

# COURANTS d'AIR

LE MAGAZINE DE L'ÉVASION ET DE L'ART DE VIVRE **MAG**

S'ÉVADER, S'INSPIRER, SAVOURER, RÊVER

## GRÈCE, EN ATTIQUE LES TRÉSORS CACHÉS DE L'ÎLE D'ÉGINE

### VOYAGES

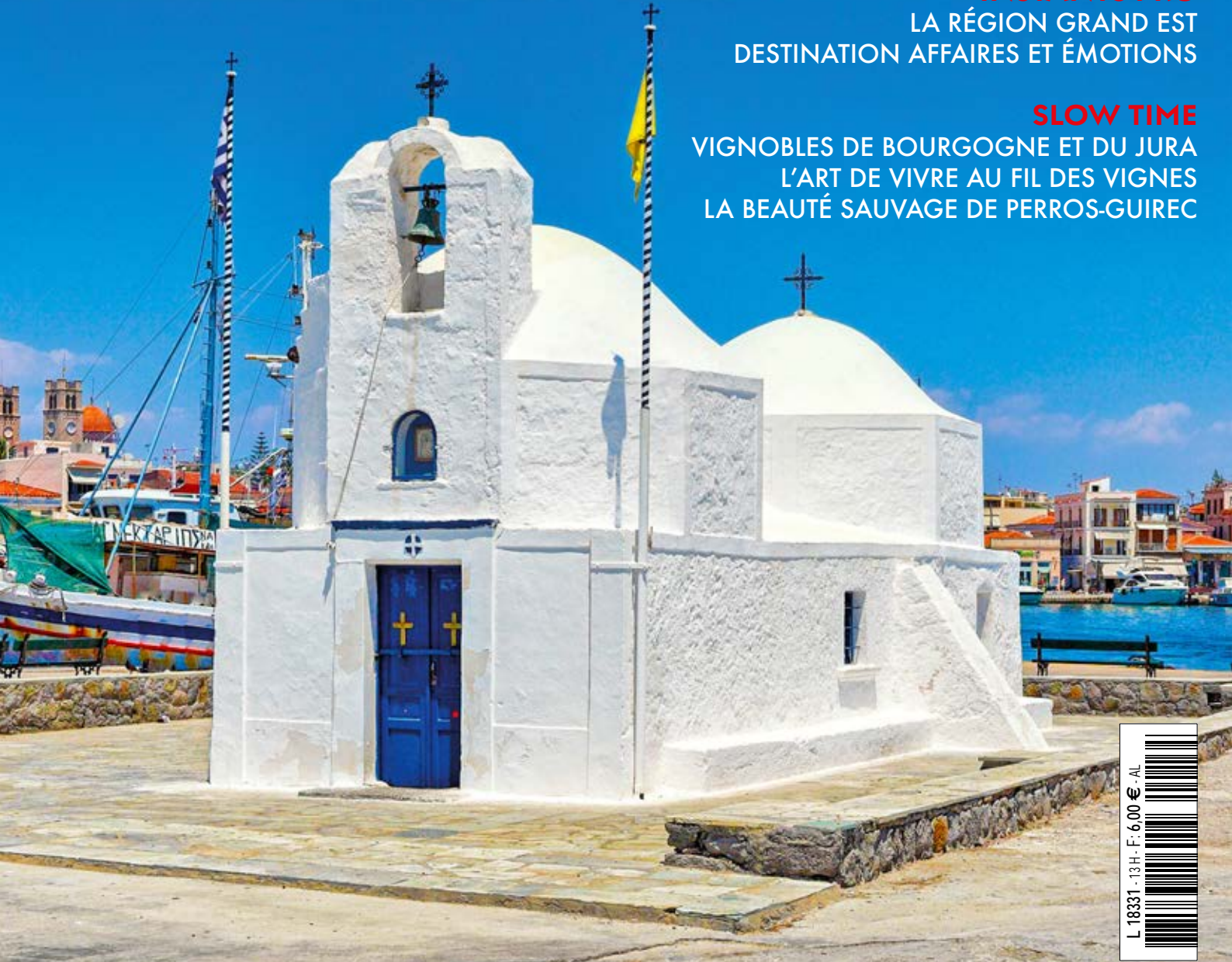
L'ÉLÉGANCE FRANÇAISE DE SAINT-MARTIN  
LA MAGIE INTEMPORELLE DE MYKONOS  
LUX \* LE MORNE, BIJOU DE L'ÎLE MAURICE

### INSTANTS PRO

LA RÉGION GRAND EST  
DESTINATION AFFAIRES ET ÉMOTIONS

### SLOW TIME

VIGNOBLES DE BOURGOGNE ET DU JURA  
L'ART DE VIVRE AU FIL DES VIGNES  
LA BEAUTÉ SAUVAGE DE PERROS-GUIREC



EXPLORE  
GRANDEST

©Anthony Dimitri

# LE MAG



EXPÉRIENCES BIEN-ÊTRE



IDÉES SÉJOURS



RESTAURANTS



EN FAMILLE

CARNETS DE VOYAGE, IDÉES SÉJOURS  
& BONNES ADRESSES SUR

[www.explore-grandest.com/magazine](http://www.explore-grandest.com/magazine)



## S'émerveiller du monde, encore et toujours

**R**etrouver cette curiosité presque enfantine... ressentir l'appétence de l'inconnu... Observer comme un explorateur... jusqu'à perdre ses repères pour mieux se reconnecter avec soi-même... Et lâcher prise ! Il suffit parfois d'un simple élan pour s'échapper du quotidien et s'ouvrir à d'autres paysages, d'autres cultures, d'autres rythmes. À cet ailleurs qui régénère, étonne, enchante, bouleverse parfois... Et nourrit toujours de tant d'émotions.

Mais en attendant de boucler votre prochaine valise, laissez-vous guider par ces pages à travers les vignobles de Bourgogne et du Jura, la richesse du Grand Est, le charme iodé de Perros-Guirec, l'élégance caribéenne de Saint-Martin ou la douceur méconnue de l'Attique grecque. Faites escale à Lodz en Pologne, explorez Dijon, la Saône-et-Loire ou l'Yonne, respirez à pleins poumons en Alsace Verte, dans les Pyrénées Catalanes ou au cœur du pays d'Albertville.

Fort de plus de trois millions de lecteurs, **Courants d'Air MAG** affirme sa présence dans les avions, trains et hôtels de prestige et accompagne les destinations et les lieux d'exception qui façonnent le tourisme de demain. Un regard engagé et inspiré, au service de ceux qui font rayonner l'art de voyager.

### L'équipe de **COURANTS d'AIR**

**COURANTS d'AIR** est édité par LES ÉDITIONS TENDANCE Sarl au capital de 1 500 euros - RCS Créteil 489 561 563 00029- APE 221A N° ISSN : 2680-6002 - Siège social : 2, allée de la Toison d'Or 94000 CRÉTEIL - Adresse postale : 54 bis rue David d'Angers 75019 PARIS.  
**www.courantsdair.com** @courantsdair #courantsdair @courantsdairmag Courants d'Air Magazine Courants d'Air  
 Directeur de la publication, Directeur artistique et Rédacteur en chef : Philippe GUERSAN pguersan@gmail.com - Rédacteur en chef adjoint : Vincent GUERRIER vyguerrier76@gmail.com - Rédactrice en chef Lifestyle et Directrice de la rédaction : Nicole KORCHIA korchianicole@gmail.com - Responsable Web : Stéphane PAUTRAT/gizboo - Ont collaboré à ce numéro : Philippe GUERSAN, Nicole KORCHIA, Vincent GUERRIER, Juliette ANDRÉ, Nathalie BLOCH-SITBON, Véronique GAVELLE, Dominique PAYOUX, Frédéric de POLIGNY, Patricia RIVECCIO, Patrizia TAMBURINI, Marie-Françoise SOUCHET.  
 Graphiste : Jpex Team - Photogravure : PHOTEXT, 1 Rue des Goélands, 56000 Vannes - Imprimerie PRINTALL, Tallinn, Estonie - Répartition : service diffusion MP CONSEIL - Laurent Charrié lcharrie@mercuripresseconseil.fr - Diffusion MLP - Publicité au magazine Tél. 06 08 33 49 16 et 06 73 37 68 18 - TVA CEE : FR38489561563 - Dépôt légal : mai 2025.

La reproduction partielle ou totale des articles et illustrations, par quelque procédé que ce soit, parus dans ce magazine, est strictement interdite pour tous pays. Textes, dessins et photographies sont la propriété exclusive de **COURANTS d'AIR** qui se réserve tous droits de reproduction et de traduction dans le monde entier. **COURANTS d'AIR** ne peut être tenu responsable des modifications qui pourraient intervenir sur les informations tarifaires publiées dans ce numéro.  
 © LES ÉDITIONS TENDANCE-2025 - All rights reserved. Reproduction in whole or part is strictly prohibited.



# Sommaire

PRINTEMPS-ÉTÉ 2025

- 3. Édito
- 4. Sommaire
- 6. Sommaire

## RENCONTRER

- 8. Stéphane Bern  
« J'ai retrouvé l'insolence de mon enfance »

## S'INSPIRER

- 12. Shopping High-Tech  
Les innovations Thomson
- 14. Shopping  
Orange is the new chic

- 16. Secto Design  
L'élégance scandinave

## SAVOUER

- 18. Sélection vins  
Vague de fraîcheur

- 20. H.de B. minceur

## SÉJOURNER

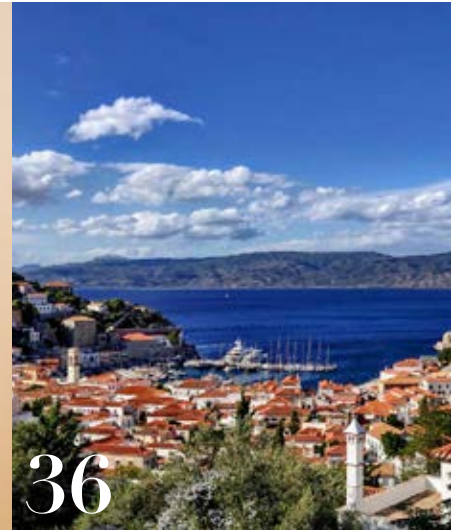
- 22. LUX \* Le Morne  
Extraordinaire et confidentiel
- 24. Domaine Le Mouflon d'Or  
Une merveille Corse
- 26. Le Saint Gervais Hôtel & Spa  
Handwritten Collection
- 28. Le Groupe Barrière  
Une institution à la Baule
- 30. Chambres en vue à Paris

## SE DIVERTIR

- 32. Futuroscope  
Un parc en perpétuelle métamorphose

## S'ÉVADER

- 34. Osaka  
À l'heure de l'Exposition universelle 2025
- 36. Grèce, l'île d'Hydra  
Un écrin du Golfe Saronique
- 38. Égine, île de l'Attique  
Une escapade à 1h de ferry d'Athènes



- 40. Le musée de l'Acropole  
Un voyage fascinant au sein de l'antiquité grecque

- 42. Mykonos  
Évasion envoûtante dans les Cyclades

- 46. Saint-Martin  
Entre élégance Caraïbienne et art de vivre à la française

- 48. Pologne, Lodz  
Fascinante ville post-industrielle

- 52. QuattroPole  
Carnet de route au cœur de l'Europe

## LÂCHER PRISE

- 56. Les Accros du Peignoir à Châteauneuf-les-Bains  
Et au milieu coule une rivière...

## S'ÉVADER

- 60. DOSSIER SPÉCIAL VIGNOBLES DE BOURGOGNE ET DU JURA  
Des expériences à vivre et à savourer

- 70. Le Richebourg hôtel, restaurant & Spa  
L'amour de la vigne

- 72. Hôtel Le Cep, Beaune  
Une pépite au cœur de la Bourgogne

- 74. Hostellerie Cèdre & Spa Beaune  
Bienvenue dans l'exception

# DANS NOS TERRES DE VINS, LE TEMPS A DU GOÛT.



LA BOURGOGNE 



Montagnes du Jura  
TOUT UN MONDE DEHORS

AIN  
DOUBS  
JURA

Conception : Bourgogne-Franche-Comté Tourisme

Photo : Ludovic caillot - Intuive / BFC Tourisme

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

Avec le soutien financier du Conseil régional

RÉGION  
BOURGOGNE  
FRANCHE  
COMTÉ



# Sommaire

PRINTEMPS-ÉTÉ 2025

## **DÉCOUVRIR**

### **76. Dijon**

L'exquise escale

### **80. La Saône-et-Loire**

Si belle à vivre

### **85. L'Yonne**

10 nuances essentielles

### **88. Perros-Guirec**

La mer plein les yeux

### **90. Pays d'Albertville**

Votre camp de base dans les Alpes

### **94. Les Pyrénées Catalanes**

L'appel des cimes

### **96. Côtes d'Armor**

### **97. Vosges du Sud**

### **98. Angoulême**

### **99. Jean-Michel Gathy**

L'architecte 5 étoiles

## **COURANTS D'AIR PRO**

### **102. DOSSIER SPÉCIAL**

### **LA RÉGION GRAND EST**

conjugue tourisme et émotion

### **112. Centre Pompidou-Metz**

Une escapade artistique hors du commun

### **114. L'Alsace Verte**

Mettez-vous au vert !

### **116. Perros-Guirec**

Une destination affaires en bord de mer

### **118. Amelia**

45 ans d'excellence dans l'aviation privée

### **120. Amelia Executive**

L'art du voyage sur mesure accessible à tous



88



94



102



# futuroscope

## XPERIENCES

**NOUVELLE  
ATTRACTION  
MISSION BERMUDES**



Ouverture juin 2025, en savoir plus sur [futuroscope.com](https://www.futuroscope.com).  
SA Parc du Futuroscope - RCS Poitiers B 444 030 902.  
Visuel partiellement conçu par IMA, Glory Paris.



*rencontrer*



# Stéphane Bern

« J'AI RETROUVÉ L'INSOLENCE DE MON ENFANCE... »

DANS UN SPECTACLE IMMERSIF À CHARTRES, LA SÉRIE BELLEFOND, LE PLUS BEAU VILLAGE DE FRANCE, LE LOTO DU PATRIMOINE, UN CAHIER DE VACANCES... STÉPHANE BERN PROMÈNE SA BONNE HUMEUR, SA BIENVEILLANCE ET SES MULTIPLES TALENTS. ENTRE DEUX TOURNAGES, IL SE RACONTE AVEC SINCÉRITÉ... ET HUMOUR !

PROPOS RECUEILLIS PAR NICOLE KORCHIA



**J'ai envie de vous dire : waouh, quelle carrière ! Quel regard portez-vous sur votre incroyable parcours ?**

Je n'ai pas l'habitude de m'appesantir sur moi-même. À mes débuts, je me souviens avoir appelé ma grand-mère pour lui dire que je passais à la télé. Elle m'a répondu : « tu avais une cravate horrible, alors j'ai préféré couper ! » Lorsque j'ai publié mon premier livre, mon père me l'a rendu en corrigeant toutes les fautes de syntaxe et les coquilles. Alors j'ai vite appris qu'en famille, jamais personne n'allait me dire « bravo, c'est formidable ce que tu fais ». Alors ça empêche de prendre la grosse tête ! (rire)

**Mais au fond de vous...**

Bien sûr, tout cela remonte à plus de 35 ans. Aujourd'hui, je fais des choses qui m'intéressent, qui m'amuse, et qui je l'espère distraient le public, mais je n'ai pas le sentiment d'avoir un parcours incroyable. Pour moi c'est work in progress, on pousse de nouvelles portes, on explore de nouveaux horizons. Parfois seulement, je réalise que j'ai fait plein de choses différentes : de la comédie, de la radio, de la télé, de la presse, des livres, des spectacles, mais en même temps, je n'ai pas inventé un vaccin pour sauver l'humanité. Je n'ai pas sauvé de vies ! Ce qui me touche le plus, là où j'ai le sentiment d'être utile, c'est lorsque

des gens me disent : « j'ai traversé une période difficile, un cancer ou la perte d'un être cher, et vous étiez là avec votre bonne humeur et votre sourire ».

**Vous semblez être dans le plaisir de l'instant !**

Oui, disons que quand je n'aime pas, ça se sent. Donc, je ne fais les choses que par plaisir et par passion. J'ai besoin de m'enthousiasmer, de mettre du sentiment dans tout.

**Et vous avez réussi à faire de l'histoire un roman. Quel est votre secret ?**

Tout petit déjà, au petit déjeuner à la table familiale, je racontais des histoires



et mon père disait toujours : « la seule différence entre toi et la radio, c'est que la radio, on peut couper le son ! ». Ça m'avait frappé, parce que j'avais toujours besoin de raconter. Plus tard, j'ai essayé de développer ce talent, parce que je n'étais pas le plus sportif, le plus beau, le plus grand, le plus malin. Par contre, je sentais que je captais l'attention quand je racontais des histoires. Mais avant qu'on me laisse parler à la télévision et à la radio de l'histoire avec un grand H, à partir de 2007, il a fallu passer par beaucoup d'étapes.

### **Justement vous êtes un conteur dans le spectacle immersif de Chartres, Mille ans d'éclat.**

Ce qui m'a vraiment plu, c'est de narrer l'épopée, à la fois de la cathédrale, mais aussi du sacre d'Henri IV, d'évoquer Jean Moulin, les grandes figures de la ville et les grandes étapes. J'ai aimé l'idée d'accompagner par ma voix ce spectacle immersif, qui permet au spectateur d'être emporté par la musique, le son, les images, la lumière.

[www.chartres.milleansdeclat.fr](http://www.chartres.milleansdeclat.fr)



### **Vous avez un attachement particulier à cette ville ?**

Je me souviens y être allé très jeune avec mes parents, et ça a été un coup de cœur. On déjeunait au bord de la cathédrale, et le site vous oblige à regarder vers le haut. Il y a quelque chose qui va vers l'élévation, d'ailleurs, vous voyez la cathédrale de Chartres à des kilomètres à la ronde, comme le disait Proust.

### **Et vous n'habitez pas très loin.**

Je me suis installé en Eure-et-Loir il y a 12 ans, dans le Collège Royal et Militaire de Thiron-Gardais que le département m'a vendu, suite à un appel à projet. Pour l'acquérir, j'ai passé une sorte d'examen avec de nombreux rendez-vous à Chartres. Depuis, j'y suis très souvent pour faire mes courses, aller aux expositions du Centre International du Vitrail ou au Musée des Beaux-Arts, qui m'a d'ailleurs prêté des œuvres pour le musée du Collège Royal.

### **Racontez-nous un peu votre vie dans ce lieu unique que vous ouvrez au public. Cela ne semble pas être vraiment la vie de château ?**

Quand j'ai candidaté pour reprendre le Collège Royal sur la proposition du président Albéric de Montgolfier, j'étais le seul à souhaiter l'ouvrir au

public. Et donc, j'ai créé dans les anciennes salles de classe un musée qui raconte l'histoire de l'abbaye de Thiron, ainsi que des douze collèges royaux et militaires de France. Le prix était le même pour tous les candidats, celui d'un studio parisien. Ensuite, ce que je n'avais pas imaginé, c'est qu'il y aurait autant de travaux. Mais je me suis laissé prendre au jeu !

### **C'est votre Mission Patrimoine à vous !**

Oui parce que vous ne pouvez pas dire aux Français « défendez votre patrimoine », et vous dérober lorsqu'on vient vous chercher pour le faire. Je peux dire maintenant que j'ai pleinement accepté la mission que le président m'a confiée !

### **Qu'est-ce qui vous touche et qui vous émeut dans ces aventures ?**

Partout où je vais en France, quand je suis devant des lieux sauvegardés par La Mission Bern, je vois les sourires des gens, j'entends leurs mercis. Cela crée un tel sentiment de bonheur chez eux que ça me bouleverse.

En 7 ans, on a collecté 328 millions d'euros, moi tout seul, avec mes petits bras et les Français qui me font confiance ! (Sourire) On a ainsi donné des moyens à une armée de bénévoles pour restaurer des sites.

**Quelques mots sur le cahier de vacances de l'histoire que vous sortez.**

Moi, j'aime apprendre de façon ludique, en m'amusant. Ce cahier de vacances permet de retenir un certain nombre de choses dans le plaisir, de jouer en famille et de réconcilier les générations en laissant un peu son téléphone portable dans un coin ! Je me suis amusé à y travailler avec des spécialistes des jeux.

**Puisqu'on parle de vacances, quelle est votre vision du voyage ?**

J'adore voyager en train. Pour moi, le TGV est la meilleure invention de la terre. Vous pouvez dormir, lire, taper sur l'ordinateur. Pendant 25 ans, j'ai aimé aller en Grèce en avion. A présent, je préfère aller à Marseille où je tourne mes aventures de Bellefond ou dans le sud de la France.

**Vous êtes plutôt palace ou maison perdue dans la nature ?**

Non, je ne vais jamais dans les palaces. À part quand je suis en mission commandée à Monaco ou à l'Hôtel du Palais à Biarritz. Mais sinon, j'aime bien aller chez moi en vacances ! J'aime bien la routine, être à la maison, trier mes papiers, ranger mes livres, bouquiner, me promener... Et j'ai une petite maison dans le sud où je me sens très bien.

**Un peu moins protocolaire, proche des Français, on vous sent de plus en plus détendu...**

Oui, j'ai déboutonné mon corset il y a fort longtemps ! (rire) Je suis moins raide comme un piquet, moins dans la déférence. Le pouvoir ne m'impressionne pas, quel qu'il soit, alors je suis naturel avec tout le monde. J'ai toujours cet attachement pour les Français et le patrimoine et les gens savent que je suis sur le terrain avec eux. Partout je reçois un accueil incroyable, comme en tournée électorale !

**Vous aimez aussi être là où l'on ne vous attend pas !**

J'adore ça ! J'ai retrouvé l'insolence de mon enfance. Toute la journée je dis des choses drôles au 3ème degré



qui surprennent les gens... tout en restant gentil ! Je vois toujours le côté un peu décalé et je suis dans l'auto-dérision, parce qu'on ne peut pas se prendre au sérieux.

**Comme dans la fiction... Quelles sont vos attentes et envies ?**

J'aimerais continuer à creuser mon sillon dans cet univers. La série Bellefond marche bien, mais je pense qu'on peut aller encore plus loin. J'ai envie de moins d'animation et de plus de fiction, peut-être même au cinéma.

**On vous sent apaisé, comme réconcilié avec vous...**

C'est vrai, vous avez raison. Bien sûr, il y a toujours des moments de stress ou de doute, et des scories qui restent. Ce n'est pas parce que vous êtes sympa et

gentil que les gens ne vous trahissent pas. Mais avec le temps, on perd des gens qu'on aime. C'est comme des coups que vous prenez et on ne peut pas rester insensible à tout ça. Mais pour autant, je crois que j'ai atteint une certaine sérénité. J'ai essayé de me réconcilier avec toutes les facettes de ma personnalité, à la fois un côté très conservateur et en même temps, un sale petit révolutionnaire qui veut toujours remettre en cause l'ordre établi. Et j'arrive à vivre avec cette contradiction. J'aime ce qui est beau, fastueux, mais dans ma vie, j'aime la simplicité la plus totale. J'ai trouvé un équilibre. Je vis avec quelqu'un de très drôle qui me fait beaucoup rire et je me sens vivant. Moi qui pensais prendre ma retraite !!! (rire)

# Shopping high-tech



Réveil et station météo CT610, température, hygrométrie, alarme, lune, sans fil, USB-C. Design moderne, fonction snooze, pratique au quotidien, 90 €.

Four encastrable TMFP72BX2, il intègre les dernières technologies, y compris la fonction Air Fryer. 72L, 3200 W, classe A+, 13 fonctions de cuisson, 499,99 €. En exclusivité chez Darty.



Go Plus, un téléviseur tactile, Ultra HD de 32 pouces, mobile, idéal pour la créativité, le travail ou le divertissement, avec Android TV et une autonomie de 4h, 999 €.

## THOMSON

**MOBILITÉ ET INNOVATION POUR LE QUOTIDIEN**  
 AVEC PLUS DE 120 ANS D'HISTOIRE, THOMSON ACCOMPAGNE UN MODE DE VIE EN PERPÉTUEL MOUVEMENT, AVEC DES PRODUITS ALLIANT DESIGN, TECHNOLOGIE ET PRATICITÉ. DE LA GAMME GO, DÉDIÉE AU DIVERTISSEMENT NOMADE, À L'ÉLECTROMÉNAGER INTELLIGENT, LA MARQUE TRANSFORME CHAQUE INSTANT EN EXPÉRIENCE CONNECTÉE, LIBRE ET ÉLÉGANTE, ADAPTÉE AUX BESOINS D'AUJOURD'HUI.

PAR PHILIPPE GUERSAN

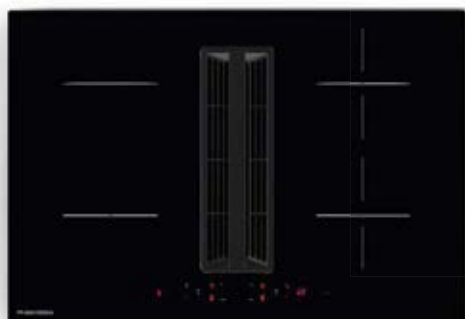


Grille-pain, bouilloire, pensez à l'inox pour un look tendance ! THC1500, 850 W, thermostat réglable, 5 positions, stop-eject, 59,99 €. Bouilloire THK17D, 1,7L, 2200W, sélecteur de température au degré près, 60,99 €.



Go Project Sirius, un vidéoprojecteur triple-laser ultra compact à focale courte. Full HD, image 100 pouces à seulement quelques centimètres du mur. Google TV intégré, 799,99 €.

Table de cuisson à induction avec hotte intégrée THIH76, une solution 2-en-1 pour une cuisine moderne et épurée. 4 foyers, puissance totale 7000 W, 65 dB, 999,99 €.



[www.mythomson.com](http://www.mythomson.com)

DES BONS  
PLANS ET DES  
EXPÉRIENCES  
À PARTAGER

NOUVELLES ÉDITIONS !



VERSION  
NUMÉRIQUE  
OFFERTE



En vente chez votre  
libraire, sur internet  
et sur les réseaux  
sociaux !

[www.petitfute.com](http://www.petitfute.com)





Sac Collection 01  
réalisé à la main en cuir  
d'esturgeon. Boteï chez  
Point Physique. 1 480 €  
[pointphysique.com](http://pointphysique.com)



Boucles d'oreilles Lovely L en acétate  
de cellulose Francine Bramli. 118 €  
[francine-bramli.com](http://francine-bramli.com)



Iconique Lampe Snoopy  
dessinée par Achille et Pier  
Giacomo Castiglioni en 1967.  
1 220 €  
[flos.com](http://flos.com)

# ORANGE IS

Vase Bacchantes en cristal  
satiné ambre, édition  
numérotée Lalique. 5 500 €  
[fr.lalique.com](http://fr.lalique.com)



Alliance du son, du style rétro et du design  
d'Achille et Pier Giacomo Castiglioni.  
Radiofonografo. 16 000 €  
[brionvega.com](http://brionvega.com)



Lampe de table portable  
et rechargeable Battery  
by Ferruccio Laviani, Kartell.  
207 €  
[kartell.com](http://kartell.com)



Canapé Octave Reda Amalou en  
noyer, acier et velours. 17 500 €  
[redaamalou.com](http://redaamalou.com)



Tabouret en mosaïque  
Bisanzio fait à la main avec  
7 000 pièces de verre.  
4 000 €  
[casarialto.it](http://casarialto.it)



Soin solaire protecteur, hydratant et apaisant. Sun Beauty Sensitive Skin Lancaster 50 SPF. 42 € [lancaster-beauty.com](http://lancaster-beauty.com)



Eau de parfum fraîche et pétillante Buongiorno Acqua Di Parma. 100 ml, 230 € [acquadiparma.com](http://acquadiparma.com)



Set de 4 verres à vins ambre Dolce Vita, en verre soufflé à la bouche Casaralto. 370 € [artemest.com](http://artemest.com)

# THE NEW CHIC

AUDACIEUSE ET LUMINEUSE, CETTE COULEUR INTENSE DIFFUSE UNE ENERGIE VIBRANTE ET CHALEUREUSE.

PAR NICOLE KORCHIA

Chemise Freza Baziszt brodée à la main, en édition limitée. Modèle mixte comme toute la collection. 590 € [baziszt.com](http://baziszt.com)



Lampe à poser Fleur de Coton design Alessio Bassan Roche Bobois. 1 110 € [roche-bobois.com](http://roche-bobois.com)



Fauteuil Eames Armchair LAR créé en 1950 par by Charles et Ray Eames, Vitra. 560 € [vitra.com](http://vitra.com)



Bague Marélie en or jaune, diamant, saphirs et rubis Tournaire. 2 490 € [philippetournaire.com](http://philippetournaire.com)



Fauteuil pivotant Pumpkin avec pouf assorti du designer Pierre Paulin pour ligne Roset. À partir de 2 299 € et 1 007 € [ligne-roset.com](http://ligne-roset.com)



# Secto Design

## L'ÉLÉGANCE SCANDINAVE

LIGNES PURES, BOIS DE BOULEAU SCULPTÉ, HALO FEUTRÉ... LES LUMINAIRES SECTO DESIGN INSUFFLENT UNE ATMOSPHÈRE APAISANTE ET GRAPHIQUE À TOUS LES ESPACES. LEURS FORMES ORGANIQUES, À LA FOIS AÉRIENNES ET SENSUELLES, TRANSFORMENT CHAQUE PIÈCE EN COCON STYLÉ. C'EST LEUR SIGNATURE !

PAR NICOLE KORCHIA

**D**ans un intérieur contemporain, un hôtel, un restaurant, un bar lounge, il n'est pas rare d'évoluer sous un éclairage signé Secto Design. Parce que son esthétique basée sur des lattes de bois aux teintes naturelles, assemblées de manière ajourée, génère une ambiance douce et tamisée. Tout commença en 1995 lorsque Tuula Jusélius créa une fabrique artisanale de meubles en épicea finlandais, puis partit à la recherche d'un jeune designer pour proposer une gamme de luminaires. Elle eut immédiatement un coup de cœur pour le talent de Seppo Koho. Le duo était formé, avec pour objectif, « non pas de suivre la tendance mais de créer des classiques, des icônes du design à chérir et à conserver toute une vie » souligne la fondatrice.

### PURETÉ DES FORMES

Sortie en 1999, Secto 4200, la première suspension conique est devenue l'épine dorsale de toute la collection de la marque. Aujourd'hui, elle compte 30 modèles déclinés en 4 finitions et divers formats, fabriqués de manière artisanale et responsable, à partir d'un placage de bouleau certifié de qualité supérieure. Les détails technologiques sont soigneusement étudiés et chaque latte est posée à la main, pour une durabilité quasi illimitée. D'ailleurs, ils se transmettent de génération en génération, s'adaptant à tous les intérieurs grâce à leur allure intemporelle. En misant sur les lignes épurées, la fonctionnalité et le raffinement qui font la réputation du design scandinave, les lampadaires, suspensions, lampes de table, appliques, plafonniers Secto Design sont appréciés de par le monde pour leur aura cosy. Ils s'assemblent aussi en grappes lumineuses décoratives, laissant filtrer à travers leur forme géométrique des rayons étincelants.

### JEUX D'ÉCLAT

Kumulo 5200, la dernière création « inspirée des arbres couronnés de neige et des nuages d'été » vient de recevoir deux prix prestigieux. Elle est selon Seppo Koho : « un élément qui capte l'attention et projette une lumière douce et enveloppante. » Dans le but de répondre aux besoins et goûts variés des chacun selon son espace, la marque intègre des ampoules Philips CorePro qui permettent de modifier soi-même l'intensité et la température de l'éclairage. Bientôt, les suspensions architecturales Owalo 7000 bénéficieront de la technologie Philips BioUP qui apporte les avantages de la lumière naturelle en intérieur, et améliore ainsi le bien-être et l'humeur. De quoi créer une atmosphère harmonieuse et sur mesure, dans les espaces de travail et de vie.



[www.sectodesign.fi/fr](http://www.sectodesign.fi/fr)



Tuula Jusélius avec Seppo Koho



Showroom parisien installé au 34 avenue des Champs-Élysées

Nouvelle suspension Kumulo 5200,  
1 290€ les finitions bouleau, blanc,  
noir et 1 340 € en noyer.



# Vague de fraîcheur

QUAND LE SOLEIL INONDE LES JOURS, ON AIME SAVOURER DES VINS CISELÉS, TONIQUES, LUMINEUX ET À L'ÉCLAT VIF. ICI LA FRAÎCHEUR N'EST PAS UNE OPTION, ELLE FAIT PARTIE DE L'ÂME DE CES CUVÉES SÉLECTIONNÉES. BLANCS CRISTALLINS, ROSÉS DÉLICATS ET ROUGES LÉGERS. ON ADORE !

PAR NICOLE KORCHIA

Les vignes du château Maïme.



## DOMAINE DU GRAND TINEL

### CHÂTEAUNEUF-DU-PAPE BLANC 2023

C'est une riche histoire de famille qui fait rayonner ce domaine depuis plusieurs générations. Établi entre les appellations Châteauneuf-du-Pape et Côtes du Rhône et porté par un savoir-faire de transmission et d'innovation, il offre ici un vin précis d'une vivacité caressante. Ses arômes de fleurs blanches auréolées de notes d'agrumes, de pêche et d'abricot et sa belle longueur sont ses atouts. Harmonieux ! 33 €



## CHÂTEAU DE SANCERRE

### CLOS DU ROY 2022

On connaît la belle signature de ce domaine perché face à la Loire, mais c'est seulement à partir des vignes d'une parcelle d'un coteau Sud situé à 265 m d'altitude, qu'est produit ce Sancerre blanc, complexe, précis, tendu et d'un bel éclat minéral. Nez d'agrumes fins, attaque vive sur la fraîcheur, belle longueur en bouche et finale ciselée. 43,70 €



## MAISON R. WESSMAN

### LA FOLIE

Derrière cette cuvée d'exception se cache une belle histoire. Celle d'un assemblage créatif orchestré par Robert Wessman, Andreas Larsson, meilleur sommelier du monde et Julien Viaud, œnologue de ces prestigieux domaines. De ses arômes envoûtants, ses notes gourmandes de réglisse et de violette, sa vivacité et son caractère unique, on ne retient que le plaisir. Belle surprise ! 49 €



## CHÂTEAU D'ESCLANS

LES CLANS 2022

C'est au nord-est de Saint-Tropez, la Méditerranée toute proche, que ce domaine qui accueille pour des visites et dégustations, vous transporte dans un sanctuaire de Provence. C'est ici que naît Les Clans, un rosé de gastronomie entièrement fermenté et élevé en grands fûts de chênes français. À la fois singulier, corsé, et d'une grande douceur il surprend mais régale. À savourer ou à garder. 60 €



## CHÂTEAU MINUTY

CUVÉE 281

On ne présente plus cette maison au style inimitable qui enchante les tables estivales les plus chics. Château Minuty 281 puise sa complexité dans un assemblage de Grenache et de Syrah, provenant de raisins d'une sélection parcelle. Son nez subtil de pamplemousse, mangue, fleurs blanches accompagne une bouche structurée d'une finesse absolue. Fraîcheur saline séductrice. L'élégance solaire de la Provence ! 50 €



## CHÂTEAU DE DAVENAY

RULLY LES SAINT JACQUES 2022

Direction la Bourgogne, face au château médiéval de Rully, pour découvrir un merveilleux chardonnay qui se distingue par sa rondeur et son équilibre. On aime sa générosité portée par un bouquet aromatique de fruits frais tels que la poire et de fleurs blanches. Fraîcheur divine. 34 €



## LIEU-DIT MAISON BLANCHE

CROZES-HERMITAGE 2019

Les Vins de Vienne sont les fruits d'une vision commune de trois vigneron passionnés du Rhône : Yves Cuilleron, François Villard et Pierre Gaillard. Ce 100% marsanne en est l'illustration parfaite. Une belle expression aromatique sur des notes de fleurs, de mûres et d'épices. Ample, riche et minéral. À découvrir ! 32 €



## DOMAINE PIERRE & LOUIS TRAPET

AUXEY-DURESSÉS BLANC 2022

Le vignoble dans le sang, ces deux héritiers d'une belle lignée de vigneron cultivent en bio-dynamie. Issu de vieilles vignes travaillées sur un terroir d'exception, ce vin rayonne de tous les atouts des grands Chardonnay. Profondeur, vivacité, fraîcheur et arômes gourmands irrésistibles. Coup de cœur ! 54 €



## CHATEAU MAÏME

HÉRITAGE ROSÉ 2024

Direction les collines douces du Var baignées de lumière dorée, où le Domaine Maïme s'est hissé parmi les plus prestigieux des Côtes de Provence. La cuvée Héritage 2024, avec sa jolie robe saumonée très pâle, annonce la finesse et l'élégance. Ses arômes gourmands de fruits rouges frais et d'agrumes mêlés à des notes acidulées, dansent sur les papilles. Joyeux ! 17 €





# H. de B. minceur

## MINCIR NATURELLEMENT TOUT EN SE FAISANT PLAISIR

FONDÉE PAR MARIE-ASTRID HEUCQ DE BAETS, CETTE MÉTHODE EST BASÉE SUR LE RÉÉQUILIBRAGE ALIMENTAIRE ET LA DIGITOPRESSION, DISCIPLINE ISSUE DE LA MÉDECINE TIBÉTAINE. CETTE APPROCHE GLOBALE ET PÉRENNE D'UN AMINCISSEMENT SANS PRIVATION, AU PLUS PROCHE DE VOS HABITUDES, SÉDUIT UN PUBLIC GRANDISSANT.

PAR MARIE-FRANÇOISE SOUCHET

### RETROUVER VOTRE LIGNE AVANT L'ÉTÉ, VOUS EN RÊVEZ ?

Ici on ne parle pas de régime mais d'alimentation saine, équilibrée, naturelle. On réapprend à cuisiner avec plaisir des plats épicuriens savoureux. Un premier entretien gratuit et sans engagement avec un praticien permet d'établir un programme personnalisé selon l'analyse des mémoires émotionnelles et physiques.

### QU'EST-CE QUE LA DIGITOPRESSION ?

Douce et efficace, elle peut s'apparenter à l'acupuncture mais sans aiguilles. Il s'agit de pressions avec les doigts sur des points précis que vous prodigue un praticien pour remettre à niveau votre propre énergie.

### SE RÉCONCILIER AVEC LE CORPS ET L'ESPRIT

Le savoir-faire du praticien qui vous accompagne avec bienveillance permet « de mincir de l'extérieur, grandir de l'intérieur, et apprendre à ne pas reprendre ». À votre écoute,

il vous motive tout au long de la cure et bien au-delà. 90% des personnes qui ont des kilos en trop, présentent un filtre émotionnel perturbé qu'il faut rééduquer. La prise de poids étant liée aux émotions.

### INTÉGRER UN RÉSEAU DE FRANCHISE TOURNÉ VERS L'HUMAIN

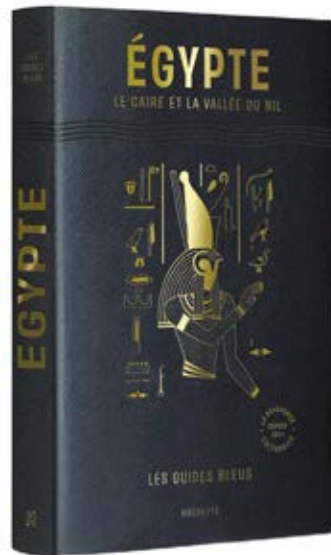
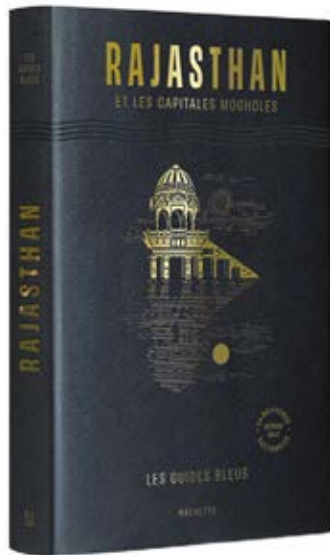
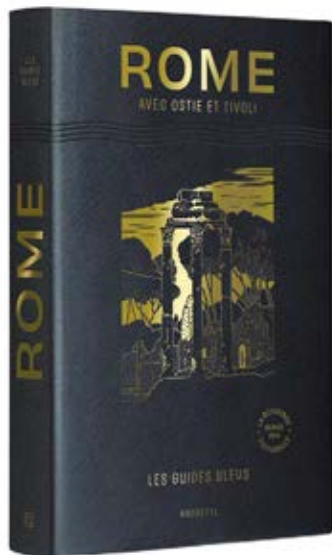
Depuis la création en 2009 les résultats ont confirmé l'efficacité de la méthode. Marie-Astrid Heucq de Baets a décidé de la transmettre à toute personne sensible au bien-être, en recherche de reconversion professionnelle valorisante, comme par exemple des ex-cadres qui ont exercé des postes à responsabilité, ayant besoin de poursuivre une activité et de s'épanouir. Retrouvez le goût de cuisiner avec les Cahiers de Recettes imaginées par Ducasse Conseil, disponibles dans les centres H. de B. minceur.

[www.hdeb-minceur.fr](http://www.hdeb-minceur.fr)  
[www.franchise.hdeb-minceur.fr](http://www.franchise.hdeb-minceur.fr)

LA RÉFÉRENCE  
DEPUIS  
1841  
CULTURELLE

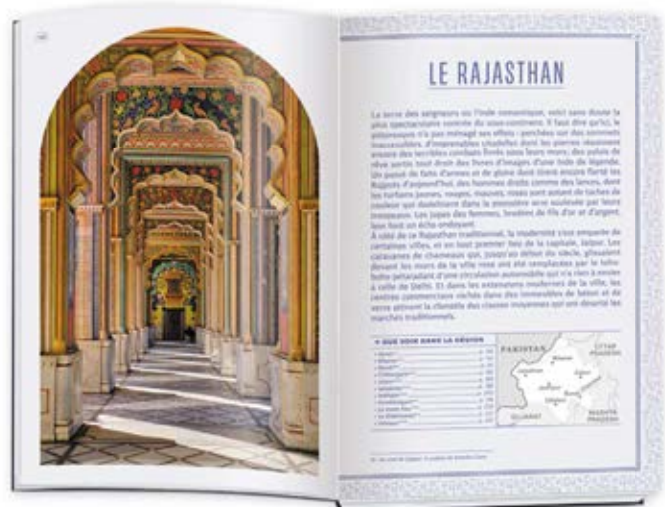
# LES GUIDES BLEUS

LA TOUTE PREMIÈRE COLLECTION DE VOYAGE REVIENT  
AVEC UNE NOUVELLE IDENTITÉ GRAPHIQUE



Déjà en librairie

À destination de ceux qui cherchent une véritable **bible culturelle**, les Guides Bleus proposent une **approche approfondie** des lieux tout en étant **pratiques sur le terrain**.



hachette

# LUX\* Le Morne

## EXTRAORDINAIRE ET CONFIDENTIEL

COMME DANS UN DÉCOR DE CINÉMA, LA MONTAGNE À FLANC DE PLAGE DONNE UN CÔTÉ IRRÉEL AU TEMPS PASSÉ DANS CET HÔTEL, MAGNIFIQUE PÉPITE DU SUD-OUEST DE L'ÎLE MAURICE. EN PARFAITE FUSION AVEC LE CADRE NATUREL, CHAQUE EXPÉRIENCE Y EST UNE ÉVASION SENSORIELLE, QUI REDESSINE L'ART DU VOYAGE.

PAR NICOLE KORCHIA



Dès les premières lueurs de l'aube, LUX\* Le Morne déploie ses aimants à bonheur. Au saut du lit, le plancher en bois clair qui défile sous les pas cède vite sa place au sable chaud et au lagon turquoise. Car les lumineuses suites et chambres des pavillons sont directement connectées au chant des vagues, des oiseaux et du vent dans les palmes des cocotiers. On réalise alors que notre rêve d'hôtel à l'Île Maurice se matérialise : la mer à perte de vue, la caresse du soleil, un refuge intimiste avec terrasse privée, des lieux élégants aux services personnalisés... Et juste derrière le resort, la majestueuse montagne du Morne Brabant, classée au patrimoine de l'UNESCO, qui se dresse dans un éden verdoyant propice aux randonnées aux panoramas époustoufflants. On se croirait au bout du monde...

### LA MAGIE DES VACANCES

Dans ce site grandiose où les couchers de soleil sont inoubliables, la nature se prête à mille plaisirs. Des promenades au large pour admirer les dauphins et nager avec eux. Une rencontre



[www.luxresorts.com](http://www.luxresorts.com)

avec monsieur Vik surnommé le Maître des oursins, qui invite dans sa case après la pêche pour déguster une de ses recettes. Formidable ! Il faut dire que LUX\* Le Morne excelle dans les propositions d'expériences inédites. Au réveil, par exemple, grimpez dans une cabane perchée au cœur d'un badamier sur la plage pour un petit déjeuner royal. Le soir venu, vous pourrez y regarder un film en duo. Pour encore plus de romantisme, savourez un menu spécial du chef, entre sable et ciel étoilé entourés de 500 bougies scintillantes. Surréaliste ! Côté gastronomie, le restaurant thaïlandais East est un must pour ses assiettes créatives, tandis que Kawaii sublime la cuisine japonaise. Au total quatre restaurants, deux bars et un glacier ravissent les papilles.

### PRÉSERVER LA BEAUTÉ

Dans ce bel environnement, il est agréable de savoir que Jean-Marc Tang, l'architecte mauricien qui a conçu la décoration de l'hôtel, a choisi du mobilier et des objets en matières nobles provenant d'entreprises locales. Ce regard sur la planète se prolonge dans le concept du zéro déchet qui anticipe les quantités de nourriture, offre les surplus à des associations, les recycle, remplace le plastique par le verre... Avec ces gestes et tant d'autres, cette partie sud de l'île Maurice conserve son caractère sauvage et si végétal. Et pour découvrir les nuances de ces paysages insulaires, craquez pour un séjour combiné avec les différents hôtels LUX\* en mettant le cap sur LUX\* Grand Baie et LUX\* Grand Gaube au nord, ou LUX\* Belle Mare à l'est. Ouvrez grand les yeux !



# Domaine Le Mouflon d'Or

## UNE MERVEILLE CORSE

APRÈS UNE SOMPTUEUSE RESTAURATION, CET HÔTEL CLASSÉ 5 ÉTOILES, MEMBRE PRESTIGIEUX DES RELAIS & CHÂTEAUX, COMMENCE SA NOUVELLE VIE. PROFONDÉMENT ENRACINÉ DANS LE MAQUIS, IL INCARNE FAROUCHEMENT L'ESPRIT CORSE. UN MOMENT D'HARMONIE AVEC LA NATURE SI PARTICULIÈRE DE L'ÎLE.

PAR PATRICIA RIVECCIO



Voyager dans le Sud de la Corse, c'est accéder à d'impreunables forteresses. Respirez à fond... Sentez ce parfum si particulier, celui des herbes et de la roche... Vous êtes au cœur de l'Alta Rocca, un territoire où les reliefs sont vertigineux. C'est ici, à Pian di Santo, à quelques minutes du village de Zonza, que le Domaine le Mouflon d'Or, une demeure patricienne qui a accueilli la clientèle fortunée de la Belle Époque, l'âme d'un siècle d'histoire, s'apprête à renaître. Un rêve que la famille Canarelli-Bornea chez qui l'hôtellerie est une passion transmise de génération en génération, a réalisé.

### UN REFUGE D'EXCEPTION

Dans cet écrin de verdure, au milieu de châtaigniers centenaires et de cèdres du Liban, les propriétaires, enfants du pays tombés sous son charme, ont misé sur un style raffiné, puisé dans le patrimoine insulaire, en associant des pièces contemporaines aux objets chinés qui racontent la mémoire. Un luxe discret que l'on retrouve dans les 20 chambres et suites toutes différentes mais baignées de lumière, avec des vues époustouflantes, ainsi que



[www.lemouflondor.com](http://www.lemouflondor.com)

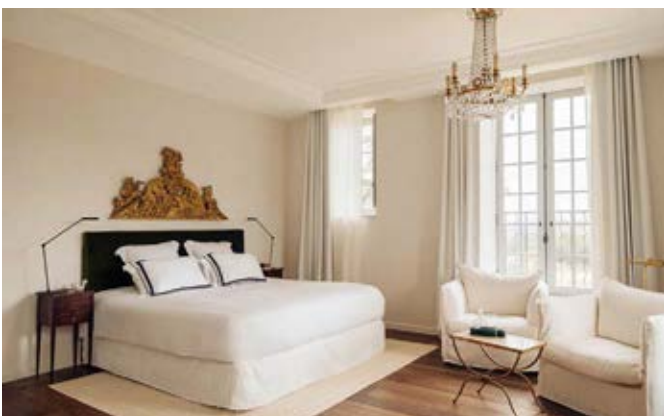
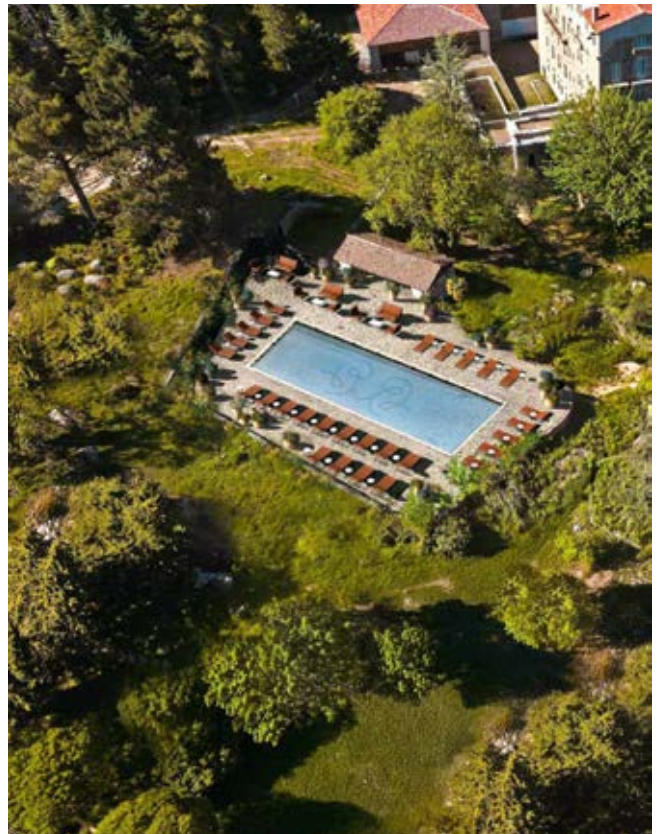
dans les 2 bergeries, les mythiques « caseddu », fantastiques pour une immersion dans le paysage. Une décoration épurée, sereine pour un havre de paix. Restez aux clients à lâcher prise, à tester les activités loisirs qui ne manquent pas !

### LA NATURE EN TOUTE LIBERTÉ

Sur la « Terre des Seigneurs », nom ancestral de l'Alta Rocca, dans le parc naturel de la Corse, à 9 km de Zonza le massif de Bavella et ses célèbres aiguilles, est un véritable paradis pour les amateurs d'escalade et de canyoning, accessible aux débutants comme aux chevronnés. Côté randonnées, à pied ou à cheval, des chemins partent du Domaine mais n'hésitez pas à traverser les villages qui regorgent de trésors patrimoniaux, témoins du caractère corse, à vous perdre dans les forêts de pins laricio, et allez tester le mythique GR20. Et, plus simplement, si l'envie d'un pique-nique champêtre vous taraude, une variété de « paniers gourmands » est à votre disposition.

### LA SAVEUR DU TERROIR

Au restaurant « A Nepita », la cuisine créative est l'affaire du chef Sébastien Chauchat. À son menu, les produits locaux et leur richesse qu'il sublime avec les herbes sauvages comme la Népita, le nom du restaurant et celui d'une herbe endémique, entre menthe et romarin, les agrumes, le cédrat, les mandarines Blidah, le brocciu, la charcuterie et son célèbre prisuttu, la farine de châtaigne... Ici, l'assiette est audacieuse et flirte avec l'excellence.



# Le Saint Gervais Hôtel & Spa, Handwritten Collection

LA MONTAGNE QUI VOUS FAIT DU BIEN

À PROXIMITÉ DE LA GARE DU TRAMWAY DU MONT-BLANC, UN JOYAU FERROVIAIRE, À QUELQUES PAS DU CENTRE-VILLE, DES THERMES ET DES REMONTÉES MÉCANIQUES, CETTE HALTE DE CHARME, DE CULTURE, DE GASTRONOMIE ET DE NATURE, EST LA SÉDUCTION MÊME !

PAR PATRICIA RIVECCIO



**B**loti au pied du toit de l'Europe, entre Megève et Chamonix, le village de Saint-Gervais Mont-Blanc, devenue si facile d'accès grâce à de nouvelles méthodes de mobilité douce !

En provenance de Paris, de Lyon, de Genève ou de toute autre ville, vous descendez à Saint-Gervais-les-bains-Le Fayet et en quelques minutes à pied vous êtes arrivé ! Fondu dans le paysage local, l'hôtel bénéficie d'une réputation toute particulière liée à son histoire, inscrite dans son architecture thermale plus que centenaire, puisque aménagé à l'emplacement même d'une demeure de 1882 appartenant à la Famille Doux.

### UN LIEU DE VIE UNIQUE

Cet établissement intimiste est signé Handwritten Collection, une identité dont la spécificité est de refléter le caractère et l'âme de chaque hôte. D'en faire un lieu exclusif, en somme. Pensé à l'origine comme une grande maison de vacances au pays pionnier du thermalisme, ce 4 étoiles est paré de l'esprit Art nouveau mêlé à une subtile inspiration ottomane, que l'on retrouve notamment dans les somptueux textiles des chambres. Dans celles-ci, au nombre de 75, suites comprises, les vues imprenables sur les montagnes environnantes sont une véritable tentation à elles seules. Ici, tout est prévu pour que le choix soit difficile mais ô combien réjouissant.

### UNE PAUSE BIEN-ÊTRE

Si vous optez pour une escapade montagnarde, sachez que depuis l'installation de la télécabine Le Valléen, et l'ascenseur à eaux des Thermes, il est aisé de flâner de façon écologique, sans voiture. Quant à l'instant magique, le temps de se dorloter, avant ou après les balades, vous avez, selon votre humeur, un jacuzzi, la piscine peut-être, intérieure ou extérieure ou encore le Spa de 250 m<sup>2</sup>.

### TOTALE ÉVASION

Installez-vous à une table sous la grande coupole en verre ou en terrasse. Vous êtes chez Avanti, où une promesse vous est faite, celle de pouvoir déguster, partager une cuisine authentique, généreuse, faite maison et respectueuse des saisons. De faire connaissance pleinement avec l'âme des Alpes et de la cuisine de montagne italienne, si gourmande ! Autre moment privilégié, celui du rendez-vous autour d'un verre à la Villa, la partie historique de l'hôtel, au bar lounge Marie Paradis, du nom de la première femme ayant réussi l'ascension du Mont-Blanc en 1808, où les cocktails signature ou classiques font l'unanimité. Entre design, confort et convivialité du cru, l'hospitalité au Saint Gervais Hôtel & Spa est à l'image du pays, grandiose.

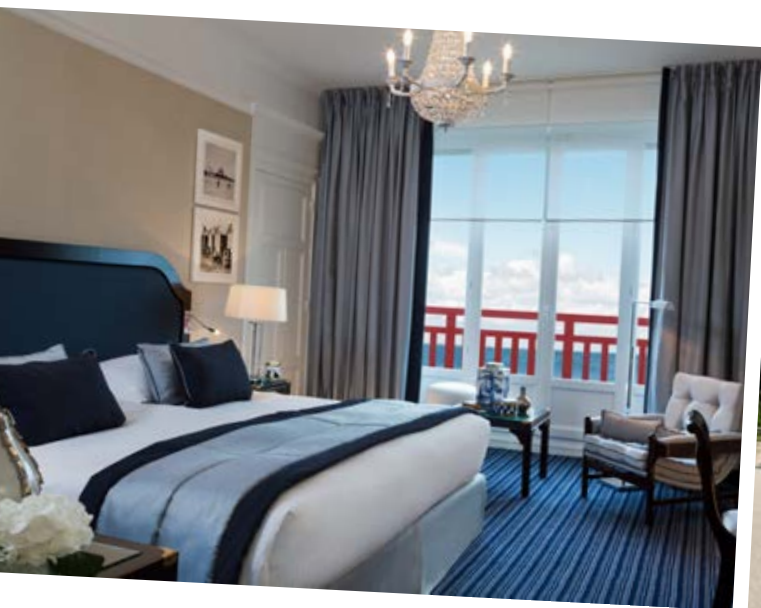


[www.lesaintgervais.com](http://www.lesaintgervais.com)



# Le Groupe Barrière

## UNE INSTITUTION À LA BAULE



AVEC TROIS ÉTABLISSEMENTS 5 ÉTOILES DIRECTEMENT EN FRONT DE MER, FACE À LA PLUS BELLE PLAGE D'EUROPE, LE GROUPE BARRIÈRE SYMBOLISE PARFAITEMENT L'ÂME ET L'ÉLÉGANCE DE CETTE STATION BALNÉAIRE QU'IL A LARGEMENT AIDÉE À BÂTIR.

PAR FRÉDÉRIC DE POLIGNY

**D**ans les années 20 avec l'achat du Royal suivi de la construction de l'Hermitage et du Castel Marie-Louise, François André, le fondateur du Groupe Barrière, a pu concrétiser sa vision du resort à la française, en leur ajoutant casino, music-hall, parcours de golf, terrains de tennis et centre équestre pour attirer artistes, intellectuels et grandes fortunes de l'époque. La Baule était née.

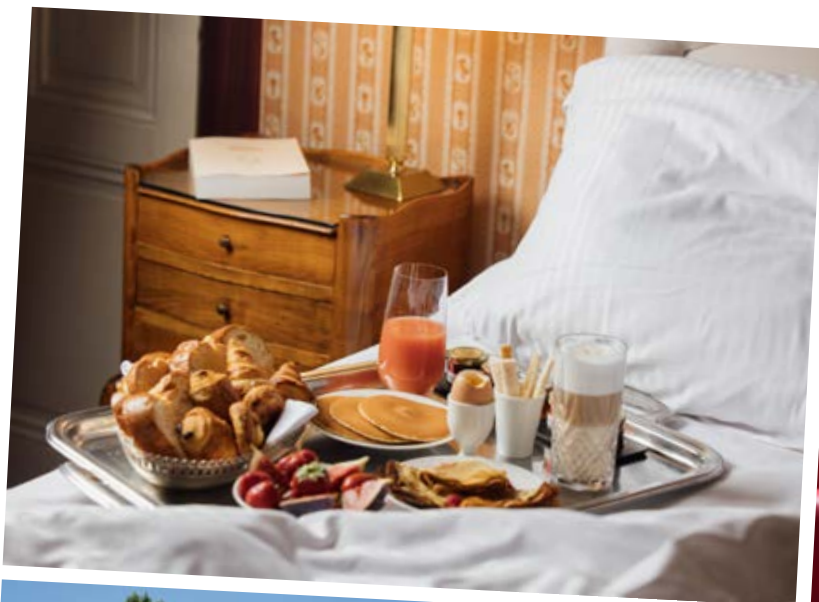
### BARRIÈRE LA BAULE, UN ESPRIT DE VACANCES PRIVILÉGIÉES

Le style « Palace » de l'Hermitage, le charme discret du Castel Marie-Louise, et l'élégance classique du Royal ont en commun

d'être le lieu parfait pour des parenthèses de détente totale, pour une clientèle à la recherche d'un cadre délicat. Une situation sans égale sur cette baie de 9 km de sable blanc, un service aussi discret qu'efficace, une pléthore d'activités possibles, une gastronomie raffinée avec un joli choix de tables, rien ne manque pour satisfaire les goûts de chacun.

### LE BARRIÈRE L'HERMITAGE RENOUVELLE SON OFFRE CULINAIRE

Avec de grands espaces Art Déco baignés de lumière, 200 chambres aux tons sable et bleus et deux piscines chauffées, il est le véritable navire-amiral du Resort Barrière La Baule. Cette



saison, L'Hermitage ouvre une nouvelle page gastronomique avec Le Ciro's, table iconique de Deauville depuis 1920, qui s'installe dans le restaurant d'été posé directement sur la plage. Le chef Yannick Hochet y propose une carte exceptionnelle inspirée des produits de la mer, dans une ambiance très yacht club. Le Pavillon au cœur de l'hôtel dévoile une nouvelle atmosphère bucolique à la décoration très verte et luxuriante, avec une cuisine généreuse où plats sophistiqués et desserts gourmands font concurrence aux grillades parfumées et autres langoustines rôties.

### LE CASTEL MARIE-LOUISE, LE DÉLICIEUX RELAIS & CHÂTEAUX

Ce ravissant manoir de conte de fées acheté en 1926 par François André pour y recevoir famille et amis, fut transformé en hôtel selon ses dernières volontés. Redécoré par Jacques Garcia, avec meubles anciens et objets de style Louis XIII, c'est un lieu exquis où l'art de vivre à la française ne peut que ravir les invités qui peuvent profiter d'une vie de château de bord de mer tout en savourant les plaisirs d'une table gastronomique.

### LE ROYAL ET SON INCROYABLE SPA, UNE TENTATION DE TOUS LES JOURS

Doté d'un superbe centre de Thalasso & Spa Barrière de 3 000 m<sup>2</sup> avec deux grandes piscines chauffées, extérieure et intérieure, parcours aquatique, sauna et hammam et salles de traitement, le Royal reste ouvert toute l'année avec 73 chambres et 14 suites. Ici aussi la restauration se veut la plus qualitative possible, la carte du Fouquet's, son restaurant principal, est signé par le Chef Pierre Gagnaire. En saison, Le Royal dispose lui aussi d'un 2<sup>ème</sup> restaurant les pieds dans le sable, Le Ponton, avec une cuisine savoureuse et authentique où les produits de la mer sont largement mis à contribution.



[www.groupebarriere.com](http://www.groupebarriere.com)

# Chambres en vue à Paris

## DES HÔTELS EN MODE BUSINESS OU LOISIRS

PAR VINCENT GUERRIER ET VÉRONIQUE GAVELLE



### Lord Byron\*\*\*\* PARIS 08

Du nom du poète anglais, l'hôtel Lord Byron, symbole de l'élégance à la française, vous séduit par le raffinement de ses 52 chambres aux teintes douces. La décoration contemporaine y mêle avec bonheur bois et velours. Le salon, récemment repensé par Oscar Lucien Ono, promet un temps propice pour savourer un délicieux petit déjeuner. Vous pourrez aussi vous attarder sous l'agréable verrière ou, durant les journées ensoleillées, dans le patio verdoyant. Pour vos réunions privées (jusqu'à 60 personnes), déjeuners, cocktails ou dîners, ces espaces lumineux sont parfaits. Enfin, les massages signature d'Olivier Lecoq et les soins innovants de Gemology vous assurent des moments de relaxation inoubliables. Incontournable pour les amateurs de sérénité !

5 rue Chateaubriand 75008 Paris  
[www.hotel-lordbyron.com](http://www.hotel-lordbyron.com)



### Hôtel Cinq Codet\*\*\*\*\* PARIS 07

Entre Tour Eiffel et Musée des Invalides, le Cinq Codet s'élève telle une proue de bateau, affirmant sa présence avec audace. Dans un style Art Déco, l'architecte d'intérieur Jean-Philippe Nuel a réalisé un équilibre subtil entre modernité et perfection classique. Les grandes baies vitrées, les jeux de hublots, les mezzanines et loggias, ainsi que les banquettes aux courbes harmonieuses et les portes coulissantes, confèrent aux 67 chambres et suites une aura faisant allusion à l'âge d'or des grands paquebots d'antan. Au sommet de l'hôtel, les terrasses individuelles s'ouvrent sur des panoramas spectaculaires. Partout, œuvres d'art, tableaux et photographies. Avec son restaurant cosy proposant une cuisine responsable, son bar convivial, et son patio arboré, le Cinq Codet se met en scène à chaque instant !

5 rue Louis Codet 75007 Paris  
[www.lecinqcodet.com](http://www.lecinqcodet.com)



### Hôtel Norman\*\*\*\*\* PARIS 08

Norman est un boutique hôtel incarnant le luxe ultime, inspiré par les années 1970 et par l'artiste Norman Ives. Conçu par l'architecte visionnaire Thomas Vidalenc, Norman célèbre esprit d'ouverture, créativité et lifestyle. Avec ses 37 chambres et suites somptueuses, enrichies de palissandre, de chêne, de cuir et de couleurs profondes, ainsi que de jolis motifs géométriques et d'un mobilier d'une rare beauté, il évoque l'atmosphère intime des appartements parisiens. Au restaurant, la Cheffe Thiou ravit les convives avec une carte semi-gastronomique, valorisant les plats traditionnels thaïs. Puls vibrant de l'hôtel, le bar au design éclectique décline une ambiance chaleureuse et très personnelle, proche de celle d'un club exclusif. Inimitable, chic et décontracté !

9 rue Balzac 75008 Paris  
[www.hotelnorman.com](http://www.hotelnorman.com)

## 9Hôtel République\*\*\*\* PARIS 10

À proximité des gares de l'Est et du Nord, ainsi que du Marais et des Grands Boulevards, le 9Hôtel République, certifié Clef Verte, constitue un plaisant refuge urbain pour un séjour détente. Son lobby ouvert sur la bibliothèque, son bar à vin en libre-service, son mobilier épuré, ses canapés et fauteuils, tout concourt à garantir un grand bien-être. Le confort est également présent dans les 48 chambres dotées de matériaux nobles, de têtes de lit et de parquet en bois clair. Les sièges aux couleurs vives apportent une touche de dynamisme tandis que les matelas de 23 cm d'épaisseur procurent un sommeil optimal. Et pour garder la forme, tapis de course, vélo, elliptique et haltères vous attendent dans la salle de fitness. Les professionnels apprécieront le coin affaires, la table de coworking, ainsi que les lieux privatifs.

9 rue Pierre Chausson 75010 Paris  
[www.9-hotel-republique-paris.fr](http://www.9-hotel-republique-paris.fr)



## Miss Fuller\*\*\*\* PARIS 17

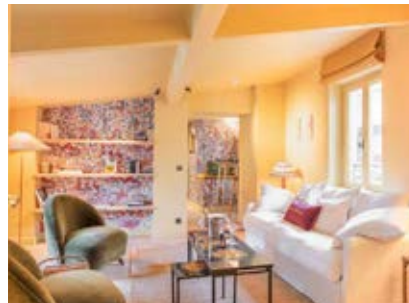
Situé à deux pas de l'Arc de Triomphe, l'hôtel Miss Fuller, construit en 1894, réinterprète l'Art nouveau flamboyant avec ses courbes et arabesques végétales. Le design est signé par l'agence NIDO fondée par deux architectes, Chiara Patrassi et Alexandra Bernaudin. Sous l'égide de Carine Tissot, présidente de la Drawing Hotels Collection, elles ont revisité les codes pour créer un univers d'exception où Loïe Fuller, figure représentative de la Belle Époque, aurait aimé séjourner. Carte blanche a été donnée à 5 artistes afin de concevoir un écrin unique dans chacune des 48 chambres et suites, ainsi que dans les différentes pièces et particulièrement sous la magnifique rotonde, dans une heureuse association entre moquettes, tissus, papiers peints, bois clair, osier et rotin. Un véritable voyage guidé par la nature et la poésie !

11 avenue Mac-Mahon 75017 Paris  
[www.missfullerhotel.com](http://www.missfullerhotel.com)

## Maison Bohème Montmartre\*\*\*\* PARIS 18

Perchée sur les toits de Paris, la Maison Bohème Montmartre offre une expérience remarquable, conjuguant art et confort. Nichée dans deux maisons authentiques datant de 1835, elle dispose de 15 chambres, suites, studios et appartements décorés par l'entreprise J.A-Atelier PPMJ. Chacun d'entre eux s'inspire de Renoir, Matisse, Toulouse-Lautrec, Picasso, Van Gogh et Monet, tel l'appartement Modigliani, duplex de 120 m<sup>2</sup> avec vue imprenable et hammam. Accessible via La Bohème, une brasserie emblématique de la place du Tertre, l'hôtel dévoile un look vintage, avec mobilier rétro, papiers fleuris, velours et objets chinés, rappelant l'héritage des peintres qui ont marqué la Butte. Une immersion romantique privilégiée dans le cœur du village de Montmartre !

1 rue Saint-Rustique 75018 Paris  
<https://maison-boheme.webflow.io/>



*se divertir*



# Futuroscope

## UN PARC EN PERPÉTUELLE MÉTAMORPHOSE

LE FUTUROSCOPE EST BIEN PLUS QU'UN PARC D'ATTRACTIONS. C'EST UNE DESTINATION INCROYABLE OÙ PROFITER DU NEC PLUS ULTRA DE L'INNOVATION, D'EXPÉRIENCES CAPTIVANTES MAIS AUSSI D'HÉBERGEMENTS ET DE RESTAURANTS QUI VOUS EN METTENT PLEIN LA VUE !

PAR NATHALIE BLOCH-SITBON



**A** Chasseneuil-du-Poitou, à 10 km au nord de Poitiers, le Futuroscope offre un savant mélange entre technologies, sensations fortes, loisirs et détente, le tout au sein d'un site où la nature s'épanouit. Bien que créé en 1987, le parc impressionne toujours par la modernité de son architecture. Impossible de ne pas admirer les formes géométriques audacieuses, les revêtements miroirs singuliers, les ponts élégants surplombant le lac et les vastes pelouses ombragées où hamacs et coussins géants invitent à la rêverie. Les journées s'annoncent remplies de découvertes, à commencer par la toute récente Mission Bermudes, une aventure au milieu de brumes intrigantes, d'explosions spectaculaires et de rapides tumultueux du légendaire Triangle des Bermudes. Sur les 500 mètres du parcours, entre virages serrés et chutes vertigineuses, on passe de l'eau aux rails en hauteur pour une extraordinaire expérience.

### DES DIZAINES D'ATTRACTIONS

L'offre du Futuroscope est d'une fascinante richesse. Dans « Chasseurs de Tornades », primée meilleure attraction mondiale en 2022, on a la tête qui tourne au cœur d'un cyclone d'un réalisme bluffant, tandis qu'« Objectif Mars » garantit un dépaysement total avec une surprise finale mémorable. On reste dans l'Espace aux côtés de notre célèbre astronaute avec « Dans les yeux de Thomas Pesquet » avant de partir pour un tour du monde en montgolfière en embarquant dans « l'Extraordinaire Voyage »... sans oublier tous les incontournables du parc !

### UN RESORT AUX MILLES TENTATIONS

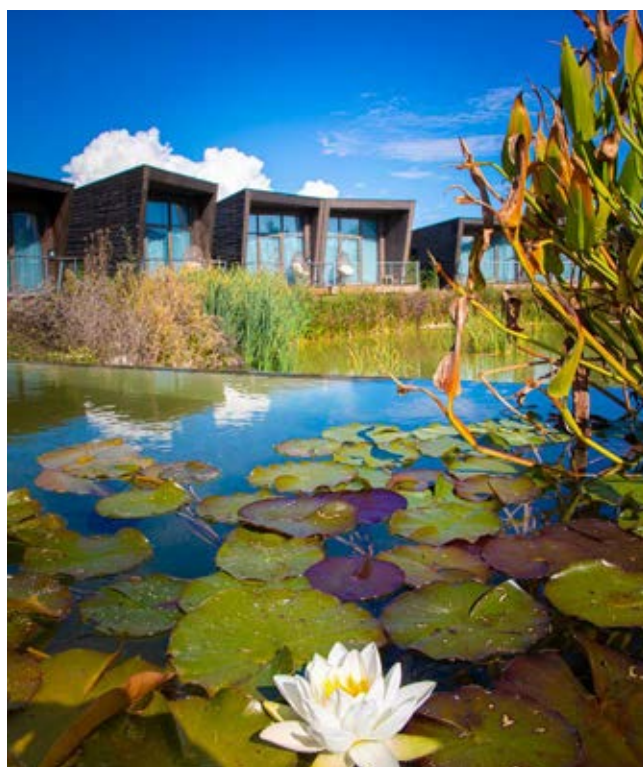
Le soir venu, on repart dans l'espace en rejoignant notre magnifique Hôtel Station Cosmos, son design futuriste et ses chambres capsules spatiales, immergées dans la lumière bleutée d'une autre galaxie. La magie continue dans le restaurant Space Loop, une parenthèse aussi insolite que délicieuse où les plats virevoltent sur des montagnes russes avant d'atteindre votre table ! Mais peut-être préférerez-vous vous réfugier dans un cocon de douceur en pleine nature, dans votre propre lodge de l'hôtel Ecolodgee ? Quel que soit votre choix, ne ratez pas le spectacle nocturne qui fera briller des étoiles dans vos yeux !

### PLAISIRS AQUATIQUES

Le lendemain, rendez-vous à l'Aquascope, le nouveau parc du Futuroscope où l'eau fusionne avec l'art numérique. Sons et lumières se mêlent aux bassins interactifs et aux toboggans géants, ravivant notre âme d'enfant à chaque glissade au cœur de ce cinéma aquatique avec projections d'images sur des écrans géants. L'ambiance apaisante de certains bassins, contraste avec les explosions des geysers ou les éclaboussures de la piscine à vagues. On est transporté dans un voyage onirique qui nous promet des souvenirs inoubliables



[www.futuroscope.com](http://www.futuroscope.com)



# Ōsaka

À L'HEURE DE L'EXPOSITION UNIVERSELLE 2025



TROIS ANS APRÈS DUBAÏ, ŌSAKA, GRANDE MÉTROPOLITE DE L'OUEST DU JAPON, ACCUEILLE L'EXPOSITION UNIVERSELLE 2025 JUSQU'EN OCTOBRE. L'OCCASION TOUTE TROUVÉE DE DÉCOUVRIR UNE VILLE EXCEPTIONNELLE.



[www.petitfute.com](http://www.petitfute.com)



C'est parti ! Le coup d'envoi de l'EXPO 2025 a été donné ce dimanche 13 avril. L'évènement, qui se déroule jusqu'au 13 octobre prochain sur l'île artificielle de Yumeshima tente, comme toujours, de trouver des solutions aux problématiques de notre époque tout en mettant à l'honneur les technologies de demain. Et ce, depuis la première édition qui a eu lieu à Londres en 1851. Le thème de l'EXPO 2025 est « Concevoir la société du futur, imaginer la vie de demain ». Trois ans après l'édition de Dubaï, on attend quelques 160 pays et régions et un nombre record de visiteurs. Placée sous le thème de « la Société du futur », l'Expo met notamment en lumière les avancées en intelligence artificielle, en exploration spatiale ou en biotechnologie. Le Pavillon France lui a été inauguré par deux icônes frenchy au Pays du Soleil levant : Sophie Marceau et Teddy Riner. Quant au programme des prochains mois, en plus des installations spectaculaires proposées par les pavillons, sont prévus des concerts, des pièces de théâtre, des parades, des festivals ou encore de superbes spectacles de lumières.

### VILLE MODERNE ET EPICURIENNE

Ce rendez-vous planétaire est évidemment l'occasion de (re) découvrir la charmante Ōsaka. La troisième plus grande ville du Japon incarne à la fois le Japon moderne, tourné vers le business, et une culture épicurienne bien ancrée, tant elle est célèbre pour sa street food savoureuse et sa vie nocturne trépidante. Ville résolument contemporaine, Ōsaka n'en reste pas moins attachée à son patrimoine historique. Berceau du théâtre de marionnettes Bunraku, elle accueille également le célèbre parc à thème Universal Studios Japan™, véritable immersion dans l'univers de Hollywood. Parmi les sites incontournables, le château d'Ōsaka, construit en 1586, qui domine la ville. Autres joyaux à ne pas manquer : le sanctuaire shintoïste Sumiyoshi Taisha et le temple bouddhiste Shi Tennō-ji, fondé en 593. Entre les bras de la rivière Yodo s'étend Nakanoshima, cœur administratif de la ville, où l'on peut visiter le sanctuaire Temmangu. Les quartiers d'Umeda et de Namba, quant à eux, concentrent l'essentiel de l'animation, entre shopping et loisirs. Enfin, pour une pause nature, direction le parc Tennōji, véritable havre de verdure en centre-ville.

### À L'ASSAUT DU KANSAI !

Après Ōsaka, c'est toute la superbe région du Kansai qui s'offre aux visiteurs. C'est un concentré de culture, de gastronomie, de paysages somptueux, d'artisanats traditionnels et d'histoire séculaire. Parce que cette partie de l'archipel, qui s'étend de la mer du Japon à l'océan Pacifique au centre de l'île de Honshu, compile la quasi-totalité de ce qu'un voyageur attend du Japon. La religion aussi a une place de choix avec des sites sacrés très importants. À découvrir, tout en se régaland du célèbre bœuf wagyū et de sa version made in Kobe.



# Grèce, l'île d'Hydra

## UN ÉCRIN DU GOLFE SARONIQUE



HYDRA, L'UNE DES ÎLES LES PLUS EMBLÉMATIQUES DE GRÈCE, EST RECHERCHÉE PAR LES VOYAGEURS EN QUÊTE DE CHARME, D'AUTHENTICITÉ ET DE TRANQUILLITÉ. SITUÉE À SEULEMENT DEUX HEURES DE BATEAU D'ATHÈNES, CETTE ÎLE PITTORISQUE SÉDUIT IMMÉDIATEMENT PAR SON ARCHITECTURE PRÉSERVÉE, SON ATMOSPHÈRE BOHÈME ET SON ABSENCE TOTALE DE VÉHICULES MOTORISÉS.

PAR FRÉDÉRIC DE POLIGNY

Dès votre débarquement du ferry, vous serez accueilli par l'élégant port d'Hydra, cerné d'un amphithéâtre et de majestueuses demeures en pierre accrochées à flanc de colline. Autrefois repaire de riches armateurs qui vivaient essentiellement du commerce maritime, le port conserve un cachet unique avec ses bastions armés d'artillerie qui le rendaient imprenable. Promenez-vous le long du quai, entre galeries d'art, cafés traditionnels et boutiques locales, pendant que des caravanes d'ânes, principal moyen de transport sur l'île, transportent les bagages des visiteurs.

### UN PATRIMOINE RICHE ET PRÉSERVÉ

Hydra est fière de son riche passé naval et artistique. La très belle maison de Lazaros Kountouriotis, figure importante de la guerre d'indépendance grecque, mérite de s'y arrêter. L'île a aussi attiré de nombreux artistes, tel que Leonard Cohen, dont la maison peut être admirée, mais seulement de l'extérieur.

### DES BALADES À PIED INOUBLIABLES

Sans voitures, Hydra est un paradis pour les marcheurs. De nombreux sentiers relient le port aux criques isolées et aux chapelles perchées. Une randonnée populaire mène en deux heures de marche au monastère de Profitis Ilias, d'où vous aurez une vue panoramique époustouflante sur l'île et la mer Égée. En chemin, vous croiserez des moulins abandonnés, des murets de pierres sèches et des troupeaux de chèvres qui courent partout.

### PLAGES ET DÉTENTE AU BORD DE L'EAU

Hydra offre un choix limité de plages, certaines accessibles à pied et d'autres en bateau-taxi. Celle de Vlychos, avec ses galets lisses et son eau cristalline, est parfaite pour une baignade paisible. Pour un cadre plus sauvage, rejoignez en bateau Agios Nikolaos, pour ses eaux turquoise idéales pour la plongée avec masque et tuba et sa belle plage isolée bordée de pins. Mais il est toujours possible et facile de se baigner depuis les rochers ou dans les petites criques aménagées aux abords du port.

### UNE GASTRONOMIE SIMPLE ET SAVOUREUSE

La cuisine d'Hydra reflète son caractère insulaire : fraîche, simple et généreuse. Vous pourrez déguster des poissons grillés, des salades grecques parfumées, et des mezzés traditionnels dans les tavernes en bord de mer. Le soir, installez-vous sur une terrasse face au port pour admirer le coucher du soleil avec un verre de vin local ou un ouzo bien frais.



[www.athensattica.com](http://www.athensattica.com)

# Égine, île de l'Attique

## UNE ESCAPADE À UNE HEURE DE FERRY D'ATHÈNES

SA PROXIMITÉ AVEC ATHÈNES FAIT D'ÉGINE UNE DES DESTINATIONS LES PLUS ACCESSIBLES ET CHARMANTES DE GRÈCE. CETTE ÎLE DU GOLFE SARONIQUE À LA DOUCEUR MÉDITERRANÉENNE, ALLIE UN PATRIMOINE HISTORIQUE ET ARCHÉOLOGIQUE AVEC UNE NATURE PRÉSERVÉE ET AUTHENTIQUE.

PAR FRÉDÉRIC DE POLIGNY

**D**ès votre arrivée, vous serez frappé par l'ambiance colorée et lumineuse de la ville d'Égine. Barques de pêche, façades pastel, ruelles bordées de bougainvilliers, le port offre une première impression chaleureuse.

### ÉGINE, UNE VILLE OÙ IL FAIT BON VIVRE

Spectacle inattendu, au matin, des caiques, sortes d'embarcations légères chargées de cagettes multicolores, se transforment pour vendre fruits et légumes directement sur les quais. Puis, prenez le temps de flâner dans les ruelles pittoresques pour admirer le travail des artisans locaux, ou pour simplement rechercher la taverne ou

le restaurant qui saura vous convaincre de goûter à sa cuisine authentique. Au coucher du soleil, installez-vous en terrasse face au port pour déguster un verre d'ouzo accompagné de mezzés. Le spectacle du ciel s'embrasant au-dessus des eaux calmes de la mer est un moment magique à ne pas manquer.

### PROFITER DES PLAGES ET DES EAUX CRISTALLINES

Pour une baignade inoubliable, rendez-vous à la plage de Marathonas appréciée des familles pour ses eaux limpides et peu profondes dans un cadre parfait pour la détente. Vous trouverez également des tavernes accueillantes proposant une cuisine grecque savoureuse, les pieds dans le sable. Autre option, gagner plus au sud, le charmant village de Perdika, point de départ pour une excursion vers l'îlot de Moni. Accessible en bateau, Moni est une petite île inhabitée, idéale pour les amoureux de la nature et des baignades dans des criques sauvages.

### EXPLORER LA RICHE HISTOIRE DE L'ÎLE

Parmi les trésors archéologiques d'Égine, le temple d'Aphaïa est un joyau incontournable. C'est l'unique temple grec à avoir une



[www.athensattica.com](http://www.athensattica.com)



colonnade à deux étages. Dressé sur un petit plateau verdoyant, ce temple dorique, vieux de plus de 2 500 ans, surplombe la mer Égée. Il forme avec le Parthénon et le temple du cap Sounion, le mystérieux « triangle sacré ». Sur la route menant à Aphaïa, n'hésitez pas à découvrir deux autres sites majeurs. Le vaste monastère d'Agios Nektarios, avec ses dômes rouges et l'atmosphère paisible de ses jardins fleuris, qui attirent de très nombreux visiteurs, pèlerins et touristes, venus du monde entier. Non loin de là, Paleochora, ville fantôme, est un lieu fascinant. Ancienne capitale médiévale de l'île, ce hameau abandonné perché sur une colline regorge de ruines d'églises byzantines et offre une vue panoramique spectaculaire. Pour terminer cette jolie balade, la plage d'Agia Marina vous tend les bras à seulement 4 km après Aphaïa.

### ÉGINE, « L'ÎLE AUX PISTACHES »

Ce surnom, Égine le doit à la culture intensive du pistachier dont les fruits sont le produit emblématique de l'île et la base de nombreuses et délicieuses spécialités locales. À goûter sans modération ! Peu nombreux sont ceux qui quittent l'île sans quelques sachets de pistaches dans leurs bagages.

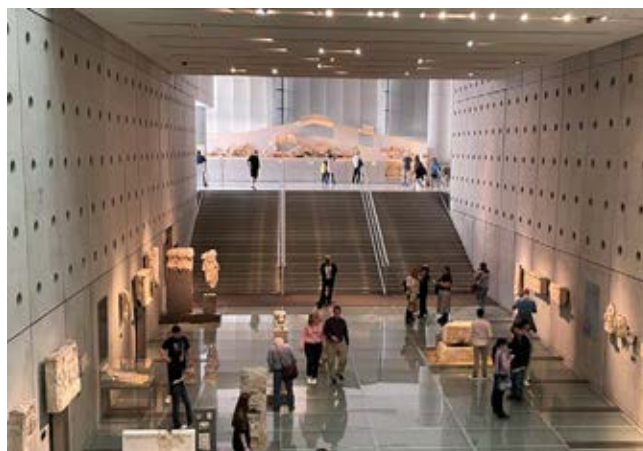


# Le Musée de l'Acropole

## UN VOYAGE FASCINANT AU SEIN DE L'ANTIQUITÉ GRECQUE

SITUÉ AU PIED DE LA COLLINE SACRÉE DE L'ACROPOLE, DANS LE QUARTIER ANIMÉ DE MAKRYGIÁNNI, LE MUSÉE DE L'ACROPOLE EST UNE ÉTAPE INCONTOURNABLE DE TOUT SÉJOUR À ATHÈNES. CE JOYAU ARCHITECTURAL CONTEMPORAIN ABRITE L'UN DES PLUS PRÉCIEUX PATRIMOINES DE LA GRÈCE ANTIQUE, DANS UN ÉCRIN DE VERRE ET DE LUMIÈRE CONÇU POUR DIALOGUER AVEC LES VESTIGES ENVIRONNANTS.

PAR FRÉDÉRIC DE POLIGNY



Ouvert en 2009, le musée impressionne dès l'arrivée par sa structure aérienne aux lignes épurées, signée par l'architecte Bernard Tschumi. Entièrement vitré, il permet aux visiteurs d'apercevoir l'Acropole depuis presque toutes les salles. Dès l'entrée du site, les visiteurs découvrent sous leurs pieds, à travers le sol transparent, les importants vestiges d'un ancien quartier athénien.

### UN PARCOURS MUSÉAL IMMERSIF

La visite débute par la galerie des Pentes de l'Acropole où sont présentés objets du quotidien et trouvailles archéologiques issus des sanctuaires et habitations de la colline. On y découvre comment vivaient les Athéniens de l'Antiquité, à travers leurs outils, vases et offrandes. Un majestueux escalier mène au premier étage, où vous serez ébloui par la galerie archaïque, qui présente une collection exceptionnelle de sculptures des VI<sup>e</sup> et V<sup>e</sup> siècles

av. J.-C. Les célèbres korai (statues de jeunes filles) y dévoilent leurs traits délicats et leurs robes finement sculptées. Grâce à une mise en scène aérienne et à une lumière naturelle maîtrisée, les œuvres retrouvent leur élégance d'origine.

### LA SALLE DES CARIATIDES

Au cœur même du musée, cinq des six cariatides originales de l'Érechthéion sont exposées à l'abri de la lumière du jour. L'emplacement de la sixième que l'on peut voir au British Museum à Londres est resté vide. Les Cariatides que l'on peut admirer sur l'Acropole ont dû être remplacées par des copies pour les protéger de la pollution et des intempéries.

### LE PARTHÉNON, PIÈCE MAÎTRESSE DU MUSÉE

Le point d'orgue de la visite est sans conteste la salle du Parthénon, installée au dernier niveau du musée, à l'alignement exact du monument. Cette galerie panoramique abrite une



reconstitution fidèle de la frise du Parthénon, mêlant les originaux grecs aux copies des parties conservées au British Museum. Les visiteurs peuvent ainsi admirer la richesse narrative de cette œuvre magistrale qui racontait les mythes et les processions d'Athènes.

### UN MUSÉE VIVANT ET ACCESSIBLE À TOUS

Tout au long du parcours, des écrans interactifs, des maquettes et des vidéos viennent enrichir la découverte. Des visites guidées en plusieurs langues sont proposées, ainsi qu'un café-restaurant avec vue imprenable sur l'Acropole, idéal pour faire une pause en fin de visite. Le Musée de l'Acropole n'est pas seulement une vitrine du passé glorieux d'Athènes. C'est un lieu vibrant, tourné vers l'avenir, qui valorise la transmission du savoir et le dialogue entre les cultures. Accessible, innovant et profondément émouvant, il ravira aussi bien les passionnés d'histoire que les curieux en quête de beauté.



[www.theacropolismuseum.gr](http://www.theacropolismuseum.gr)

# Mykonos

ÉVASION ENVOÛTANTE DANS LES CYCLADES





MYKONOS CONJUGUE AVEC BRIO AUTHENTICITÉ GRECQUE, ART DE VIVRE MÉDITERRANÉEN ET PLAISIRS BALNÉAIRES. C'EST UNE ÎLE DE CHARME OÙ LA BLANCHEUR IMMACULÉE DES BÂTIMENTS CONTRASTE AVEC LE BLEU PROFOND DE LA MER, ET OÙ L'HISTOIRE MILLÉNAIRE CÔTOIE LES SOIRÉES LES PLUS FESTIVES.

PAR FRÉDÉRIC DE POLIGNY

Dès l'approche de Mykonos, en ferry ou en avion, le panorama est éblouissant. L'île, d'une superficie d'un peu plus de 85 km<sup>2</sup>, semble saupoudrée de petites maisons cubiques, blanchies à la chaux et ornées de volets bleus et rouges. Emblèmes incontournables de l'île, les moulins à vent avec leurs silhouettes élégantes se dressent fièrement le long du front de mer. L'accueil à Mykonos est chaleureux, à l'image de ses habitants. Même si l'île est très prisée des touristes, elle a su conserver une atmosphère conviviale et authentique, tout particulièrement en dehors de la très haute saison estivale. Question hébergement, l'offre est vaste. De la traditionnelle « room to let » aux établissements de luxe, la panoplie est complète. Fière de son image haut de gamme, Mykonos possède une des plus importantes concentrations d'hôtels 5\* de toute la Grèce.

### MYKONOS CHORA : LE CŒUR BATTANT DE L'ÎLE

La capitale de l'île, Mykonos Chora (appelée simplement Mykonos), est un véritable bijou architectural. Ce dédale de ruelles étroites, pavées de dalles de pierres entourées d'un joli trait de chaux blanche, semble tout droit sorti d'un conte pour enfants. Conçue à l'origine pour dérouter les pirates, cette ville labyrinthique invite aujourd'hui les voyageurs à la flânerie. À chaque coin de rue, on découvre une boutique d'artisanat, une galerie d'art, un café traditionnel ou une église orthodoxe. L'église Paraportiani, l'une des plus photographiées de Grèce, illustre parfaitement l'architecture cycladique : irrégulière, fusionnelle et poétique. La « Petite Venise », quartier emblématique de la ville, mérite une attention particulière. Ses maisons colorées aux balcons en bois suspendus au-dessus de l'eau évoquent les canaux vénitiens. C'est l'un des meilleurs endroits pour admirer le coucher du soleil, un verre à la main, dans une ambiance romantique et bohème.

### ENTRE PLAGES ET PAYSAGES

Mykonos est avant tout une île de plaisirs balnéaires. Elle offre une multitude de plages, adaptées à tous les goûts. Les amateurs de fêtes et d'ambiance trépidante se dirigeront vers Paradise Beach ou Super Paradise Beach, véritables temples de la musique électronique en été. DJs internationaux, bars branchés et dancefloors sur le sable en font la renommée. Pour ceux qui sont en quête de calme et de détente, d'autres plages comme Agios Sostis, Kapari ou Fokos Beach ont un



cadre plus paisible, propice à la baignade et à la contemplation. Le sable y est doré, l'eau limpide, et le vent doux, souvent présent sur l'île, ajoute une note rafraîchissante bienvenue. Sur l'île, les amateurs de sports nautiques trouvent aussi leur bonheur : planche à voile, kitesurf, plongée sous-marine. Les options sont nombreuses et bien encadrées.

### UNE ÎLE CHARGÉE D'HISTOIRE

Si Mykonos est aujourd'hui connue pour son glamour et ses nuits endiablées, elle possède également un riche patrimoine historique. L'île fut habitée dès l'Antiquité et joua un rôle important dans les échanges commerciaux en mer Égée. À quelques encablures de Mykonos se trouve l'île sacrée de Délos, classée au patrimoine mondial de l'UNESCO. Ce site archéologique exceptionnel, accessible par bateau en une vingtaine de minutes, est un incontournable voyage dans le temps. Délos, lieu de naissance d'Apollon et d'Artémis, a gardé des vestiges impressionnants : allée des lionnes, temples, agoras, mosaïques, théâtre... De retour à Mykonos, le musée archéologique, situé près du vieux port, permet d'approfondir ses connaissances sur son passé millénaire, tandis que le musée folklorique et la maison de Lena vous initient à la vie traditionnelle de ses habitants.



[www.mykonos.gr](http://www.mykonos.gr)



## GASTRONOMIE ET ART DE VIVRE

La gastronomie locale est un vrai bonheur pour les papilles. Tavernes traditionnelles ou restaurants plus chics, partout, on peut savourer une cuisine méditerranéenne généreuse et goûteuse. Les poissons fraîchement pêchés et simplement grillés y sont souvent à l'honneur. L'art de vivre à Mykonos se retrouve aussi dans les longues soirées en terrasse, les verres d'ouzo partagés entre amis, et les promenades au clair de lune. Même dans sa dimension festive, l'île garde une certaine élégance, où luxe discret et traditions grecques cohabitent harmonieusement. Ce qui fait le charme unique de Mykonos, c'est sa capacité à combiner des expériences très diverses. On peut y venir pour des vacances farniente en famille, des séjours animés entre amis, des escapades culturelles ou même pour des retraites en solitaire.

Aux premières lueurs de l'aube, quand les ruelles sont encore silencieuses et que la lumière baigne doucement les façades blanches, l'île dévoile toute sa magie. C'est dans ces instants suspendus que l'on comprend pourquoi tant de voyageurs tombent amoureux de Mykonos.





# Saint-Martin

## ENTRE ÉLÉGANCE CARIBÉENNE ET ART DE VIVRE À LA FRANÇAISE

NICHÉE DANS LES EAUX TURQUOISES DES ANTILLES, L'ÎLE DE SAINT-MARTIN, PARTAGÉE ENTRE FRANCE ET PAYS-BAS, EST UNE DESTINATION UNIQUE. CÔTÉ TRICOLORE, LE MÉLANGE DU CLIMAT TROPICAL, DE LA CULTURE CRÉOLE ET DU RAFFINEMENT HEXAGONAL VOUS OFFRE UNE EXPÉRIENCE INOUBLIABLE AU BORD DE PLAGES PARADISIAQUES.

PAR FRÉDÉRIC DE POLIGNY



Le littoral français de l'île est jalonné de criques sauvages, de collines verdoyantes et de panoramas spectaculaires. L'arrière-pays, plus vallonné, invite à des balades avec vue plongeante sur l'océan et les îles voisines, Anguilla ou Saint-Barthélemy. Le climat, doux toute l'année, rend chaque excursion agréable, entre nature luxuriante et mer cristalline.

### PLAGES ET EAUX TURQUOISE

Impossible de parler de Saint-Martin sans évoquer ses 37 plages de rêve. Sur la côte française, Orient Bay, long ruban de sable blanc bordé de palmiers, est la plus connue avec ambiance chic et décontractée, restaurants pieds dans le sable et activités nautiques variées.

Pour une atmosphère plus intimiste, cap sur les eaux limpides de l'Anse Marcel ou de Baie Rouge. L'Îlet Pinel, idéal pour baignade et farniente, se rejoint en bateau-navette en 5 mn de traversée au départ de Cul-de-Sac.

### NUITS À LA CARTE

Côté hébergement, la partie française de Saint-Martin se distingue par une offre raffinée et conviviale. Vous trouverez des boutique-hôtels, des villas de luxe s'ouvrant sur la mer, ou encore des chambres d'hôtes de charme, nichées dans la verdure. L'hospitalité y est soignée, et l'atmosphère chaleureuse reflète l'art de vivre de la métropole, même sous les tropiques.

### UNE GASTRONOMIE SAVOUREUSE

La cuisine est un autre point fort de la région. À Grand-Case, considérée comme la capitale gastronomique des Caraïbes, les restaurants rivalisent de créativité. On y savoure des plats « fusion » entre influences créoles, savoir-faire français et inspirations internationales. Fruits de mer, langoustes, accras, poissons grillés ou foie gras aux mangues : un véritable festival de saveurs. Pour une expérience plus locale, ne manquez pas les « lolos », petites échoppes en bord de mer qui servent une cuisine simple, savoureuse et généreuse, dans une ambiance conviviale.

### UNE CULTURE PLURIELLE

Enfin, la richesse de Saint-Martin se retrouve aussi dans sa culture métissée. Les habitants, chaleureux et polyglottes, perpétuent des traditions caribéennes dans un cadre francophone. Marchés artisanaux, concerts de rue, fêtes colorées : ici, la joie de vivre est contagieuse.

Avec des vols directs, depuis Paris sur Air France et bientôt Air Caraïbes, et l'euro comme monnaie officielle, Saint-Martin est un coin de paradis pour une escapade placée sous le signe de la beauté et du plaisir.



[www.st-martin.org](http://www.st-martin.org)



# Lodz

## FASCINANTE VILLE POST-INDUSTRIELLE

AU CŒUR DE LA POLOGNE, LODZ EST BIEN PLUS QU'UNE SIMPLE DESTINATION : ELLE INCARNE UN VÉRITABLE VOYAGE INTEMPOREL, UN SAVANT MÉLANGE D'HIER ET DE DEMAIN. EN PLEINE MUTATION, LA CAPITALE DE LA VOÏVODIE SE RÉVÈLE SUPERBEMENT RÉHABILITÉE, OÙ CHAQUE RUE, CHAQUE ÉDIFICE ET CHAQUE MUR ATTESTENT D'UNE SURPRENANTE MÉTAMORPHOSE.

PAR VINCENT GUERRIER

**E**n arrivant à Lodz, prononcez « Woudj », je ne m'attendais pas à être transporté dans un univers où le patrimoine manufacturier et l'art contemporain s'entremêleraient avec bonheur. Me voilà donc flânant sur Piotrkowska, l'artère principale longue de plus de 4 km, sous le charme de belles demeures, de fresques gigantesques et d'étonnantes statues, dont celle d'Arthur Rubinstein jouant du piano. Sur les trottoirs, une centaine d'étoiles en laiton rendent hommage, en un « Walk of Fame », aux stars du cinéma, de la télévision... Au hasard de ma promenade, je me laisse tenter par un café noir accompagné,



bien sûr, d'un « sernik », un cheesecake polonais crémeux et succulent.

### UN AIR DE BROOKLYN

Poursuivant mon exploration, je découvre Ksiezy Mlyn, un ancien complexe aujourd'hui rénové en un agréable lieu de créativité et de loisirs. Les firmes de textile, vestiges de l'âge d'or de la région, ainsi que les maisons d'ouvriers revivent en musées et galeries harmonieusement entourés de nombreux espaces verts. Beaucoup d'évènements y sont organisés. Plus loin, impossible de manquer la Manufaktura, cet ensemble monumental composé d'ateliers de tissage, de filatures et de teinturerie reconverti en un grand centre commercial, culturel et de divertissements ! Partout, des boutiques, des restaurants, des pubs et même deux musées très instructifs : celui de la Fabrique consacré à l'histoire de l'usine de textile d'Israel Poznanski, industriel notable, et celui de la Ville de Lodz, situé dans le palais de cet illustre patron, doté de magnifiques intérieurs d'apparat.

Il est temps de m'installer sur l'une des terrasses afin de déguster les spécialités locales. Un plat de « pierogi » – ces raviolis farcis typiques – suivi d'un makowiec (une brioche roulée aux graines de pavot) ou d'un paczki (un délicieux beignet à la confiture), voilà de quoi éveiller mes papilles !

### BERCEAU DU CINÉMA

Si Lodz est emblématique avec ses briques rouges, elle est aussi étroitement liée au 7ème Art. Ne la surnomme-t-on pas « Hollylodz » ? Et, comment éviter l'incontournable Narodowe



Centrum Kultury Filmowej EC1 qui retrace la destinée passionnante de réalisateurs tels qu'Andrzej Wajda, Krzysztof Kieslowski ou Roman Polanski ? D'expositions interactives en projections de films classiques, on peut apprécier les techniques de mise en scène qui ont contribué à la renommée mondiale du pays.

Autre expression graphique, le street art semble omniprésent à Lodz, en un formidable musée à ciel ouvert. Avec plus de 200 peintures et sculptures, mais aussi une installation formée de fragments de miroirs et de céramique, les façades s'affichent en d'immenses représentations murales. Spectaculaire !



## LODZ, CAPITALE DE LA CULTURE MÉDIATIQUE

Afin de prolonger mes connaissances artistiques, je file en direction d'autres Musées aussi remarquables. Du Textile à l'Art Contemporain, en passant par ceux de la Pharmacie ou de la Lumière, il n'y a que l'embarras du choix ! J'opte plutôt pour le EC1, une ancienne Centrale Électrique qui abrite désormais le Centre de la Bande Dessinée et de la Narration Interactive et celui de la Science et de la Technique, où expositions, simulateurs, jeux informatiques offrent des expériences inoubliables. S'y trouve également l'extraordinaire Planétarium, l'un des plus modernes dans son genre, dont l'écran sphérique de 14 mètres est impressionnant. Envie de nature, je me dirige vers l'Orientalium qui présente la faune et la flore de l'Asie du Sud-Est. Orang Outangs de Sumatra, éléphants massifs d'Inde, énormes crocodiles gaviaux m'accueillent tandis que dans les différents bassins s'ébattent environ 1300 poissons, requins et raies géants.

Après une pause à l'ombre des arbres centenaires du parc Zrodziska, je plonge à nouveau dans l'effervescence, porté par l'ambiance vibrante de la ville. Ici, des bars animés par des groupes d'amis riant aux éclats ; là, des musiciens de rue virevoltants qui colorent cette symphonie urbaine, mêlant mélodies traditionnelles et rythmes modernes. J'ai adoré Lodz, une cité en perpétuelle évolution, débordante d'énergie et absolument captivante !



[www.lodz.travel/fr](http://www.lodz.travel/fr)



POLISH  
TOURISM  
ORGANIZATION

# POLAND.

More than you expected

[www.pologne.travel](http://www.pologne.travel)

**Łódź, ville de cinéastes**

Ancienne capitale de l'industrie textile,  
centre majeur des arts plastiques et cinématographiques.



# QuattroPole

## CARNET DE ROUTE AU CŒUR DE L'EUROPE

QUATRE VILLES, TROIS PAYS, UN SÉJOUR INOUBLIABLE : QUATTROPOLE, C'EST CETTE CURIEUSE CONSTELLATION URBAINE FORMÉE PAR METZ (FRANCE), LUXEMBOURG (LUXEMBOURG), SARREBRUCK ET TRÈVES (ALLEMAGNE). PROCHES LES UNES DES AUTRES, ELLES OFFRENT UNE EXPÉRIENCE UNIQUE, SEMBLABLE À UN ROAD-TRIP EUROPÉEN EN MINIATURE.

PAR NATHALIE BLOCH-SITBON

**P**our ce voyage en Europe, profitons de quatre villes à la richesse incroyable où chaque étape nous fait changer de langue, d'architecture... et d'ambiance. Tout commence à Metz, ville-jardin baignée par les eaux de la Moselle. En descendant du train, la gare nous accueille comme dans une nef néo-romane, témoin d'un passé impérial. À quelques pas, le Centre Pompidou-Metz déploie ses courbes futuristes et ses expositions d'artistes des temps modernes. On s'y laisse happer avant de filer vers le quartier historique et surtout sa cathédrale Saint-Étienne. Les vitraux signés Chagall et ceux des autres artistes du verre éclaboussent les murs de mille couleurs, et l'on reste là, bouche bée devant ces reflets



Luxembourg, Palais Grand-Ducal



Metz, Opéra-Théâtre



Sarrebruck, le marché Saint Johann



Metz, Pédalo devant le Temple Neuf



Sarrebruck, le château de Sarrebruck

mouvants et la hauteur impressionnante des voûtes. On quitte à regret cette merveille pour mettre le cap sur les places d'Armes et Saint-Louis, entre façades médiévales, influences militaires et religieuses : Metz est une ville qui ne cesse de se faire admirer.

## TRAVERSER LES FRONTIÈRES

Une bonne soixantaine de kilomètres séparent Metz de Sarrebruck. Ici, la Sarre serpente entre trois quartiers réunis en une seule ville. L'élégance baroque du château et de l'église Ludwig contraste avec les ruelles animées du marché Saint-Johann, ainsi que les zones à l'allure plus industrielle. On s'attarde à table, entre cuisine locale et créativité étoilée. Les spécialités du cru se mélangent aux saveurs des pays voisins pour régaler les gourmands. À une heure de là, on se retrouve à Trèves. La



[www.quattropole.org/fr](http://www.quattropole.org/fr)



Trèves, les Jardins du Palais

plus ancienne ville d'Allemagne nous ouvre les portes du temps. Devant la Porta Nigra et les nombreux autres vestiges de l'antiquité souvent inscrits au patrimoine de l'Unesco, on imagine les légions romaines, les empereurs, les bains dans les thermes ou les discours des philosophes. Grâce à l'extraordinaire exposition qui anime la cité cette année, on suit les traces de Marc Aurèle, ce souverain exemplaire dont l'héritage nous est parvenu à travers ses « Pensées pour moi-même ». Et si l'histoire vous donne soif, les vignobles de Moselle ne sont jamais loin, surtout pendant le Festival des Vins !

### UN VRAI DÉPAYSEMENT

Dernière visite, dernier pays : le Luxembourg. Posée sur un promontoire naturel, la capitale dévoile ses paysages variés. Entre les gorges profondes sculptées par les rivières de l'Alzette et de la Pétrusse, des ponts audacieux enjambent les vallées, reliant vieille ville et institutions européennes au milieu des fortifications médiévales en ruines. On déambule entre les trésors architecturaux : le Palais Grand-Ducal, la Cathédrale, l'hôtel de ville, la Philharmonie ou encore le MUDAM, avant de s'émerveiller devant la LUGA – Luxembourg Urban Garden – une exposition urbaine à ciel ouvert, riche de jardins suspendus, spectacles et poésie végétale.

En quelques jours, on passe les frontières sans jamais quitter l'âme du continent. C'est ça, le QuattroPole : l'Europe en version sensible, vivante, à portée de roues et de rêves.



Trèves, l'Amphithéâtre



# DÉCOUVREZ LE QUATTROPOLE

## LUXEMBOURG - METZ - SARREBRUCK - TRIÈVES

QuattroPole, une expérience unique ! Quatre villes surprises, à moins d'1h30 les unes des autres vous invitent cet été avec un programme riche, passionnant et complémentaire !

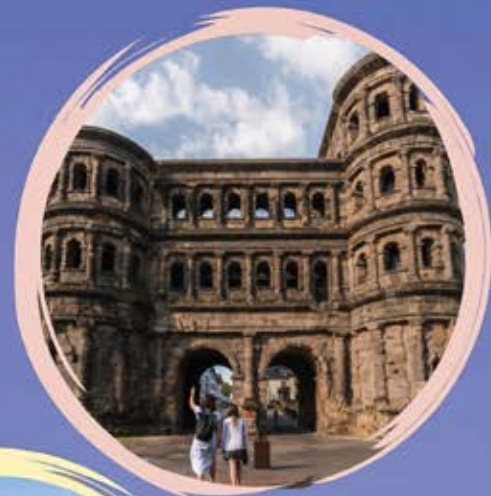
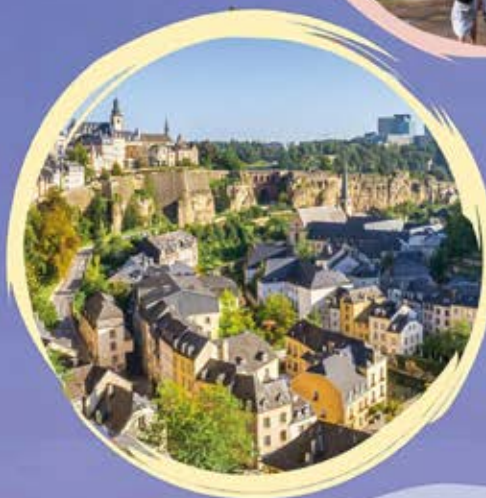
-Vivez un été exceptionnel à Metz en 2025, avec les célébrations des 15 ans du Centre Pompidou-Metz et le Festival International "Constellations de Metz" un RDV culturel inédit, gratuit et incontournable avec des artistes venus du monde entier.

-Du 7 mai au 18 octobre, découvrez LUGA, (Luxembourg Urban Garden), une mise à l'honneur des jardins urbains, des installations paysagères et artistiques, des projets agricoles et des lieux de vie en plein cœur de la capitale luxembourgeoise.

-De juin à septembre, Sarrebruck, ville verte et dynamique, célèbre l'été avec un air de jazz. Du 8 au 10 août, le Saar-Spektakel promet de vous surprendre.

-Trèves vous séduira pour son patrimoine antique et la douceur de ses vins de Moselle. A partir du 15 juin, elle vous invite à découvrir l'exceptionnelle exposition nationale consacrée à l'empereur romain Marc Aurèle.

**ALORS N'HÉSITEZ PLUS, VENEZ DÉCOUVRIR  
LES VILLES DU QUATTROPOLE  
CET ÉTÉ! NOUS VOUS PROMETTONS  
UN VOYAGE INOUBLIABLE**



Maison de la Grande Région  
11, boulevard J.F. Kenney L-4170 Esch-sur-Alzette  
+352 247 80-115 / -112  
info-quattropole@granderegion.net

PLUS D'INFORMATION SUR  
[www.quattropole.org](http://www.quattropole.org)



LES ACCROS DU PEIGNOIR À  
**Châteauneuf-les-Bains**  
ET AU MILIEU COULE UNE RIVIÈRE...



RESSENTEZ LA DÉLICATE BRISE VENUE DES COLLINES VOISINES, ÉCOUTEZ LE MURMURE DE LA SIOULE EN CONTREBAS, ET SUSPENDEZ LE TEMPS DANS UN CHARMANT VILLAGE D'À PEINE 300 ÂMES. ET SI LA NATURE PRENAIT SOIN DE VOUS, ICI, VOUS OFFRANT TOUS SES BIENFAITS, LE TEMPS D'UNE DOUCE IMMERSION SENSORIELLE ?

PAR NICOLE KORCHIA

**P**oser ses valises à Châteauneuf-les-Bains, au cœur de l'Auvergne, à une cinquantaine de kilomètres de Clermont-Ferrand, c'est prendre une grande bouffée d'air pur. Tout autour de soi, une harmonieuse palette de verts dessine les contours des paysages. Des prairies ondulantes, des forêts denses s'entrelacent dans des courbes qui caressent l'horizon. Et quel calme ! C'est certainement la première chose que l'on remarque. Écoutez simplement les sons de la nature et goûtez à la sérénité. L'atmosphère est si enveloppante, presque cotonneuse, comme le peignoir dans lequel vous trépignez d'envie de vous glisser pour aller jusqu'aux thermes réaligner corps et esprit.

### VERS UNE ESCALE BIEN-ÊTRE

À l'image de sa station, discrète et entourée de végétation, l'établissement thermal de Châteauneuf-les-Bains est directement connecté aux grands espaces encore sauvages. C'est une structure à taille humaine, tournée vers des cures sur mesure, dans une ambiance conviviale. Ses eaux précieuses et thérapeutiques puisent leurs propriétés uniques au plus profond de la terre. Fortement minéralisées et carbogazeuses, elles sont reconnues pour leurs vertus apaisantes sur les rhumatismes et les névralgies diverses. Émergeant à une température de 35°, elles ont une incroyable action sédative et antalgique. Que du bonheur ! Bains hydromassants, cataplasmes d'argile en application locale, aérobains, douches à jets ou pulvérisées, étuves... sans oublier la cure de boisson à base d'eau thermale composent un menu aux pouvoirs magiques, orchestré par des praticiens professionnels aux gestes précis. Regardez aussi du côté des forfaits bien-être sur une matinée ou plusieurs avec enveloppement de boue de la Mer Morte, massage ou modelage du corps, douche-colonne... et votre stress, vos tensions et vos toxines s'envoleront vers une autre galaxie très lointaine !

### SPA...SSIONÉMENT !

L'aventure aquatique se poursuit dans les délices de l'Espace Sioule. Il vous suffira de découvrir ce spa pour adopter définitivement l'esprit des Accros du Peignoir, ce club de gens anonymes ou célèbres, qui cultivent l'art et la manière de ralentir et de prendre soin d'eux dans des villes d'eaux aux mille bienfaits. Dans cet espace situé en intérieur ainsi que sur le toit terrasse des thermes, vous passerez comme en apesanteur, du hammam au sauna, puis au solarium et aux jacuzzis, avec vue imprenable sur la Sioule et les falaises. Une merveille ! Parfaitement intégré dans le paysage ravissant d'un cirque naturel, il inspire le dépaysement et la sérénité. Mais ce qui rend aussi ce spa si particulier, ce sont ses larges baies

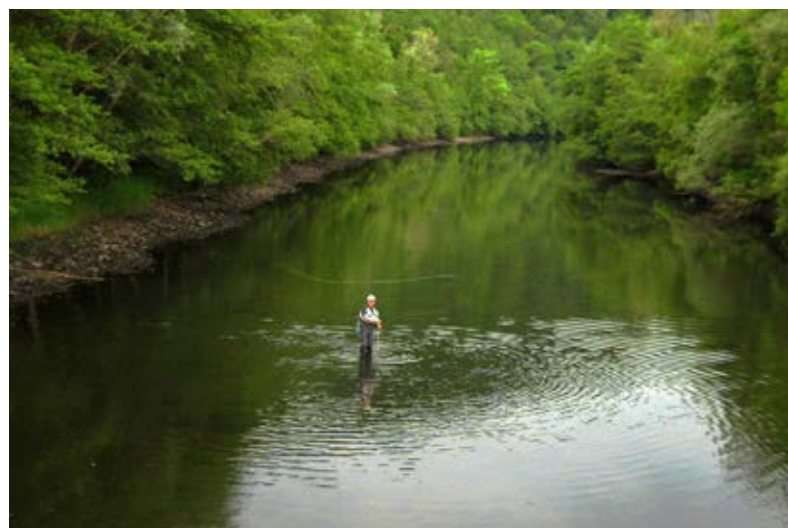




vitrées s'ouvrant sur la vallée. Partout vous êtes en connexion avec des extérieurs apaisants. Pour prolonger cet état de relâchement qui vous envahit avec tant de félicité, les Thermes proposent des soins d'eaux et d'esthétiques à la carte. Sans être curiste, vous vous laisserez aller à une profonde détente avec un bain hydromassant aux sels aromatiques, un cataplasme d'argile à l'eau thermale, un gommage corps et sel, une séance de réflexologie plantaire... Chaque expérience est une invitation à la relaxation profonde et à la revitalisation. Comme si vous vous sentiez pousser des ailes !

### **ICI ON RESPIRE !**

Même si Châteauneuf-les-Bains est une des plus petites stations thermales, on ne s'y ennue jamais tant le cadre est exceptionnel. Les sentiers de randonnée balisés serpentent à travers bois. Suivez la balade « au fil de l'eau » ou « la Belle Époque » pour découvrir l'histoire des eaux de la région. Plus pittoresque et adoré des habitants du village le petit chemin que l'on appelle « le Bout Du Monde » vous mènera dans une bulle isolée en bord de



Sioule. Vous pourrez y aller en marchant en pédalant et même en canoë. En chemin vous croiserez sûrement des pêcheurs à la ligne en quête de truites. Bucolique ! Incontournable, le Pic Alibert, un promontoire rocheux sur lequel est érigé une statue de la Vierge vous offrira un panorama éblouissant. Et si les sources vous intéressent, on en recense une vingtaine dans un rayon de 3 km, dont la célèbre source Lefort, qui se situe face à la Résidence du Parc et jaillit, elle aussi, à 35°.

Un parcours pédestre balisé vous emmène à leur découverte. D'autres instants précieux vous attendent dans ces Combrailles si hospitalières et attachantes.

Et le soir venu, vous apprécierez de vous allonguer dans un lit douillet aux Maisons du Castel, une belle demeure de famille auvergnate, qui propose également deux tables renommées. Et cerise sur le gâteau, le peignoir est autorisé pour tous les Accros qui savent savourer la douceur de vivre !



**Les Accros du Peignoir** [www.lesaccrosdupeignoir.com](http://www.lesaccrosdupeignoir.com)  
**Les thermes de Châteauneuf-les-Bains** [www.thermes-chateauneuf.com](http://www.thermes-chateauneuf.com)

# Vignobles de Bourgogne et du Jura

DES EXPÉRIENCES À VIVRE ET À SAVOURER...

ÉVOQUER CES TERRES DE VINS, C'EST IMAGINER UNE MOSAÏQUE DE PAYSAGES VALLONNÉS, DES RENCONTRES, DES DÉGUSTATIONS ET DES MOMENTS DE PARTAGE. ICI, LE TEMPS A DE MULTIPLES SAVEURS, MAIS LA VIGNE RESTE AU CŒUR DE TOUTES LES ENVIES. ALORS EMBARQUEZ POUR UN VOYAGE OENOTOURISTIQUE OÙ LA GÉNÉROSITÉ, L'INITIATION ET LES SENSATIONS FLIRTENT AVEC L'ÉMOTION !

PAR NICOLE KORCHIA



**A** moins de trois heures de route au sud-est de Paris, s'étendent à perte de vue des collines douces drapées de vignes. Là, de part et d'autre de la Saône, et même un peu plus loin, s'étirent la Bourgogne et le Jura dans une alliance de terroirs uniques, dont chacun murmure une histoire différente. Les villes dressent fièrement leur héritage : Dijon l'ancienne capitale des Ducs de Bourgogne, Auxerre et son centre historique pittoresque, Mâcon et ses maisons colorées, Beaune, riche d'un patrimoine exceptionnel avec ses hospices aux toits polychromes flamboyants, et Arbois, Cité de Caractère touristique et gastronomique.

## TANT D'ATTRAIRES RÉUNIS

Autour... des villages de caractère, et des rangées ordonnées de vignes, capturant la lumière pour donner naissance à des nectars appréciés dans le monde entier. Ces vignobles, ces villes d'art et d'histoire, cet environnement nature préservé, se révèlent vibrants d'émerveillement pour des aventures oenotouristiques authentiques, surprises et dépaysantes. Car dans les vignobles de Bourgogne et juste à côté dans celui du Jura, le temps a du goût : le goût de l'humain, le goût de la singularité, le goût de la

tradition et du savoir-faire. Chaque moment, chaque activité, est empreint de ces terroirs. Et rien de mieux pour le ressentir que de faire confiance aux domaines viticoles, caves, hébergements, restaurants ou activités, portant le label Vignobles & Découvertes. Véritable gage de qualité d'accueil et de transmission, il est un guide précieux pour repérer les bonnes adresses, qu'il s'agisse de dégustations, de rencontres avec des vigneron, de visites de caves et de domaines, ou bien encore de séjours et de loisirs. C'est un allié de choix offrant une porte d'entrée privilégiée, pour s'immerger pleinement dans la richesse du patrimoine viticole de 6 merveilleuses destinations Vignobles & Découvertes.

## LA ROUTE DES GRANDS CRUS DE BOURGOGNE : LA LÉGENDAIRE

Est-ce un hasard si on la surnomme « les Champs-Élysées de la Bourgogne » ? Aussi célèbre que fantasmée, elle est devenue culte depuis les années 30 pour les amateurs de vins du monde entier. Écoutez chanter ces mots : Gevrey-Chambertin, Vosne-Romanée, Nuits-Saint-Georges, Volnay, Meursault, Chassagne-Montrachet, Santenay... indissociables de cuvées magiques. De Dijon au nord jusqu'au sud de la Côte de Beaune en passant par



la Côte de Nuits, vous êtes sur un circuit mythique où les horloges semblent s'être arrêtées. Plus qu'un itinéraire, la Route des Grands crus est un voyage des sens. C'est une plongée dans une culture riche, vivante, qui mêle savoureusement l'histoire, la viticulture et la gastronomie.

On s'attable devant un plat authentique, on écoute ce que nous racontent ces vins, et on se laisse autant emporter par la passion des vignerons que par la beauté des panoramas.

Sur ces 80 km, tous les chemins mènent aux 32 Grands Crus ! Au départ de Dijon, le slow tourisme s'épanouit entre patrimoine, gastronomie et nature, jusqu'à Beaune qui attire les épicuriens dans ses bars et restaurants. Vous n'y raterez pas la Cité des Climats et Vins de Bourgogne, ainsi que l'Hôtel-Dieu des Hospices Civils de Beaune avec ses ventes aux enchères entrées dans l'histoire. En chemin, appréciez Gevrey-Chambertin dont les vins trônaient à la table des rois de France, Nuits-Saint-Georges et ses caves séculaires, et le château du Clos-Vougeot, perdu au milieu d'un océan de vignes qui propose des expériences et un restaurant où le sommelier est intarissable. Sur la Route des Grands Crus, le temps a du goût : le goût de l'initiation et de la transmission, de la culture et de l'épicurisme.





### LA ROUTE DES VIGNOBLES DE L'YONNE : SECRÈTE ET LIBRE

Proche de Paris, cette route touristique de 260 km vous entraîne dans les vignobles de Chablis, de l'Auxerrois, du Tonnerrois, de Joigny et de Vézelay. Vous serez surpris par la diversité des panoramas, mais aussi des cépages qui puisent leur identité dans des sous-sols vieux de 150 millions d'années. Au fil de la déambulation, entre villages d'écrivains, d'artisans ou de pèlerins, vieilles pierres et cadre enjôleur, laissez-vous bercer par l'atmosphère plus intime de cette région où les vigneron



particulièrement chaleureux. Vous y goûterez entre autres des vins blancs vifs et fruités issus du Chablisien, dotés d'une minéralité unique, et découvrirez des pépites secrètes dans une échappée plus confidentielle. Dans les Vignobles de l'Yonne, le temps a du goût : le goût de la rencontre, de l'enchantement et de l'ouverture vers les diverses richesses de ce terroir

### COUCHOIS, CÔTE CHALONNAISE ET MÂCONNAIS : SENSATIONS MULTIPLES

Bienvenue au sud de la Bourgogne dans un territoire où le vin est bien plus qu'une boisson, mais un prétexte à être ensemble, une invitation à ralentir et prendre du plaisir. Par ici chaque détour dévoile un terroir ancien, patiné par les siècles mais d'une étonnante modernité. Petit bijou de 224 hectares, le vignoble du Couchois est fier de son AOC Bourgogne Côtes du Couchois. Les rouges sont francs et les blancs charmeurs. Puis vient la Côte Chalonnaise, où la vigne borde les petits bourgs et se glisse de collines en vallons propices à l'itinérance. Dans un ruban de 25 km, elle est plantée sur des sols calcaires proches de ceux de la Côte de Beaune. Rully, Mercurey, Givry, Montagny... Les marchés colorés, les caves fraîches et les domaines accueillants sont autant de lieux à arpenter dans une atmosphère détendue. Encore plus au sud, le vignoble du Mâconnais s'accroche aux falaises baignées de lumière qui font vibrer les blancs éclatants de minéralité. Sincère, chaleureux, enivrant, ce terroir vous régale de Chardonnay. Goutez aux Pouilly-Fuissé, Saint-Véran, Viré-Clessé... Ici le temps a le goût de la simplicité et du vin qui trace son chemin dans l'élégance et la tranquillité.

### LA ROUTE DES CRÉMANTS : PÉTILLANCE ET PASSION

Au nord de la Côte d'Or, à la lisière du Parc national de forêts et des vallées lumineuses, ce vignoble discret déploie 250 hectares presque entièrement dédiés aux bulles fines et élégantes. Le vignoble du Châtillonnais, c'est 2000 ans d'histoire viticole et 120 km de courbes douces et de paysages protégés où le rythme ralentit, s'aère, pétille. On y respire l'authenticité d'un vigneron qui raconte son métier avec des étoiles dans les yeux, et on se délecte d'un verre de Crémant qui danse dans la lumière. Blancs de blancs, blancs de noirs, rosés... Chaque Crémant est une signature. Entre une visite au musée du vigneron, un déjeuner au château de Montigny-sur-Aube ou l'approche du



mystérieux Trésor de Vix, chaque étape de cette route est un cadeau. Ici, le temps a le goût des bulles, de la déconnexion, de la douceur de vivre dans une nature intacte.

### DESTINATION SANCERRE-POUILLY-GIENNOIS : AUTOUR D'UN FLEUVE SAUVAGE

Dans ce triangle bordé par la Loire, le vignoble s'étire sur les collines façonnées par des siècles de savoir-faire. On s'y balade avec bonheur, à pied ou à vélo, au fil des sentiers ou voies vertes pour découvrir ses quatre appellations d'origine contrôlée : Sancerre, Pouilly-Fumé, Pouilly-sur-Loire et les Côteaux du Giennois, qui offrent une palette de vins blancs inoubliables, mais aussi des rouges aux arômes subtils. Les vues sur la Loire, les maisons de mariners de Neuvy-sur-Loire, les villages-cartes postales comme Cosne-Cours-sur-Loire sont parfaits pour lâcher-prise, en savourant des crus locaux dans des caves qui ouvrent leurs portes aux visiteurs pour des instants de douce convivialité. Et pour mieux appréhender l'univers du vin, allez au Centre d'Interprétation La Tour du Pouilly-Fumé pour sa formidable scénographie. En Sancerre-Pouilly-Giennois, le temps a du goût : le goût de la convivialité, du lâcher-prise et de l'osmose avec une nature préservée.

### VIGNOBLE DU JURA : LES VINS DES GRANDS ESPACES

D'un village perché à une route sinueuse bordée de vignes entre forêts et montagnes, tout est prétexte à se laisser aller à la découverte, l'écoute, la rencontre. L'inattendu guette avec des caves creusées dans la roche, et un vignoble à taille humaine dont les acteurs échangent volontiers sur leur métier et leurs crus. Car le vignoble du Jura, c'est une palette de vins uniques : le Vin Jaune, considéré comme l'un des plus grands vins blancs du monde, le Vin de Paille naturellement doux et sucré, le Crémant incomparable en version blanc ou rosé, et encore des rouges méconnus tout en rondeur. Serpentez à travers des paysages variés et marquez la pause à Arbois, Poligny ou Château-Chalon pour des dégustations, visites de domaines et escales gastronomiques.

Ce territoire brut est profondément attachant ! Dans le vignoble du Jura, le temps a du goût : le goût de l'humain, de la surprise et de l'immersion dans un terroir singulier et préservé.



## AU CŒUR DE DOMAINES EMBLÉMATIQUES

DE CAVES EN CHÂTEAUX, LAISSEZ-VOUS SÉDUIRE PAR LA MAGIE DES LIEUX ET LA RICHESSE DES ARÔMES, POUR DES MOMENTS AUTHENTIQUES ET MÉMORABLES. LA BOURGOGNE ET LE JURA ET LEURS TRÉSORS VITICOLES SONT LÀ POUR ÉVEILLER VOS SENS AU FIL DES DÉGUSTATIONS.

**T**ant d'adresses rayonnent dans ce terroir d'exception que choisir est le plus difficile. Mais voici quelques coups de cœur... Autour de Chalon-sur-Saône, au domaine de Chamirey à Mercurey, pénétrez dans une cuverie historique du XVIII<sup>e</sup> siècle avant de fondre devant des planches apéritives accompagnées de verres de vin en plein air, à quelques pas des vignes. Tandis que vers Mâcon, précisément à Fuissé, les domaines Auvigue implantés dans l'ancienne église romane de la ville réhabilitée, proposent des ateliers avec le maître de chai et l'œnologue dédié, en savourant des premiers crus de Pouilly-Fuissé. Exquis !

### DES APPELLATIONS PRESTIGIEUSES

Sur la Route des grands crus, arrêtez-vous à Beaune pour ressentir 240 ans d'histoire aux Caves Patriarche Père et fils et. Entrez dans un labyrinthe de 5 km de galeries voûtées abritant des millions de bouteilles, jalonnées de bornes interactives vidéo pour saisir toute la singularité du site. Une occasion unique de goûter à 6 grands vins de Bourgogne... Un peu plus au nord, à Gevrey-Chambertin, le domaine familial Leclerc René et François vous entraîne dans un tour du vignoble né en 1897. Savez-vous que ces bouteilles de Combes aux Moines se sont invitées sur de nombreuses tables présidentielles ? À Vosne-Romanée, percez le secret des grands





vins de Bourgogne mais aussi des truffes, sous différentes formules de visites toutes aussi passionnantes les unes que les autres, au domaine Rion. Leur cave de Nuits-Saint-Georges, Gevrey-Chambertin, Volnay, Pommard et autres nectars est une merveille !

### **DES PÉPITES ET DES INSTANTS MAGIQUES**

Pour une escapade instructive et délicieuse dans le vignoble de Chablis, montez dans le mini-bus du domaine Céline et Frédéric Gueguen pour partager leur amour du vin et de leur travail, lors des visites commentées ponctuées de quelques gorgées de divin breuvage. Vous apprécierez des cuvées choisies autour d'assiettes de fromages, gougères et charcuteries. Aux alentours de Pouilly-sur-Loire, le Château de Tracy vous ouvre sa cave et son domaine avec plusieurs formules telles que dégustation commentée avec casse-croûte vigneron ou promenade dans

les vignes avec découvertes de vins. Et pourquoi ne pas devenir vendangeur d'un jour ? Sur la route du Crémant, passez par le domaine Bouhéliier à Chaumont-le-Bois, aux portes du champagne. Vous pourrez parcourir le vignoble, apprendre les spécificités de ces élégants effervescents, approfondir leur élaboration avec Sylvain et son équipe, et vous immerger dans le musée du vigneron. Formidable ! Puis, direction le vignoble du Jura au domaine Rolet pour explorer les caves, aller à la rencontre de savoir-faire ancestraux et déguster quelques cuvées sélectionnées avec plateaux de charcuteries, fromages et même quelques chocolats. Autre bonne idée : une balade gourmande à pied, à vélo et à cheval, au domaine Credo à Château-Chalon, berceau du vin jaune, où vous accéderez à toute une gamme de vins du Jura à la richesse aromatique complexe et subtile dans un cadre splendide.



## DE LA VIGNE À LA TABLE

EN BOURGOGNE ET DANS LE JURA, LES PAPILLES SONT À LA FÊTE À CHAQUE MOMENT GOURMAND, ET LES PROPOSITIONS SONT MULTIPLES. UN RÉGAL !

**A** commencer par la Cité Internationale de la Gastronomie et du Vin de Dijon, créée pour honorer l'inscription au Patrimoine mondial de l'UNESCO du Repas gastronomique à la française, qui est comme une petite ville dans la ville. 4 500 m<sup>2</sup> d'espaces dédiés au bien-manger se dévoilent, faisant la part belle à 40 grandes maisons de Bourgogne et 3 000 références de vins. Extasiez-vous devant la cave de la cité, participez à des ateliers, déambulez dans les expositions et attablez-vous dans le food court du village gastronomique ou dans les restaurants bistrotoniques pour déguster de grands crus d'exception associés à des mets délicats, afin de partager l'art de vivre à la française. Et parce que le vin est souvent proche du fromage, une autre formidable visite vous attend dans le Jura, à la Maison du Comté de Poligny. Imaginez 3000 m<sup>2</sup> consacrés à la filière du roi Comté présentés comme un voyage immersif. Les cinq sens sont en émoi, de la ferme jusqu'aux fruitières, aux caves d'affinage et à la dégustation !

### DES RESTAURANTS ENTOURÉS DE VIGNES

Quel bonheur de mêler les plaisirs, et c'est ce que proposent Magali Bernard et Arnaud Hennoque au domaine du Clos du Roi à Coulanges-la-Vineuse dans l'Yonne. La viticultrice et le chef cuisinier combinent leurs talents pour concocter des visites gourmandes, des pique-niques dans les parcelles et une restauration de terroir. À Nantoux près de Beaune, régaliez-vous à La Table de Pauline avec des plats typiquement bourguignons rehaussés des vins du domaine Charles Père & Fille. Dans le Jura, au domaine de la Pinte à Arbois, le programme est complet avec

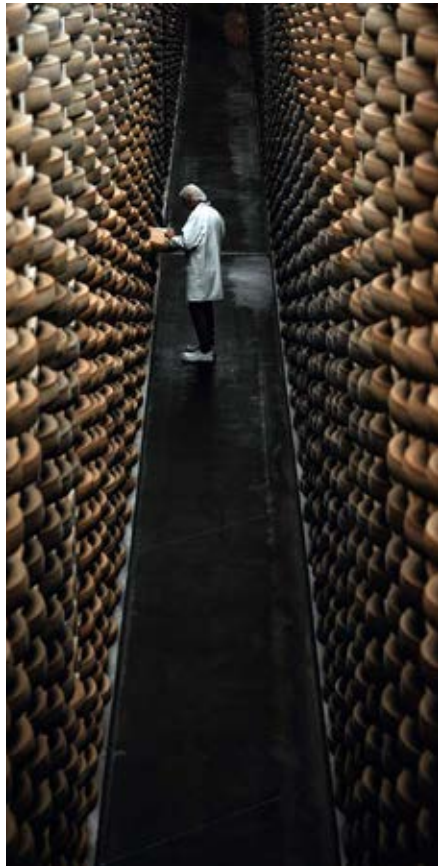
une journée exclusive et personnalisée comprenant visite guidée, dégustation et déjeuner à La Table de Pierre.

### DES CAVES À MANGER

Pour passer un bon moment tout en apprenant à déguster le vin, ces adresses sont idéales. Unique au cœur des vignes de Vosne-Romanée, La Cuvée by Comte Liger-Belair est une pépite où plus de 2000 références de vins biologiques ou biodynamiques tapissent les murs. Goûtez en picorant dans la carte saisonnière faite de bons produits locaux. À Gevrey-Chambertin, la Rôtisserie du Chambertin accueille dans le Bistrot Lucien et au Bar à manger à toute heure de la journée. Ambiance chaleureuse assurée. Chez Nico et Dodo, à Loisia dans le Jura, le caveau est situé dans l'auberge pour sublimer chaque plat d'une cuvée perle rare, en version bar-bistrot ou restaurant.

### LES JOYAUX DU TERROIR

À la recherche de bons produits façonnés selon des méthodes traditionnelles, allez à Flavigny-sur-Ozerain en Côte d'Or visiter l'abbaye où sont conçus les historiques Anis de Flavigny. Le lieu est splendide ! La moutarderie Fallot à Beaune appartient également au patrimoine et transmet son savoir-faire dans un parcours ludique et interactif passionnant. Dans le Jura, direction les Caves d'Affinage de Comté Marcel Petite, logées dans l'ancien fort militaire de Saint-Antoine, à 1 100 mètres d'altitude ; puis à Galley, l'atelier Tuyé du Papy Gaby vous révèle tous les secrets de la fumaison, de la salaison et du séchage des saucisses de Morteau, du jambon et autres charcuteries. L'endroit est des plus insolites !



## D'AVENTURES EN NUITS INSOLITES

DES LIEUX À VOIR, DES EXPÉRIENCES À VIVRE, DES HÉBERGEMENTS QUI EMPORTENT TRÈS LOIN DE SON QUOTIDIEN, LES VIGNOBLES DE BOURGOGNE ET DU JURA N'EN FINISSENT PAS DE SURPRENDRE ET D'ENCHANTER...

**P**remière escale ... Tel un livre contant la passion des hommes pour leur terroir, la Cité des Climats et Vins de Bourgogne est un concept unique inauguré au printemps 2023 sur 3 sites : Mâcon, Chablis et Beaune. Expositions interactives, activités familiales, ateliers d'œnologie, révèlent l'identité singulière des Climats, ces parcelles délimitées inscrites à l'UNESCO et reconnues pour leurs caractéristiques géologiques et climatiques spécifiques, qui influencent profondément le caractère de leurs vins. Chaque Cité apporte une perspective complémentaire sur cette notion essentielle qui fait la richesse et la diversité des crus de Bourgogne. Encore plus ludique, le Hameau Duboeuf est le premier Oenoparc en Beaujolais qui vous transporte dans l'univers viticole, à travers

des spectacles audiovisuels en cinéma dynamique et 3D, des projections immersives, des jeux de pistes, des salles thématiques... Les visiteurs de tous âges s'y amusent, d'autant qu'à l'extérieur, jardins, mini-golf et voitures à pédale complètent l'offre.

### SILLONNER LES VIGNOBLES AUTREMENT

Montez sur un Solex à Nuits-Saint-Georges, sur une mobylette à Buxy, ou sur un vélo électrique à Vincelottes, enfourchez un VTT à Arbois, grimpez dans une 2 CV ou une estafette à Rully ou dans un combi VW à Chorey-les-Beaune... les rangées de vignes se découvrent de mille et une manières, et même en montgolfière, offrant une vue du ciel à 360° sur les terroirs. Effet waouh garanti ! Et pourquoi pas en canoé au départ de Pouilly-sur-Loire.





Pour les amoureux de la randonnée et de la petite reine, le GR des Grands Crus, parfait pour les grandes balades en itinérance, et la Voie des Vignes qui déroule 72 km de bonheur aux cyclistes, sont les plus réputés. Dans les vergers de raisins du Jura, une collection de circuits de 3 à 6 km jalonnés de panneaux explicatifs transmet la tradition viticole.

### S'ENDORMIR PRÈS DES GRAPPES

Comme une invitation à se reconnecter à l'essentiel dans un cadre verdoyant, les hébergements insolites ajoutent une touche fantastique à nos escapades. Au cœur du Mâconnais à Lugny, étendez-vous le soir venu, dans les confortables lits des oenotonneaux à fond plat du domaine Joseph Lafarge. Près de Beaune, Les Cabottes dessinent un site atypique où l'on réserve une maison miniature au confort 5 étoiles, grâce à des équipements haut de gamme : spa privatif, toit ouvrant sur les étoiles, paniers gourmands, massages... Laissez-vous rêver ! Vous trouverez aussi des tiny houses avec vue imprenable sur les Côteaux du Giennois à Saint-Père dans le Val de Loire nivernais. Un verre de vin du domaine et une planche apéro, et la vie respire ! Pour une envie de château, celui de Couches en Saône-et-Loire peuple vos songes de l'histoire qui imprègne les murs de cette bâtisse millénaire. Ses chambres d'hôtes aux prestations qualitatives cochent toutes les cases plaisir, comme celles de La Closerie des Capucines à Arbois dans le Jura, logées dans un ancien hôtel particulier avec piscine, des Sarments à Santenay en Côte d'Or où les petites attentions ravissent, ou comme le gîte La Petite Montjoie à Thariseau dans le Vézélien qui est une jolie maison de village. Envie d'exceptionnel ? Savourez la table 2 Toques Gault et Millau et les chambres au design contemporain du Château



de Besseuil à Clessé près de Mâcon. Ou posez vos bagages à l'Hôtel Bellevigne à Chambolle-Musigny sur la Route des grands crus, pour ses caves, son restaurant, son spa, nichés dans un lieu de vie et de vin, vibrant comme toutes les belles adresses de ces régions qui réhaussent l'œnotourisme. Wine lovers, amateurs ou curieux, les destinations Vignobles et Découvertes de Bourgogne et du Jura saupoudrent de l'inattendu, du partage et du précieux dans chaque instant vécu et chaque échappée belle...



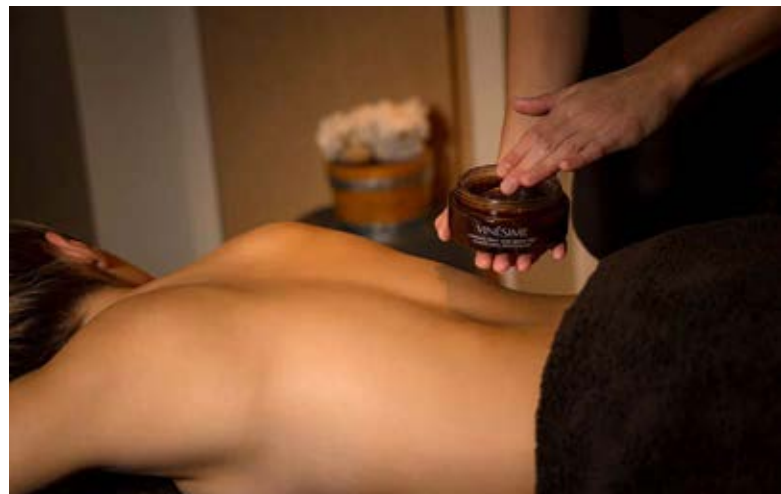
Un dossier construit avec Bourgogne-Franche-Comté Tourisme  
[www.bourgogne-tourisme.com](http://www.bourgogne-tourisme.com)  
[www.montagnes-du-jura.fr](http://www.montagnes-du-jura.fr)

*séjourner*



# Le Richebourg, Hôtel, Restaurant & Spa

L'AMOUR DE LA VIGNE



BIEN ANCRÉ AU CŒUR DE VOSNE-ROMANÉE, À VINGT MINUTES DE BEAUNE ET DE DIJON, L'HÔTEL LE RICHEBOURG EST UNE PAUSE D'EXCEPTION. IL NE PORTE PAS SEULEMENT LE NOM D'UN GRAND CRU DE LA CÔTE DE NUITS, IL EST AUSSI UNE MAGNIFIQUE ADRESSE.

PAR PATRIZIA TAMBURINI

Sur la route des appellations célèbres de Bourgogne, au milieu des villages typiques bourguignons, le long d'un ruban viticole de 40 km, entre panoramas vallonnés, falaises monumentales et coteaux baignés de soleil, cet établissement 4 étoiles a tissé un lien indéfectible avec son environnement. Il en découle de nombreuses activités et excursions, accessibles aux hôtes de l'hôtel ainsi qu'à la clientèle extérieure.

### UNE PARENTHÈSE RESSOURÇANTE

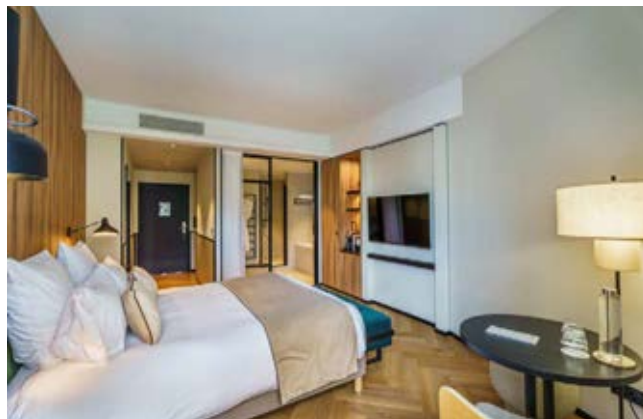
Tout ici est conçu pour un monde où la détente est naturellement une seconde nature. À commencer par les 31 chambres spacieuses qui respirent l'élégance jusqu'à l'espace spa de 450 m<sup>2</sup>, totalement dédié au repos, à la sérénité. Entre le sauna, le hammam, le jacuzzi, la salle de fitness, c'est l'endroit idéal pour retrouver la plénitude. Prolongez ce moment de plaisir par des soins cabines en solo ou en duo, mais toujours en connexion avec les richesses régionales... Les cosmétiques, en effet signés Vinésime, axés sur les bienfaits de la vigne, sont élaborés pour certains à partir de pinot noir et de cassis noir de Bourgogne. Imaginez...

### L'ÉVEIL DES PAPILLES

Dans un style chic et moderne, sous la houlette du Chef Romuald Sikorski qui accorde à merveille l'exigence de la création aux produits de saison, sans oublier la tradition locale, la cuisine devient un art. Que vous choisissiez le Richebourg ou l'Éphémère, avec ces deux restaurants dont le second est une véranda ouverte en période estivale, vous avez, grâce à leurs larges baies vitrées, rendez-vous avec un superbe jardin bordé par un cours d'eau, la Bornue. Vous pouvez y découvrir les fruits, les légumes et les aromates du potager en partance pour votre assiette... Et pourquoi ne pas aller un peu plus loin rejoindre le Food and Wine Truck ou encore improviser une partie de pétanque ?

### UNE IMMERSION TOTALE

Unique par sa localisation, il est situé au départ des terroirs d'exception, le Richebourg, ne pouvant échapper à son histoire, vous propose d'approcher avec Emmanuel, spécialiste dédié à l'univers fascinant de l'œnologie, ce patrimoine légendaire, pendant un « Wine Tour ». Parmi les différentes offres, celle de survoler le splendide panorama des vignobles au cours d'un voyage « in the air » en avion. Ou une échappée à vélo ou à pied



dans les caves les plus prestigieuses avec, toujours à la clé, une dégustation des vins mythiques, accompagnée d'un assortiment de fromages régionaux, d'un déjeuner ou d'un pique-nique. Le Richebourg ? Un cadre idyllique synonyme de félicité !



[www.hotel-lerichebourg.com](http://www.hotel-lerichebourg.com)  
Vosne-Romanée • Bourgogne • France

# Hôtel Le Cep, Beaune

## UNE PÉPITE AU CŒUR DE LA BOURGOGNE

À QUELQUES PAS DES FABULEUX HOSPICES DE BEAUNE JEAN-CLAUDE BERNARD ET SA FAMILLE ONT PATIEMMENT RÉUNI PLUSIEURS DEMEURES DES XIV<sup>e</sup> ET XVI<sup>e</sup> SIÈCLES, POUR CRÉER UN ÉCRIN MAGNIFIQUE POUR UN HÔTEL 5\*, APPRÉCIÉ DES ÉPICURIENS DU MONDE ENTIER.

PAR FRÉDÉRIC DE POLIGNY

La lente acquisition successive de ces hôtels particuliers, classés Monuments Historiques, a nécessité d'importants travaux de restauration pour préserver ce riche patrimoine de façades, pigeonnier avec escalier à vis, puits à tête de bélier et un autre à tête de griffon, tour panoramique, coursives à colombages Renaissance, cour intérieure de 1574 où sont servis les petits déjeuners en été...

### UN DÉVELOPPEMENT VISANT LE BEAU ET LE BIEN-ÊTRE

Dès l'entrée, on découvre l'âme de cet établissement, avec son mobilier d'époque et son ambiance d'antan discrète et chaleureuse. De vastes salons aux confortables fauteuils vous tendent les bras et un bar cosy vous permet de déguster des crus d'exception de la région, En hiver, n'hésitez pas à vous installer au coin de l'âtre un verre à la main. Aujourd'hui, Le Cep dispose de 70 chambres dont 38 suites et 6 studios. Chaque chambre est différente mais toutes ont en commun un esprit classique avec plafonds à la française et meubles d'antiquaire, tout en bénéficiant de toutes les fonctionnalités du confort moderne : climatisation, literie haut de gamme, Wi-Fi libre... Rien ne manque ! Attendant à l'hôtel, La Maison des Remparts est un écrin indépendant de



183 m<sup>2</sup> pouvant accueillir famille et amis jusqu'à 6 personnes, avec un immense salon, une cuisine équipée et une superbe cave aménagée avec home-cinéma et bar. La beauté des lieux et la qualité du service ont permis au Cep de rejoindre les « Small Luxury Hotels of the World » et d'être classé parmi les meilleurs hôtels au monde.

### UNE RESTAURATION DE QUALITÉ

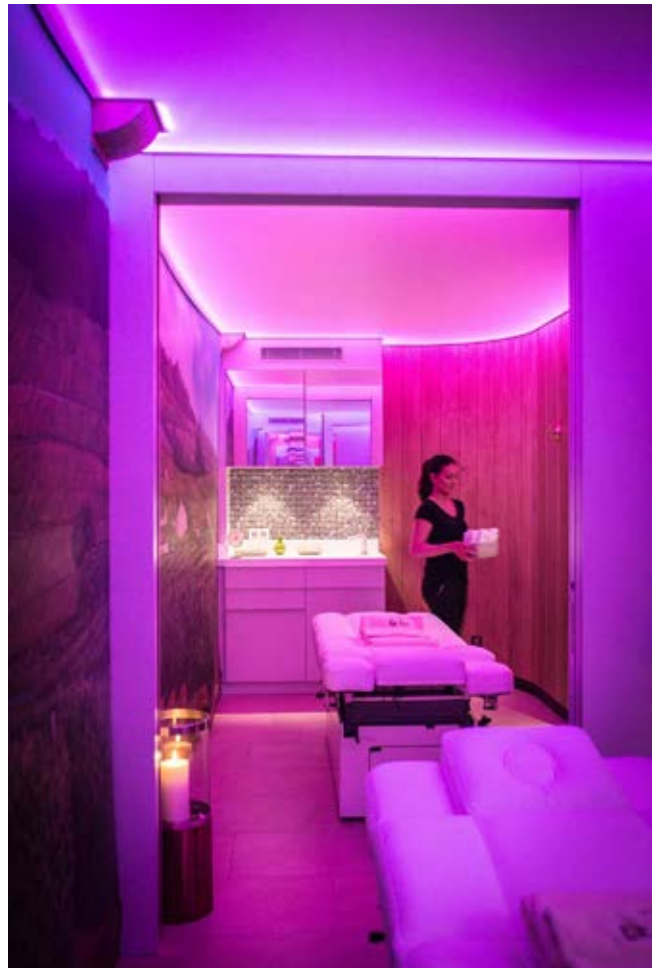
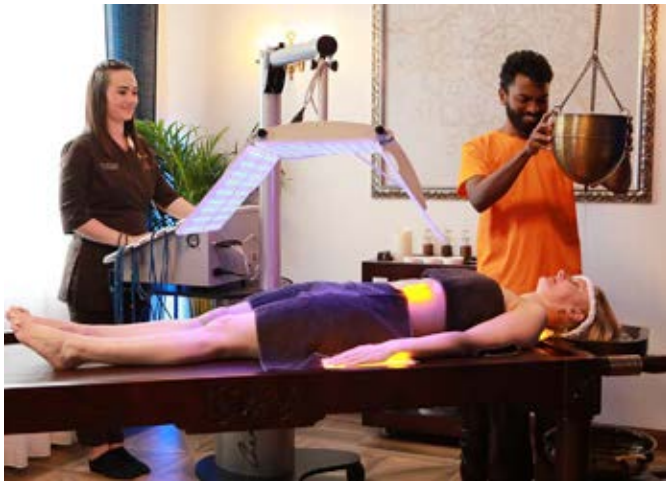
Une attention toute particulière est donnée au petit déjeuner avec un joli buffet classique où les produits régionaux sont bien mis en valeur. Il peut être servi en chambre sans contrainte horaire ! Belle nouveauté du Cep, sa salle à manger ayurvédique, « Lunchbox by Le Cep » qui propose sous forme de buffet libre-service, des plats végétariens d'inspiration indienne. Intégré dans les murs de l'hôtel, le restaurant « Loiseau des Vignes », bistrot-chic du groupe Loiseau, met en valeur les recettes bourguignonnes et la dégustation des meilleurs vins de la région.

### CAVEAUX, FUMOIR ET SPA HOLISTIQUE

Pour les amateurs de grands crus de Bourgogne, le Cep a restauré 3 superbes caveaux où il est possible de déguster et même acquérir quelques-unes des centaines de bouteilles achetées aux ventes des Hospices de Beaune depuis 30 ans, ou de simplement savourer une des 1 200 références de Bourgogne. Et pour les aficionados du cigare et des alcools rares, un charmant fumoir, le « Cigare Lounge » leur est réservé avec le nec plus ultra de la filtration de l'air pour supprimer toute odeur de fumée refroidie. Avec 1 000m<sup>2</sup>, le spa offre quant à lui des expériences technologiques, cryothérapie, chromothérapie, balnéothérapie, yoga... mais aussi des soins et cures ayurvédiques inspirés de la médecine traditionnelle indienne.



[www.hotel-cep-beaune.com](http://www.hotel-cep-beaune.com)



# Hostellerie Cèdre & Spa Beaune

BIENVENUE DANS L'EXCEPTION



MEMBRE DE LA PRESTIGIEUSE COLLECTION D'ADRESSES DE CARACTÈRE BEAUVALLON, L'HOSTELLERIE CÈDRE & SPA BEAUNE CONJUGUE ÉLÉGANCE, ACCUEIL SUR MESURE ET RESSOURCEMENT PROFOND DANS UN CADRE À L'ÂME SINGULIÈRE.

PAR JULIETTE ANDRÉ



[www.cedrebeaune.com](http://www.cedrebeaune.com)

**F**ace aux illustres remparts gallo-romains de Bourgogne et à quelques pas des Hospices, l'Hostellerie Cèdre & Spa Beaune se dresse comme une promesse de lâcher-prise. Blotties dans un jardin fleuri, les portes de cette demeure historique s'ouvrent sur un écrin de douceur et de raffinement. Mais pas seulement. Elles donnent aussi accès à une immersion dans l'art de vivre à la française, en harmonie avec l'esprit de Beauvallon Collection. Chaque pierre, chaque recoin semble vouloir raconter une histoire. Celle d'un lieu pensé pour suspendre le temps...

### L'HOSPITALITÉ COMME PHILOSOPHIE

Ici, domine l'intention d'offrir une symphonie unique orchestrée par le chef concierge Mathieu, récemment promu clés d'or. C'est pourquoi dès l'arrivée, le ton signature de la Beauvallon Collection est donné : petits et grands ont droit à des attentions pensées et personnalisées. Quelles que soient les marques de bienvenue, elles se déclinent dans tous les espaces et à tous les moments de la journée.

### AU MENU DES PLAISIRS

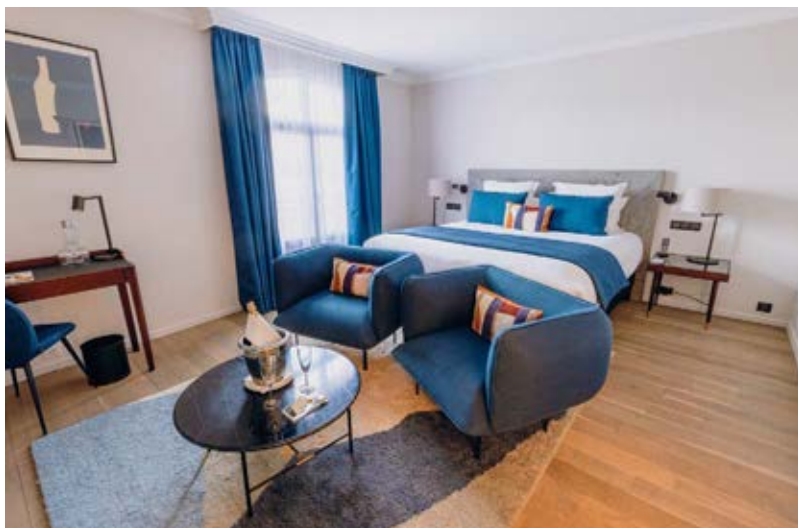
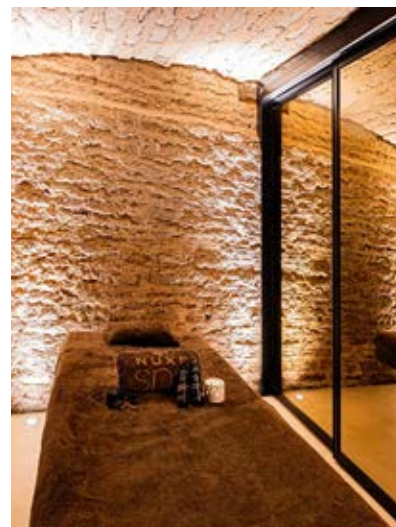
Petit-déjeuner soigné, pique-nique champêtre dans les vignes, tea-time dominical... L'Hostellerie Cèdre sert les envies de ses hôtes. Été comme hiver, c'est dans l'ambiance feutrée du bar lounge The Library qu'ils se retrouvent avant de rejoindre le restaurant Clos du Cèdre, étoilé Michelin depuis 2022, qui célèbre le terroir bourguignon. Son chef Jordan Billan signe des assiettes de saison, sublimées par une carte de 800 vins.

### VOYAGES AU CŒUR DE L'AUTHENTIQUE

L'Hostellerie Cèdre & Spa Beaune réunit depuis 3 ans élégance et éthique environnementale. Bouteilles en verre dans les chambres, recyclage des savons usagés, dématérialisation des documents, en sont quelques illustrations... À l'extérieur, le jardin est un écosystème préservé où les plantes aromatiques parfument la cuisine et le bar. Dans cette continuité, le Spa Nuxe est une ode à la déconnexion. Soins holistiques, massages experts, hammam et tisannerie végétale offrent un voyage intérieur et apaisant.

### AVIS AUX PROMENEURS

Que ce soit à pied sur les 470 km de sentiers balisés, à vélo en empruntant la Voie des Vignes, ou en voiture via la Route des Grands Crus, les amateurs d'évasion peuvent rencontrer des viticulteurs dans le cadre d'une dégustation organisée pour eux par le service de conciergerie de l'hôtel. Ceux qui cherchent d'autres sensations peuvent opter pour un vol en montgolfière, un baptême en hélicoptère, des cours d'équitation... Un séjour ici ne s'oublie pas. Il se prolonge en souvenirs et donne irrésistiblement envie de revenir.



# Dijon

## L'EXQUISE ESCALE

À PORTÉE D'ESCAPADE, DIJON TEND LES BRAS AUX PASSIONNÉS D'UNICITÉ. LÀ OÙ LES PIERRES MURMURENT L'HISTOIRE, OÙ LES CRUS BOURGUIGNONS RACONTENT LA TERRE ET OÙ LES SAVEURS CÉLÈBRENT LA MAGIE D'UN SAVOIR-FAIRE, LA VILLE OFFRE LA DOUCEUR D'UNE PROMESSE TENUE.

PAR JULIETTE ANDRÉ

**E**n train ou en voiture, le chemin à parcourir n'est jamais long pour respirer à pleins poumons l'âme de Dijon. Point de rencontre des principales routes touristiques de France, que l'on vienne de Paris, de Lyon ou de Genève, la capitale de la Bourgogne Franche-Comté dispense mille raisons de s'y rendre. À peine arrivé, une musique inattendue s'élève : celle des pas sur les pavés moyenâgeux et du vent léger qui caresse les toits de ses églises et de ses cathédrales gothiques. Celle aussi des rires qui s'échappent des terrasses gorgées du parfum des vignes et des épices. Ici, tout est proche, tout est simple et festif. Tout se vit au rythme d'une ode dédiée aux plaisirs des sens. Il n'en faut pas davantage pour que le voyage intérieur commence.



## AU CŒUR DE LA VILLE ET DE L'HISTOIRE

Posez vos valises et oubliez votre montre. Dijon se déguste, pas après pas, un peu comme un grand cru que chaque gorgée dévoile. Découvrir le secret de son nectar, c'est remonter le temps jusqu'au XV<sup>e</sup> siècle, direction centre-ville. Là où les souvenirs de Charles le Téméraire marquent encore les pierres, la place de la Libération enlace le Palais des Ducs. Un conseil : grimpez les 316 marches de la Tour Philippe le Bon. De là-haut, le spectacle enivre de beauté. En redescendant, poussez la porte du Musée des Beaux-Arts pour y découvrir ses chefs-d'œuvre d'hier et d'aujourd'hui. Laissez-vous ensuite guider par les ruelles pittoresques jusqu'à l'église Notre-Dame : sculptée sur un flanc de l'édifice, l'emblématique petite Chouette vous attend. Touchez-la du bout des doigts, faites un vœu... et continuez votre chemin. Chaque rue traversée, chaque fontaine semble avoir été posée là pour inviter à ralentir, à regarder autrement.

## DIJON À L'HEURE DES ANNIVERSAIRES

La capitale bourguignonne ne se contemple pas seulement : elle se fête. En 2025, les occasions ne manquent pas. Classées monuments historiques, les Halles et leur élégance métallique imaginée par Gustave Eiffel, célèbrent leurs 150 ans par plusieurs événements. À commencer par le Brunch dominical des Halles qui, depuis 2015, rassemble sous les verrières l'enthousiasme des chefs et la curiosité joyeuse des épicuriens. Un festival de saveurs qui peut se poursuivre sur la célèbre Route du Cassis. Un itinéraire gourmand, entre la Cité internationale de la gastronomie et du vin de Dijon et Nuits-Saint-Georges, ponctué cette année d'ateliers et de visites spéciales anniversaire.





## UNE DÉCENNIE DE CLIMATS

« En Bourgogne, quand on parle d'un Climat, on ne lève pas les yeux au ciel, on les baisse sur la terre », disait Bernard Pivot. C'est pourquoi, de mai à décembre, Dijon vibrera au rythme des vignes et du 10<sup>ème</sup> anniversaire de l'inscription des Climats au patrimoine mondial de l'UNESCO. Pour célébrer cette décennie glorieuse, un grand événement est prévu le 4 juillet. Au programme : dégustations commentées, balades au cœur du vignoble, spectacles vivants et échanges avec les vignerons. Une parenthèse lumineuse, entre fête du goût et hommage à l'héritage du temps.

## UNE OUVERTURE SUR LE TOURISME D'AFFAIRES

À ceux qui cherchent un lieu où conjuguer travail et inspiration, Dijon offre l'écrin idéal. Sous la houlette attentive de son Bureau des Congrès et de sa dynamique équipe, la ville accueille séminaires, congrès et rencontres dans une alchimie parfaite entre traditions séculaires, infrastructures modernes et plaisirs gourmands.



[www.destinationdijon.com](http://www.destinationdijon.com)

# dijon

## city pass



**Activités**

Activities



**Visites**

Tours



**Dégustations**

Tastings



**Musées**

Museums



**Transports**

Transports

**24<sup>h</sup>**

**48<sup>h</sup>**

**72<sup>h</sup>**

**dijon**  
BOURGOGNE  
& TOURISME  
& CONGRÈS

Le Dijon City Pass vous offre un accès dans plus de 30 sites et monuments du patrimoine bourguignon. Inclus : la Cité de la Gastronomie et du Vin, tour Philippe le Bon, château du Clos Vougeot, abbaye de Fontenay, musées, monuments et châteaux, une visite de ville au choix, des dégustations de vins en cave et caveaux, dégustations de produits gastronomiques régionaux, les transports en commun gratuits\*, la location de vélo, des avantages et réductions.

Rendez-vous à l'Office de tourisme pour obtenir votre Dijon City Pass ou achetez-le directement sur [www.destinationdijon.com](http://www.destinationdijon.com) en version digitale\*.

\*Les transports en commun ne sont pas inclus dans le Dijon City Pass version digitale.

Informations sur [www.destinationdijon.com](http://www.destinationdijon.com)



# La Saône-et-Loire

## SI BELLE À VIVRE !

TANT D'HISTOIRE, DE NATURE, DE SPIRITUALITÉ QUE L'ON NE PEUT QUE PRENDRE LE TEMPS DE FLÂNER, DE PROFITER DES NOMBREUSES ET SUPERBES ESCAPADES ET DE GOÛTER TOUT CE QU'ELLE PEUT OFFRIR. EN SAÔNE-ET-LOIRE, ON VIENT DE LOIN POUR LA VOIR !

PAR PATRICIA RIVECCIO

**E**n Bourgogne du Sud, l'exceptionnel se vit au quotidien. Explorer, se ressourcer, s'adonner à de multiples activités, tout est possible dans ce paysage de prairies, de forêts, de bocages, de collines onduyantes. Partir et découvrir ses merveilles presque cachées, c'est ce qu'inspire ce voyage...

### UN PATRIMOINE INESTIMABLE

Jadis, elle s'appelait Augustodunum, du nom de l'Empereur Auguste, son fondateur. Autun l'Antique, son cœur médiéval et ses maisons

à colombages, la Tour des Ursulines, un donjon du XII<sup>e</sup> siècle, est un joyau pour les passionnés d'histoire et de musées. Quant aux randonneurs, ils peuvent, avec la marche Autun-Le Creusot, emprunter tout un maillage de sentiers balisés entre coteaux et petites rivières aux cours sinueux. Le Creusot ? Une ville synonyme d'épopée industrielle d'hier et d'aujourd'hui qu'on peut appréhender en parcourant les rues et en visitant le Château de la Verrerie, un écomusée qui retrace la vie de cette ancienne Manufacture Royale des cristaux et émaux de la reine Marie-Antoinette, ensuite



Grand Site Solutré Pouilly Vergisson



Poulet de Bresse aux Ecrevisses

transformée par la famille Schneider, maître des Forges, en résidence de prestige pour accueillir d'importantes personnalités et potentiels clients.

### DES ARTISANS DE TALENTS

Ici, le monde de l'artisanat est particulièrement riche et chacun peut y trouver son bonheur. Aller à la rencontre des artisans de Saône-et-Loire et de leur savoir-faire est un plaisir pour l'esprit et les sens. C'est ainsi que l'on peut toucher le fameux « Modèle A », icône du design français, la chaise métallique Tolix née en 1935 à Autun, ou encore visiter les Ateliers Gauthier à Chalon-sur-Saône, installés dans une ancienne soierie. Leurs chemises haut de gamme sont présentes à travers le monde. Et pourquoi pas un arrêt « faïence » à la Manufacture de Charolles créée en 1844, connue pour son fameux « Glouglou », ou aller jusqu'à Marcigny, dans la maison spécialisée en céramiques culinaires Émile Henry où vous serez séduits par ses merveilleux plats de couleur...



Chambre d'hôtes Madame

### UNE GRANDE RICHESSE CULINAIRE

Formidable terre d'accueil, de partage et de convivialité à sillonner dans toutes ses dimensions avec quatre propositions d'itinéraires gourmands bien élaborés sur l'application « Route71 », la Saône-et-Loire vous réserve une multitude de découvertes gastronomiques. Vous y trouverez tous ses produits, et la liste est longue, AOC ou AOP. Ceux de la Bresse comme le beurre de baratte, la crème semi-épaisse, sa célèbre volaille, première au monde à bénéficier d'une AOP dès 1957, ou encore les fromages de chèvre du Mâconnais et du Charolais. Sans oublier la trentaine de vins AOC sur les vignobles qui s'étirent depuis le Nord, royaume des Maranges, jusqu'au Sud,



Château de Couches



Chambre d'hôtes Maison 1680

vers les parcelles du Beaujolais en passant par les coteaux du Mâconnais. Vous pouvez suivre les sillages de ces grands vins à vélo à travers quatre circuits VélOeno71.

### UNE HALTE SEREINE

Prenez la route vers Couches. Ce joli petit village médiéval cerné par les vignes est, avec la Maison 1680 et ses 350 ans d'existence, une pause raffinée au sein d'un domaine de 2 hectares dédié à la sérénité et à la détente. Autre havre de paix, l'incroyable bâtisse à la décoration brocante de très bon goût de « Chambre d'hôtes Madame » à Branges, à 2 km de Louhans, capitale de la Bresse bourguignonne. Art de vivre, tradition, un charme authentique... toute la Saône-et-Loire est là !



Manufacture de Charolles 1844



Tolix



# La Saône & Loire, on vient de loin pour la voir.



Departement de Saône-et-Loire - 10/09/2025 - Visual réalisé par le service de l'information - Crédit photos : Shutterstock.



**SAÔNE & LOIRE**  
BOURGOGNE DU SUD

Vous l'aimez déjà sans le savoir.

# L'Yonne ! EST FESTIVE !

DANS L'YONNE VIVEZ DES MOMENTS QUI VONT VOUS RENDRE HEUREUX. TOUS LES STYLES SONT PERMIS : LES BOBOS, LES BRANCHÉS, LES RÉTROS, LES CLASSIQUES N'AURONT QUE L'EMBARRAS DU CHOIX POUR SE CRÉER DE MERVEILLEUX SOUVENIRS 100% YONNE.



## SENS - COUR DU PALAIS SYNODAL

VENDREDI 11, SAMEDI 12, VENDREDI 25

ET SAMEDI 26 JUILLET, VENDREDI 8 ET SAMEDI 9, VENDREDI 25 ET SAMEDI 26 AOÛT, À 21H30

### « LA FRESQUE - SPECTACLE HISTORIQUE »

Une troupe de comédiens contemporains fait revivre avec fougue et entrain l'Histoire de Sens et du Grand Sénonais au Moyen Âge.

<https://my.weeevent.com/la-fresque-2025-spectacle-historique-a-sens>

## ROGNY-LES-SEPT-ÉCLUSES - SITE DES SEPT-ÉCLUSES

SAMEDI 26 JUILLET, À PARTIR DE 18H

### « 57<sup>E</sup> SPECTACLE PYROMÉLODIQUE »

Ce spectacle hors norme, mis en œuvre par l'artificier Ruggieri, attire chaque année, dans le petit village de Rogny-les-Sept-Écluses, depuis plus de 50 ans entre 15 000 et 20 000 spectateurs venus chercher le rêve, l'émotion, l'instant magique. 06 71 55 94 54 - [feudartificerogny.fr](http://feudartificerogny.fr)

## AILLANT-SUR-THOLON - DIMANCHE 3 AOÛT

### « FOIRE AUX PUCES »

Les rues, les places du village et les routes de la commune se transforment en un gigantesque déballage de près de 7 km, où sont présents 650 exposants amateurs et professionnels. 03 86 63 54 17 - [oa-aillant.fr](http://oa-aillant.fr)

## MÉZILLES - SAMEDI 9 AOÛT

### « 48<sup>E</sup> BRICABRAC »

Particuliers, brocanteurs et antiquaires débattent leur bric à brac. 600 à 700 exposants au cœur de ce village de Puisaye. 03 86 45 41 44 (mairie)



## JOIGNY - SAMEDI 6 ET DIMANCHE 7 SEPTEMBRE

### « LES BOUCHONS DE JOIGNY »

Le dimanche matin des centaines de véhicules défilent avant de prendre la pose le long des quais.

Un spectacle qui émerveille les plus jeunes et qui fait retomber en enfance les plus âgés ! De nombreuses animations seront proposées pendant tout le week-end.

03 86 62 11 05 - [joigny-tourisme.com](http://joigny-tourisme.com)

## BRIENON-SUR-ARMANÇON -

CIRCUIT DES MORILLONS - SAMEDI 6 SEPTEMBRE

### « SUPERCROSS DE L'YONNE »

Les champions de motocross, d'ici et d'ailleurs, viennent se mesurer devant des milliers de spectateurs. [motoclubbrienon.fr](http://motoclubbrienon.fr)

## AUXERRE - PARC DE L'ARBRE SEC

VENDREDI 27 ET SAMEDI 28 JUIN

### « CATALPA FESTIVAL »

À Auxerre, l'été commence en musique avec 2 jours de concerts et d'animations. Au programme : des concerts gratuits, un village animé, de la restauration gourmande... [catalpa-festival.fr](http://catalpa-festival.fr)

## VÉZELAY - MUSÉE DÉPARTEMENTAL D'ART MODERNE - DU 2 JUILLET AU 31 OCTOBRE

### « PIERO CROMMELYNCK, UN MAÎTRE DE L'ESTAMPE AU CŒUR DE LA CRÉATION ARTISTIQUE »

03 86 32 39 26  
[mdam-zervos.fr](http://mdam-zervos.fr)

## SAINT-FARGEAU

CHÂTEAU DE SAINT-FARGEAU

DU 11 JUILLET AU 23 AOÛT,

les vendredis et samedis à 22h30 en juillet et 22h en août

(ouverture des portes à 19h)

### « SPECTACLE HISTORIQUE : 600 ACTEURS - 50 CAVALIERS, PLUS DE 40 ANS DE SPECTACLE ! »

Les fantômes du château, sortant des murailles, vont faire revivre l'histoire de Saint-Fargeau et de sa région.

03 86 74 05 67 - [chateau-de-st-fargeau.com](http://chateau-de-st-fargeau.com)



De nombreux autres événements sont organisés dans l'Yonne pendant tout l'été... Téléchargez le magazine *Je passe l'été dans l'Yonne* pour ne rien manquer !

[tourisme-yonne.com](http://tourisme-yonne.com)



# L'Yonne

## 10 NUANCES ESSENTIELLES

À MI-CHEMIN ENTRE PARIS ET DIJON, L'YONNE SE RÉVÈLE À TRAVERS SES BOURGS PITTORESQUES, SES VOIES NAVIGABLES ET SES CÉPAGES RÉPUTÉS. QUE VOUS SOYEZ ÉPRIS D'ART ET D'HISTOIRE, AMOUREUX DE LA NATURE, ÉPICURIEN EN QUÊTE DE SAVEURS OU ADEPTE DE SENSATIONS FORTES, CE TERRITOIRE A DE QUOI COMBLER TOUTES VOS ASPIRATIONS. N'EST-CE PAS LÀ L'ESSENTIEL ?

PAR VINCENT GUERRIER



### 1. ATTRAYANTE ET PAISIBLE

Située en plein centre d'Auxerre, l'Abbaye Saint-Germain incarne seize siècles d'histoire. Elle protège des cryptes carolingiennes ornées de superbes fresques, une imposante église abbatiale gothique, une surprenante salle du chapitre magnifiquement restaurée et un cloître d'une beauté saisissante.

Et, au fil de l'Yonne, ou sur les canaux de Bourgogne, du Nivernais et de Briare, les bateaux promenades, les pénichettes ou, pourquoi pas les péniches-hôtels, pour une croisière haut de gamme, sont une belle incitation à appréhender la région en mode slow tourisme. De la magie des écluses aux paysages verdoyants, en passant par les charmants villages et les villes médiévales, chaque escale renferme son lot de promesses.



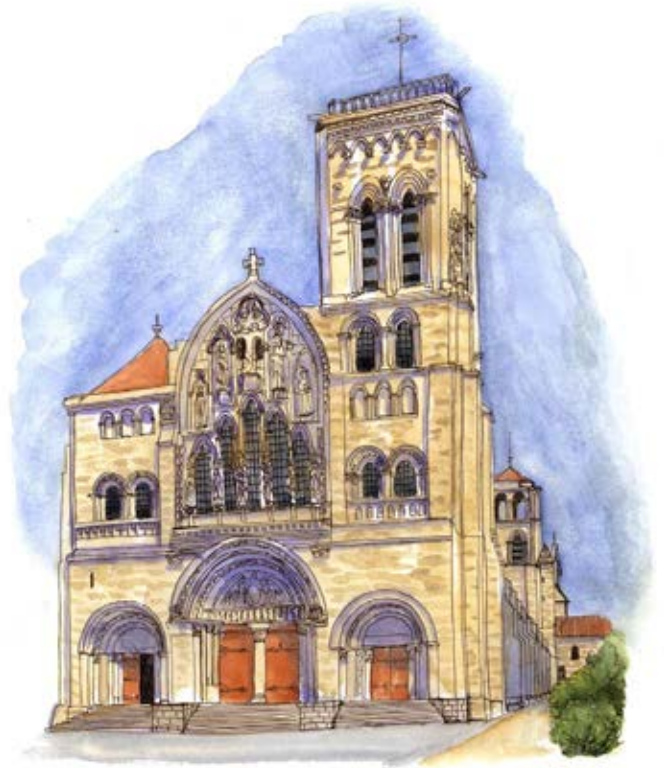
### 2. PIONNIÈRE

Considérée comme le premier des monuments gothiques, la cathédrale Saint-Étienne de Sens se distingue par son architecture audacieuse, marquée par la croisée d'ogives et la création d'un vaisseau central flanqué de deux nefs collatérales. Ce bâtiment innovant conserve également une impressionnante collection de verrières, retraçant l'évolution du vitrail au cours du temps. C'est dans ce décor grandiose que le mariage de Saint-Louis a été célébré avec une débauche de faste !



### 3. INTEMPORELLE

Au creux d'un méandre du Serein, Noyers se dévoile en un véritable tableau vivant, avec ses ruelles pavées, ses maisons à pans de bois dotées d'arcades, ses remparts et ses fortifications. Laissez-vous envoûter par cet écrin préservé où toute pierre raconte le passé et ne manquez pas l'opportunité de le découvrir, lors des marchés aux truffes d'automne, une expérience sensorielle inoubliable !



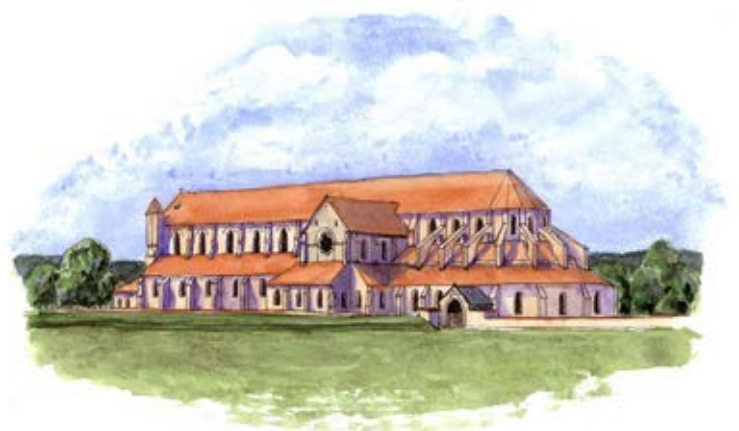
### 4. MAJESTUEUSE

Perchée au sommet de la « colline éternelle », la basilique Sainte-Marie-Madeleine de Vézelay est un vrai chef-d'œuvre de l'art roman. Bien que sa façade soit austère et discrète, elle abrite un ensemble exceptionnel de sculptures qui se déploient sur les tympans, les portails et, surtout, les chapiteaux, formant une étonnante bande dessinée en relief. La crypte, accessible par de fins escaliers, recèle des peintures murales polychromes d'une rare splendeur.



### 5. RÊVEUSE

Construit selon les techniques et les outils du XIII<sup>e</sup> siècle, le château de Guédelon mobilise, depuis 25 ans, une équipe dédiée de tailleurs de pierre, potiers, cordiers, tuiliers, meuniers, charpentiers et pas moins de cinquante artisans talentueux. Ce formidable projet valorise l'excellence des savoir-faire ancestraux et la diversité de l'héritage artisanal !



### 6. ARTISTIQUE

Au nord d'Auxerre, l'Abbaye de Pontigny, la plus vaste église cistercienne au monde, rayonne et captive par sa prestance, sa luminosité et sa pureté. Sa blancheur éclatante, ses larges verrières et la délicatesse de ses lignes en font un joyau de l'architecture, illustrant brillamment la transition entre le style roman et le gothique. Un parcours sonore immersif vous emmène sur les pas de grandes et d'authentiques figures qui ont posé, ici, leur empreinte.

## 7. INSPIRANTE

Après avoir contemplé la vue depuis le château des Gondy, qui domine Joigny et l'Yonne, attardez-vous dans les venelles, les places et les jolies boutiques artisanales et, notamment, dans Saint-André, l'ancien quartier vigneron. Admirez les façades à pans de bois et notamment celle embellie de carreaux émaillés colorés de la Maison du Pilon. Décidément, Joigny vous réserve de merveilleuses surprises !



## 8. MYSTÉRIEUSE

Nichée au cœur de la petite cité de Tonnerre, la Fosse Dionne suscite encore aujourd'hui l'émerveillement et alimente de nombreuses légendes. Mais quelle est l'origine de cette source et de la singulière couleur de l'eau qui remplit cette vasque naturelle ? Seul le Diable détient le secret !

## 9. SPORTIVE

L'itinérance à bicyclette est mise en lumière grâce aux 500 km de véloroutes aménagées de l'Yonne. Que vous optiez pour une agréable balade d'une heure ou pour un circuit de découvertes s'étalant sur plusieurs jours, une multitude de parcours s'offrent à vous. Arpentez la coulée verte autour d'Auxerre, longez les canaux, filez dans les terres icaunaises ou suivez une partie des itinéraires européens. Enfourchez votre vélo et partez à l'aventure !



## 10. PRESTIGIEUSE

Chablis, Irancy, Tonnerre, Auxerre, Vézelay, Joigny et bien d'autres, les vignobles ne manquent pas ! Notamment celui de Chablis, l'un des plus réputés de Bourgogne, s'étend le long des rives du Serein, en un panorama enchanteur. Issus du cépage Chardonnay, ses vins blancs se caractérisent par leur finesse, leur fraîcheur et leur remarquable minéralité. N'hésitez pas à rencontrer des vignerons passionnés qui vous accueilleront dans leurs caveaux renommés. Ils se feront un plaisir de partager avec vous les recettes de leur métier et de vous faire apprécier leurs précieuses cuvées !





IL EST DES TERRES BÉNIES, FIGÉES DANS LA BEAUTÉ OÙ LA NATURE SCULPTE LES RELIEFS TEL UN ARTISTE. ICI, UN LITTORAL LONGÉ PAR DES ROCHERS DE GRANIT ROSE, POLIS PAR LES VENTS. À L'HORIZON, LE BLEU PROFOND ET CHANGEANT DE L'IMMENSITÉ OCÉANE. AUTOUR, DES SENTIERS QUI SILLONNENT DES LANDES FLEURIES. À PERROS-GUIREC, TOUT EST ENCHANTEMENT !



Sentier des Douaniers - Ploumanac'h



Parc de la Bastille - Ploumanac'h



Phare du Mean Ruz - Ploumanac'h



Ile Rouzic - Archipel des Sept-îles

# Perros-Guirec

## LA MER PLEIN LES YEUX

PAR NICOLE KORCHIA

La mer n'est jamais loin dans cette station balnéaire du nord de la Bretagne. Elle fascine, elle ressource, elle magnifie les journées et rend la vie plus belle. Bordée de 13km de côtes, elle incite à se promener sur ses longues étendues de sable, à s'isoler dans ses criques, à s'adonner aux sports nautiques au rythme des marées. La palette est large : surf, paddle, longe-côte, wing-foil, voile, catamaran, plongée... Si vous aimez le kayak, partez avec un moniteur pour évoluer au plus près des rochers en observant les oiseaux et parfois des phoques. Sans avoir le pied marin, embarquez sur une goélette comme le Fillao, à destination de l'Archipel des 7 îles, pour vous éblouir des vues de la Côte de Granit Rose découpée d'amas rocheux ocre clair aux formes étonnantes. Des vedettes proposent également des visites guidées pour découvrir cet ensemble d'îlots classé réserve naturelle, royaume incontesté des fous de Bassan, cormorans huppés, pingouins, goélands et des macareux moines. Merveilleux !

### EN QUÊTE D'ÉVASION NATURE

Empruntez le Sentier des Douaniers pour un parcours de 4,5 km de la plage de Trestraou jusqu'au port de Ploumanac'h. Respirez l'air iodé, appréciez les rivages, admirez les formations géologiques datant de 300 millions d'années et le Phare de Mean Ruz, construit aussi en granit rose. Tout près, visitez la Maison du Littoral, dont l'équipe veille sur les Landes de Ploumanac'h où bruyères, ajoncs, fougères et genets dessinent un tapis coloré. Le spectacle est splendide ! Vous pourrez les explorer en balade commentée. Allez aussi jusqu'à la Vallée des Traouïéro pour plonger dans les légendes d'immenses rocs recouverts de lichens. Le lieu quasi sauvage vous mènera à la Grotte des Contrebandiers et à celle du lépreux, entourées de grands chênes, frênes, aulnes et châtaigniers. Le dépaysement est certain. Tout comme au Parc des Sculptures Christian Gad et Daniel Chhé, qui accueille 18 œuvres de pierre monumentales à ciel ouvert.

### ENVIES URBAINES

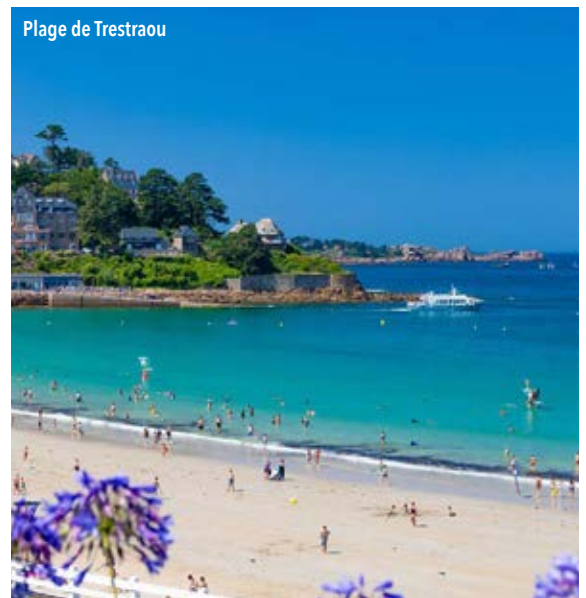
D'un côté Ploumanac'h élu village préféré des Français pour le charme de son patrimoine architectural, ses ruelles paisibles, ses maisons traditionnelles de pêcheurs et son port. De l'autre, Trestraou avec sa plage de sable fin s'ouvrant sur le panorama des 7 îles, son casino, la thalasso Roz Marine, ses marchés nocturnes et son animation toute l'année. C'est nouveau, pour ne rater aucun incontournable, Le Petit Train de la Côte vous emmène dans un circuit touristique raconté. Ensuite, filez déguster les spécialités des artisans locaux comme les Kouign-amann et le caramel au beurre de Loïc Hémerly, la bière Stout de la brasserie KanArFoll et les cidres de Kernivinen. Un régal, comme chaque minute passée à Perros-Guirec !



Chaos granitiques



Verger de Kernivinen



Plage de Trestraou



[www.perros-guirec.com](http://www.perros-guirec.com)



# Pays d'Albertville

## VOTRE CAMP DE BASE DANS LES ALPES

AVIS AUX CYCLISTES ET AUX RANDONNEURS, AUX AMOUREUX D'HISTOIRE ET DE DÉLICES DU TERROIR, AUX VOYAGEURS EN QUÊTE DE DÉCOUVERTES ET D'OXYGÈNE ! NICHÉE AU SEIN DES VALLÉES ALPINES, ENTRE LACS ET MONTAGNES, CAMPAGNES ET FORÊTS, LE PAYS D'ALBERTVILLE N'ATTEND QUE VOUS.

PAR JULIETTE ANDRÉ

**P**osé au cœur de Savoie Mont-Blanc, le Pays d'Albertville ne se contente pas d'être l'une des plus belles destinations alpines, il incarne un véritable art de vivre. Avec ses 30 communes en toile de fond, la ville vibre au rythme de ses étendues d'eau, de ses écrins de verdure et de ses alpages. Ici, la nature se mêle à l'authentique dans l'air pur, au détour d'une route ou sur les étals d'un marché. En moins de deux heures, vous venez de Suisse, d'Italie, de Chamonix, du bord du lac d'Annecy ou du Bourget. En solo, en famille ou avec des amis, le temps d'un week-end ou d'un séjour plus long, l'émotion se cueille à chaque instant, là où les yeux s'émerveillent, où l'esprit se régale et où le corps lâche prise.



## VÉLO ET RANDO : QUAND AVENTURE RIME AVEC NATURE

Tous en selle ! L'évasion « made in » Albertville commence au pied des cimes qui tutoient le ciel. Destination vélo par excellence, la ville olympique est à moins de 50 km de 52 cols cyclables, dont le célèbre col de Tamié. Pédaler à l'envie, observer le paysage, se détendre.... Pour les amateurs d'itinérance, le col de la Madeleine ou les incontournables tour des Bauges et la Belle Via, promettent des parcours enchanteurs de trois jours. Dans les agendas ? On note la 19<sup>e</sup> étape du Tour de France qui relie Albertville à La Plagne. Deux dates clé : le 20 juillet célèbre l'étape amateurs, tandis que le 25, ce sera au tour des coureurs du Tour de France. Côté randonnée, les aficionados peuvent profiter à loisir de la région et de ses 570 kilomètres de sentiers aménagés qui s'étendent de massifs en sommets comme celui de Mont-Charvin qui domine Ugine. Là, sur les hauteurs, le refuge de l'Arpettaz sublime l'heure de la pause par sa vue unique. Autre lieu à découvrir : le refuge de la Thuile. Une étape inscrite cet été dans la nouvelle itinérance du Tour du Grand Arc faite de nuitées sous les étoiles, de repas savoyards et surtout de panoramas grandioses à 360° sur les sommets.





## VOYAGE INITIATIQUE SUR LES CHEMINS DE L'HISTOIRE

Le Pays d'Albertville se révèle aussi à travers ses trésors d'antan. Dans les hauteurs, la cité médiévale de Conflans dévoile ses ruelles pavées et son atmosphère hors du temps. Plus loin, entourée de roches et de prairies, l'abbaye de Tamié, encore habitée par des moines cisterciens, invite au recueillement. Le fort de Tamié, quant à lui, réunit exploration historique et parcours suspendu dans les arbres, parfait pour allier culture et sensations fortes. Plus ludique mais tout aussi captivant, le WAM Park propose une base de loisirs aquatiques conviviale, à 15 minutes environ du centre-ville. Enfin, le site Tremplin 92, Montagne et Olympisme, prolonge l'esprit des Jeux Olympiques de 1992, plongeant les visiteurs dans l'univers des sports outdoor de montagne, assortis d'une interprétation de la faune et la flore de nos montagnes et du devenir de ces dernières.

## ENTRE SAVEURS DU TERROIR ET SAVOIR-FAIRE

Albertville, la Savoie se savoure aussi à pleines dents. Des fromages d'alpage comme le beaufort ou le Tamié des moines cisterciens, des vergers avec leurs pommes et leurs poires, des charcuteries fines, des miels parfumés, des confitures artisanales... Qu'il s'agisse des initiations aux secrets de fabrication ou des marchés et des boutiques locales, les producteurs enchantent les yeux et les papilles. Côté artisanat, la ville cultive ses traditions. Du travail du bois à celui de la poterie et du textile, les ateliers dévoilent des gestes hérités du passé, à découvrir lors de rencontres passionnantes. Plus qu'un souvenir, c'est un peu de l'âme savoyarde que l'on emporte avec soi.



[www.pays-albertville.com](http://www.pays-albertville.com)



## Le Pays d'Albertville, le camp de base de vos prochaines vacances dans les Alpes

**Profitez des grands espaces naturels  
dans cette destination authentique.**

Vivez une expérience unique au coeur des Alpes.  
Entre activités de pleine nature, visites culturelles et terroir  
d'exception, le Pays d'Albertville vous invite à la découverte.





# Les Pyrénées Catalanes

## L'APPEL DES CIMES

CERTIS DE NATURE, LES REFUGES DES PYRÉNÉES CATALANES NE PROMETTENT NI PISCINE, NI ROOM SERVICE. LEUR LUXE EST AILLEURS : DANS LE BOIS QUI CRAQUE, L'AIR QUI VIVIFIE, L'ACCUEIL QUI RECHAUFFE. CE SONT DES LIEUX POUR SE RETROUVER DANS UNE BULLE, AU PLUS PRÈS DE SOI.

PAR JULIETTE ANDRÉ



Ici, le silence n'est jamais vide. Il bruisse de vents clairs, de pas feutrés sur les sentiers, de regards suspendus aux lignes des crêtes. Les Pyrénées catalanes ne se donnent qu'à ceux qui s'y attardent. En retour, elles offrent l'essentiel : des paysages spectaculaires, ornés de refuges comme autant de haltes où il fait doux se poser. Que l'on soit marcheur aguerri ou promeneur de l'instant, ces nids douillets distillent chacun à leur manière un art subtil de l'accueil en altitude.

### **LE REFUGE DES CAMPORELLS, AU PAYS DES PÉRICS**

Niché au cœur d'un amphithéâtre naturel que dominent les pics Pérics, le Graal se nomme Camporells. Possible point de départ de randonnées comme le Tour des Pérics, ce refuge gardé conjugue l'austérité majestueuse des cimes à la douceur cristalline du lac voisin. Lieu suspendu, construit en pierre et en bois, il se fond dans le décor sans le troubler. D'ici, quelques encablures suffisent à rejoindre le refuge des Bouillouses et transformer ainsi son expédition en itinérance.

### **LE REFUGE DES BOUILLOUSES, LE BALCON DU CARLIT**

Serti dans un paysage classé depuis 1976, le refuge des Bouillouses séduit les voyageurs par son authenticité. Celle de son environnement bien sûr, qui compte les lacs des Bouillouses ou le pic Carlit, mais celle aussi de l'accueil bienveillant de son gardien. Refuge historique transformé en point de départ de nombreuses randonnées, notamment les itinéraires des 9 et 12 lacs, il accueille loin du tumulte, mais jamais de l'émerveillement.

### **LE REFUGE COL DEL TORN, EN MARGE DU MONDE**

Refuge gardé situé près de La Llagonne, petit village à l'entrée du Capcir, au cœur du domaine nordique du col de La Llose, le refuge Col del Torn s'illustre par ses particularités. L'hiver, on le rejoint en raquettes ou en ski de fond. L'été, on s'émerveille des fleurs sauvages qui l'entourent. En toute saison, que l'on s'y rende en VTT, à pied, à cheval ou à dos d'âne, ce havre rustique et authentique incarne l'âme montagnarde dans ce qu'elle a de plus sincère : une table commune et des hôtes qui partagent plus qu'un toit.

### **LE REFUGE DES ESTAGNOLS, L'OASIS PYRÉNÉENNE**

Avis aux aventuriers en quête d'autonomie totale. Lovée entre le lac des Estagnols, le pic du Madres et des sapinières, la cabane-refuge des Estagnols offre une immersion douce dans une nature intacte. L'accès s'effectue par un sentier sinueux et ombragé, à travers les sous-bois chargés de résine et de silence. Lieu idéal pour les familles en quête de déconnexion ou les flâneurs solitaires, le refuge est une ode à la simplicité raffinée.



[www.pyrenees-catalanes.net](http://www.pyrenees-catalanes.net)



# Côtes d'Armor

## UNE BEAUTÉ RARE

À L'EXTRÉMITÉ OUEST DE LA FRANCE, CETTE RÉGION DONT LES COULEURS ONT FAIT DE TOUT TEMPS RÊVER LES PEINTRES, OFFRE UNE CULTURE LÉGENDAIRE ET UNE GRANDE DIVERSITÉ DE PAYSAGES, D'UNIVERS. SUBLIME !

PAR PATRICIA RIVECCIO

**F**ace à l'océan, le pays de la mer, l'Armor. Avec son relief sauvage, ses promontoires grandioses qui défient les tempêtes, ses plages, ses ports. C'est aussi celui de l'Argoat, patrie du bois, des bocages, des landes immenses, mystérieuses et des villages de pierre.

### UNE NATURE HEUREUSE

Elle est omniprésente et protégée en Côtes d'Armor. Après avoir parcouru les falaises de Plouha en partant de la plage du Palus jusqu'au port de Gwin Zegal, avoir succombé au sable fin ou aux galets des plages, et avoir admiré les dunes fleuries de chardons bleus et de liseron rose à l'estuaire de l'Islet, allez à la rencontre des arbres. Près de Dinan, la forêt de Coëtquen est l'un des plus grands ensembles boisés du massif armoricain.

### LA RÉGION, À CŒUR

À pied, à cheval, à vélo ou en VTT, les sentiers invitent à une plongée vers l'intérieur, au contact du monde médiéval au

château de la Hunaudaye, avec ses tours, ses douves, les secrets de ses remparts... C'est se laisser ému par les maisons à colombages ou à pans de bois : elles sont plus de 70, à Lamballe-Armor, ville qui héberge le Haras national du cheval.

### UN INSTANT MAGIQUE

Et lorsqu'en automne et en hiver, au lever comme au coucher du soleil, le ciel se peint de nuances bleutées, évadez-vous, rejoignez le Festival des Minutes Bleues. Entre le jour et la nuit, du 26 octobre au 1<sup>er</sup> novembre, suivez les passionnés qui vont vous faire vivre des expériences inédites, comme observer les oiseaux au petit matin à la longue vue, ou encore le soir à la lumière des torches, aller à la Vallée des Saints rendre visite aux 190 géants de granit... Tous vos sens seront en éveil !

[www.cotesdarmor.com](http://www.cotesdarmor.com)

# Vosges du Sud

## ENTRE NATURE ET HISTOIRE

AVEC SES DOUX RELIEFS, SES TRÉSORS, SON ENVIRONNEMENT LUXURIANT PROPICE AUX PROMENADES ET RENDEZ-VOUS LOISIRS, SES RUES ACCUEILLANTES ET FLEURIES... CE VASTE TERRITOIRE A TOUT D'UNE DESTINATION BONHEUR !

PAR PATRICIA RIVECCIO

**B**ienvenue dans la ville du lion mais aussi des lions ! À Belfort, partez sur leur piste. Levez les yeux, regardez bien les maisons, ils sont quelques 150 à se décliner sous toutes les formes. Mais l'original, le symbole de résistance et protecteur de la région est une statue colossale en grès rose des Vosges du sculpteur Bartholdi, achevée en 1879, qui se dresse sous la citadelle de Vauban. Cet édifice militaire ajoute au charme certain de la cité. Celle-ci, avec ses façades colorées, son quartier haussmannien, est aussi séduisante artistiquement.

### MUSIQUE, BALADES ET SAVEURS

Outre un festival international de musique universitaire, ne vous privez pas d'un grand moment de sérénité à la presqu'île de Malsaucy à 7 km de Belfort. Une immersion dans un lieu privilégié avec ses sentiers pédestres, ses plages, son étang pour pêcher, sa faune et sa flore. Vous êtes sur le site des Eurockéennes, l'un des plus beaux festivals rock de l'année. Envie de prendre de l'altitude ? Au cœur du Parc Naturel régional des Ballons des Vosges, la station La Planche des Belles Filles propose toutes les activités sportives dont vous pouvez rêver. Idéal pour les familles. Tout comme l'escapade gourmande à Fougerolles, capitale de la cerise ! Dégustez et émerveillez-vous de ses produits typiques. Ouvrez les portes de ce terroir unique à l'Écomusée, une ancienne distillerie de 1829.

### UN PATRIMOINE PRESTIGIEUX

À quelques kilomètres au sud, un autre coup de cœur vous attend. À Luxeuil-les-Bains, silence et émotion devant le joyau qu'est l'Éclésia. Cet écrin architectural de 2 000 ans d'histoire, fête cette année ses 20 ans de fouilles.

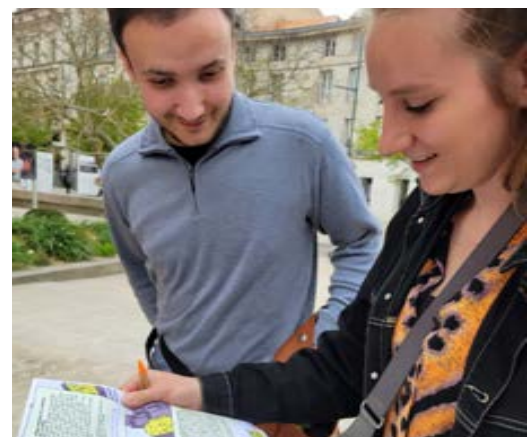


# Angoulême

## UNE CULTURE FOISSONNANTE

BIEN SÛR, IL Y A LE FESTIVAL DE LA BD, CELUI DU FILM FRANCOPHONE, LA MUSIQUE, LA PHOTO, MAIS TANT D'AUTRES TRÉSORS S'Y CACHENT ! DANS CETTE CAPITALE DE L'IMAGE, LA CRÉATION Y EST À CHAQUE COIN DE RUE. LE PASSÉ ET LE FUTUR S'Y CONJUGUENT ADMIRABLEMENT.

PAR PATRIZIA TAMBURINI



**S**a richesse historique est légendaire. De l'église Saint-André et son gothique flamboyant à la halle de style Baltard du marché couvert, de la somptueuse cathédrale Saint-Pierre aux remparts. Une ville que l'on peut aussi explorer de façon ludique !

### LE CHEMIN PATRIMONIAL

Il est désormais possible de prendre les chemins de traverse pour s'approprier le territoire urbain et périurbain. Culturel, architectural ou naturel, le « Sentier Métropolitain » permet

de redécouvrir les quartiers, les histoires, les cours d'eau, les paysages industriels et agricoles. 140 km avec quatre boucles à travers 20 communes vous promettent de belles balades !

### UNE ODE À LA BD, AUX IMAGES

Une autre façon tout aussi jubilatoire de visiter la Cité de la bande dessinée est de suivre le circuit qui lui est alloué et qui rassemble statues, musée et fresques murales. Vous y verrez des murs peints signés Frank Margerin, Charles Berberian, François Bouça, vous y croiserez Lucky Luke, les Dalton... Ce parcours « Bande dessinée et image » est accompagné d'un support numérique enrichi de contenus vidéo, audio, réalisés par des experts pour une découverte en solo.

### JEU DE PISTE EN FAMILLE

Et pourquoi ne pas arpenter ensemble les rues en cherchant des indices qui permettraient de mettre la main sur le malfaiteur qui veut dérober l'affiche originale du 1<sup>er</sup> salon de la BD d'Angoulême de 1974. Celle-ci doit rester à quai ! Que fait ce sous-marin jaune amarré aux quais de la Charente ? D'énigme en énigme, les participants de cet escape game, munis d'une besace qui contient tout le nécessaire du parfait détective, en font un véritable rendez-vous.



[www.angouleme-tourisme.com](http://www.angouleme-tourisme.com)

# Jean-Michel Gathy

## L'ARCHITECTE 5 ÉTOILES

SON TRAVAIL INTENSE A FAIT DE LUI « L'ENFANT GÂTÉ DE L'INDUSTRIE HÔTELIÈRE ». UNE PARTIE DES PLUS BEAUX HÔTELS DU MONDE EST SORTIE DE SES DESSINS FAITS À LA MAIN. EN 2025, TROIS AUTRES OUVERTURES PORTENT SA SIGNATURE. AVEC LUI, LE PRESTIGE EST AU RENDEZ-VOUS AUX QUATRE COINS DU MONDE !

PAR PATRICIA RIVECCIO

Il y a de la poésie dans l'architecture et ce Belge n'en manque pas. Son esprit créatif est voyageur, élégant. L'hôtellerie de luxe dans laquelle il excelle est une manière de vivre, une attitude. Ses deux passions, la géographie et le design, ont fait de lui une référence en matière de conceptions innovantes et avant-gardistes dans le domaine des palaces avec son Cabinet Denniston, qu'il a fondé en 1983. Son inspiration euro-asiatique se retrouve dans des spots luxueux dont trois nouvelles destinations.

### BANGKOK, UN SANCTUAIRE URBAIN

Imaginez une oasis secrète de presque 3 hectares au cœur de la capitale thaïlandaise qu'est Bangkok. Ce parc privé Nai Lert, poumon émeraude de la ville, abrite l'Hôtel Aman Nai Lert. Le talent de l'innovant Jean-Michel Gathy s'exprime dans un décor somptueux qui ne peut que combler les désirs des voyageurs. Un lieu d'exception propice aux émotions.

### L'ÎLE DE MAHÉ, LA BEAUTÉ MÊME

Offrir un lieu agréable à tous, c'est l'objectif de cet architecte atypique. Pour le Cheval Blanc aux Seychelles, posé dans un cadre insulaire idyllique, il a conçu l'hôtel comme une « Maison ». Une architecture contemporaine inspirée des lignes géométriques des maisons créoles, qui s'épanouit dans un dialogue harmonieux entre volumes et ouvertures sur la nature. Un refuge paradisiaque.

### ROSA ALPINA DOLOMITES, UNE RENAISSANCE

Plantée au milieu des majestueux sommets des Dolomites italiennes, cette adresse est un véritable joyau. L'hôtel a été magnifiquement restauré pour proposer des chambres et suites luxueuses, spacieuses et confortables, ainsi qu'une offre gastronomique raffinée.



CINÉMA • HISTOIRE • LIFESTYLE • MUSIQUE • VINTAGE • VOYAGE

# AMERICAN LEGEND



EN VENTE EN KIOSQUE  
ET DANS NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE  
[WWW.AMERICAN-LEGEND-MAG.COM](http://WWW.AMERICAN-LEGEND-MAG.COM)



# LE **MAGAZINE** BtoB MICE ET VOYAGES D'AFFAIRES



URBAIN,  
**ACTIF ET**  
CONNECTÉ

**AUDIENCE : 3 MILLIONS DE LECTEURS CSP++**  
AIR CARAÏBES, AIR TAHITI NUI, AIR CORSICA,  
AÉROPORT DE NICE, CENTRES CHATEAUFORM, TGV INOUI,  
OUIGO, BATEAUX, KIOSQUES NUMÉRIQUES...  
INFLIGHT EXCLUSIF AMELIA AIRLINE

[www.courantsdair.com](http://www.courantsdair.com)





# La Région Grand Est

## CONJUGUE TOURISME ET ÉMOTION

TERRITOIRE MULTIFACETTES SUBLIMÉ PAR UN PATRIMOINE IMPRESSIONNANT, LE GRAND EST RAYONNE TANT POUR LE TOURISME DE LOISIRS QUE POUR LES ÉVÉNEMENTS PROFESSIONNELS. AVEC UN EMPLACEMENT EXCEPTIONNEL AU CARREFOUR DE L'EUROPE, UNE ACCESSIBILITÉ ET UN DYNAMISME ENVIÉS, AINSI QU'UN MIX ENTRE AMBIANCES URBAINES ET RURALES, ON Y VIENT DE PARTOUT SANS JAMAIS ÊTRE DÉÇU !

PAR NICOLE KORCHIA



L'Alsace, l'Ardenne, la Champagne, la Lorraine, la Moselle et les Vosges, ces destinations brillent par leur cadre unique, leurs lieux chargés d'histoire et leur environnement naturel ressourçant. Elles figurent également parmi les destinations privilégiées pour sublimer les événements professionnels, en proposant des prestations d'accueil soignées et des infrastructures de grande qualité.

### UNE ACCESSIBILITÉ IDÉALE

Le Grand Est bénéficie d'un emplacement géographique privilégié, à la croisée des chemins entre l'Île-de-France, l'Allemagne, la Suisse et le Benelux. Il est facilement desservi par un réseau TGV dense qui permet de rejoindre Paris en quelques heures, tout en étant proche des grandes capitales européennes. Les aéroports de Strasbourg, Metz-Nancy-Lorraine, Mulhouse-Bâle, ainsi que la bonne accessibilité aux aéroports de Paris, Zurich et Francfort, facilitent les déplacements aériens. La région est aussi bien connectée par voie routière et les villes ont un beau réseau de transport en commun.

### UNE RICHESSE MULTIPLE ET ATTRACTIVE

Cette région créative qui regorge de richesses territoriales, culturelles, gastronomiques et industrielles, se déploie sur six destinations emblématiques : l'Alsace, l'Ardenne, la Champagne, la Lorraine, la Moselle et les Vosges. De villages pépites en montagnes ressourçantes, de routes des vins en cités historiques, de villes animées en stations thermales, sans oublier les sites classés au patrimoine mondial de l'UNESCO... on y trouve forcément ce qui répond à ses aspirations de séjours. L'offre est si variée et attractive

qu'on y revient, pour les loisirs ou pour y organiser des événements professionnels. Car le Grand Est se positionne également comme un acteur clé du tourisme d'affaires. Grâce à son emplacement stratégique, ses infrastructures modernes, son bâti historique exceptionnel et son engagement durable, la région offre un cadre idéal pour les congrès, séminaires, réunions d'affaires et en somme, tous les formats d'événements MICE. De ses grandes métropoles comme Strasbourg, Reims, Metz et Nancy à ses villes plus rurales, la région propose une multitude d'espaces modulables, des parcs d'exposition et centres de congrès, des lieux atypiques tels que châteaux, domaines et caves viticoles, écrins de nature, mais aussi un cadre agréable avec des paysages inspirants et un passé culturel remarquable.

De l'accessibilité à la diversité de sa force de propositions, en passant par son dynamisme économique et son patrimoine unique, le Grand Est se distingue par son approche intelligente alliant tradition et modernité.



Un dossier construit avec l'Agence Régionale du Tourisme Grand Est  
[www.explore-grandest.com](http://www.explore-grandest.com)



# L'Alsace

## UN CHARME INTÉMPIREL

DE LA PÉTILLANTE STRASBOURG À MULHOUSE, AUSSI MODERNE QUE TRADITIONNELLE, DE L'ÉPICURIENNE COLMAR AUX PITTORESQUES VILLAGES, DES VIGNOBLES AUX PARCS DE LOISIRS ET ACTIVITÉS FAMILIALES, L'ALSACE EST UN KALÉIDOSCOPE DE PROPOSITIONS, IDÉAL POUR VIVRE DES PARENTHÈSES FORMIDABLES.

Une destination aux mille facettes, voilà qui résume bien l'Alsace. Cette terre de contrastes subtile, marie avec grâce l'héritage médiéval à travers remparts, ruelles pavées et maisons à colombages, aux grands espaces qui invitent à ralentir, entre vignes et forêts. Plusieurs bourgs typiques ayant conservé leur identité sont labellisés Plus Beaux Villages de France. Leurs jolies façades colorées aux fenêtres fleuries sont ravissantes. Partout l'art de vivre alsacien émane, jusqu'à la cuisine généreuse qui régale de tartes flambées, kougelhopf et merveilleux Riesling. À portée de pas ou de vélo, la nature respire des Vosges jusqu'aux berges du Rhin, rendant les promenades oxygénantes et apaisantes.

Prenez un bain de forêt, dormez dans un écolodge ou une cabane perchée, approchez des animaux à la Montagne des Singes ou à la Volerie des Aigles, émerveillez petits et grands au Parc du Petit

Prince, à Didi'Land, au Parc Minier ou en prenant de la hauteur dans les arbres du Chemin des Cimes, une incroyable structure en pleine forêt.

### DES VIGNOBLES À LA VILLE

En parcourant la plus ancienne Route des Vins de France qui a donné naissance aux grands Crus d'Alsace, vous rencontrerez des vignerons passionnés ravis de transmettre leur savoir-faire et d'éveiller vos sens. Dans ce territoire oenotouristique, vous pourrez visiter des domaines, déguster des vins et crémants, et même sillonner les parcelles, en Segway par exemple. Sylvaner, Muscat, Riesling, Gewurztraminer, Pinot Gris et autres n'auront plus aucun secret pour vous. Les villes comme Colmar ne sont jamais très loin, et elles permettent de prendre le pouls de l'âme alsacienne, comme lors des marchés de Noël si magiques en Alsace.

[www.explore-grandest.com/alsace/](http://www.explore-grandest.com/alsace/)



## MULHOUSE, INDUSTRIELLE ET MODERNE

Indissociable de son passé industriel, cette ville est passionnante pour ses sites uniques tels que Le Musée National de l'Automobile, l'un des plus grands du monde enrichi de la Collection des frères Schlumpf, mais aussi La Cité du Train - Patrimoine SNCF, le Musée interactif Électropolis et celui destiné à l'impression sur étoffes. Centre historique, quartiers vivants, immense marché, galeries d'art, zoo, Écomusée... On ne risque pas de s'ennuyer ! La ville resplendit aussi de Street Art qui attire l'œil et contraste élégamment avec les bâtiments anciens. Ajoutez une situation au pied des Vosges et de la Route des Vins d'Alsace, une proximité avec la Suisse et l'Allemagne, et une nature idéale pour des activités ludiques telles que balade en vélorail et bateau électrique, et vous voilà conquis ! Mulhouse, c'est aussi des événements qui rythment l'année comme

la biennale d'art contemporain ou le festival de théâtre de rue. Pour mieux explorer la ville, rejoignez les visites guidées de l'office de tourisme.

## TOURNÉE VERS L'ÉVÉNEMENTIEL

Bien desservie par le réseau ferroviaire et les liaisons aériennes nationales et internationales, la ville est prisée pour les salons, congrès et événements professionnels de diverses envergures. On ne présente plus le Parc Expo de Mulhouse et ses 13 000 m<sup>2</sup> de surfaces et le Kineopolis qui déroule 14 salles de conférences et un espace réceptif avec mezzanine. Envie d'originalité ? Le Motoco, une immense ruche d'artistes et d'artisans d'art ou l'Écomusée d'Alsace, le plus grand musée à ciel ouvert de France, sont recommandés.



[www.explore-grandest.com/alsace/visiter-mulhouse-industrielle-moderne-et-traditionnelle](http://www.explore-grandest.com/alsace/visiter-mulhouse-industrielle-moderne-et-traditionnelle)



## STRASBOURG, CAPITALE EUROPÉENNE ET ALSACIENNE

Accessible, multiculturelle, bouillonnante, Strasbourg doublement classée au Patrimoine Mondial de l'UNESCO, est une pépite qui emballe tous ses visiteurs. Transfrontalière avec l'Allemagne, il suffit de prendre un tram pour changer de pays. Son positionnement européen avec les Sièges du Parlement, du Conseil de l'Europe et de la Cour Européenne des Droits de l'homme attire des événements internationaux. Parmi ses atouts touristiques, se classent en tête le centre-ville historique avec son imposante cathédrale qui domine toute la plaine d'Alsace, la Petite France et ses canaux comparée à une petite Venise, le quartier Neustadt caractérisé par ses places grandioses et ses immeubles Art Nouveau, ses musées, ses ponts couverts et son marché de Noël. La cuisine alsacienne y est riche et variée, la qualité de vie agréable grâce à ses parcs et jardins. Côté nature, le Massif des Vosges est si près que la palette d'activités de plein air est étendue.

## UNE OFFRE MICE COMPLÈTE

Avec des lieux historiques, des sites ultra-modernes, des espaces aux capacités d'accueil de tous niveaux et 164 hôtels, Strasbourg est très appréciée du monde des affaires. Les entreprises tournées vers une démarche durable saluent le fait de pouvoir se déplacer en vélo, en tram ou à pied, d'autant que cette 3<sup>ème</sup> ville verte de France a concentré ses dispositifs business. Parmi eux : le Palais de la Musique et des Congrès, le Zenith Strasbourg Europe et le Parc des Expositions. Pour un cocktail ou une soirée inoubliable, réservez le rooftop terrasse du Musée d'Art Moderne et Contemporain avec vue sur la Petite France.



## SOGEHO, DES HÔTELS QUI RACONTENT UNE HISTOIRE

Cet acteur incontournable de l'industrie hôtelière alsacienne ayant plusieurs hôtels à Strasbourg et Colmar, est une entreprise familiale qui depuis 2002 excelle dans la gestion d'Hotels à identité forte avec un service sur mesure exigeant. Dans ces lieux à vivre magnifiquement situé, dotés de 3 à 5 étoiles, chaque séjour devient une expérience mémorable. Pour exemple : l'Hôtel & Spa Régent Petite France à Strasbourg est logé dans un ancien bâtiment industriel classé et construit sur l'eau. Toujours à Strasbourg, Cour du Corbeau, MGallery accueille dans une bâtisse du 16<sup>ème</sup> siècle à quelques pas de la cathédrale dans un décor purement alsacien. Boma est une plongée dans un style ethnique chic coloré qui irradie d'optimisme. À Colmar, le Grand Hôtel Bristol est une adresse emblématique sublimée par une décoration contemporaine. Sa brasserie, l'Auberge, est une institution. Dans un autre genre, le Paul & Pia, est comme une grande maison où il fait bon se poser. Un joyeux cocon cosmopolite ! À noter qu'une offre séminaire est proposée dans 7 établissements dotés d'espaces dédiés et d'une équipe à l'écoute. Les salles sont baignées de lumière et la restauration de qualité.

[www.explore-grandest.com/alsace/strasbourg-la-petillante/](http://www.explore-grandest.com/alsace/strasbourg-la-petillante/)

# Lorraine et Moselle

## ENTRE MÉMOIRE ET NATURE

DANS CES RÉGIONS OÙ SE MÊLENT DES VILLES CHARGÉES D'HISTOIRE TELLES NANCY ET METZ, DES LIEUX DE MÉMOIRE COMME VERDUN À DES FORÊTS PROFONDES, DES LACS PAISIBLES, DES VALLÉES FLEURIES ET DES VIGNOBLES, LES VOYAGES SONT TOUJOURS EXALTANTS.

**A**rtistiques, festives, audacieuses et multiculturelles, la Lorraine et la Moselle, regorgent de trésors à découvrir. Si Nancy est incontournable, Metz est attachante pour son extraordinaire patrimoine symbolisé par la Cathédrale Saint-Étienne, joyau de l'art gothique, son Centre Pompidou, écrin d'art contemporain, sa modernité et ses balades au fil de l'eau. Épinal, au bord de la Moselle, est une bouffée d'oxygène au cœur des Vosges, tandis que Verdun est un

livre d'histoire à ciel ouvert. Et pour se détendre, cap sur les stations thermales de Contrexéville et de Vittel.

### NANCY, UNE MÉTROPOLE VIBRANTE

Impossible de dissocier Nancy de La Place Stanislas, inscrite au Patrimoine Mondial de l'Unesco et élue monument préféré des Français en 2021. Cette place piétonne, la vieille ville, les façades Art Nouveau, la palette de bars et restaurants, les parcs et jardins





sont particulièrement attrayants. Autres atouts de la destination, son caractère durable, ses circuits balisés à suivre à pied ou à vélo, ses artisans d'art, son côté ludique et le complexe Nancy Thermal. À seulement 1h30 de Paris en TGV, la capitale des Ducs de Lorraine dépayse en toute saison !

## UN CHOIX DE RÉCEPTIFS

Au-delà du Centre des Congrès Prouvé avec ses halls d'exposition, auditoriums, salles de réunion et son espace panoramique, l'ensemble UNESCO de la Métropole accueille toutes sortes de rendez-vous professionnels. L'Opéra national de Lorraine, le Musée des Beaux-Arts, les grands salons de l'hôtel de Ville ou la Chambre de Commerce et d'Industrie, promettent des expériences mémorables. L'offre hôtelière compte quant à elle 3600 chambres.

## MAISON HELER À METZ : UN HÔTEL CONÇU PAR PHILIPPE STARCK

Maison Heler est une œuvre d'art habitable, surréaliste et poétique, située au cœur du nouveau quartier de l'Amphithéâtre, à deux pas du Centre Pompidou Metz. D'un bâtiment monolithique et monochromatique de 9 étages surmonté d'une maison lorraine du XVIII<sup>e</sup> siècle, le designer a conçu un hôtel 4 étoiles de 104 chambres et suites avec un bar-restaurant ouvrant sur un jardin au rez-de-chaussée, ainsi qu'un restaurant et un bar donnant sur un toit-terrasse arboré. Le 2<sup>e</sup> étage présente 300 m<sup>2</sup> d'espaces modulables dédiés aux conférences, aux séminaires et aux événements privés. Le décor est original et inspirant et les dispositifs technologiques de dernière génération. Maison Heler est un lieu hors du commun, imaginé comme un rêve suspendu entre terre et ciel. Au-delà de cette belle réalisation, le Club Hôtelier de Metz dispose de différentes typologies d'établissements afin de satisfaire tous les visiteurs.

[www.explore-grandest.com/lorraine/nancy-rennaissance-et-elegance/](http://www.explore-grandest.com/lorraine/nancy-rennaissance-et-elegance/)  
[www.explore-grandest.com/lorraine/metz-la-contemporaine/](http://www.explore-grandest.com/lorraine/metz-la-contemporaine/)



# La champagne

## AU PAYS DES FINES BULLES

RÉPUTÉE DANS LE MONDE ENTIER POUR SON SAVOIR-FAIRE ANCESTRAL, LA CHAMPAGNE EST UNE TERRE DE TRADITION ET D'ÉLÉGANCE BAINÉE DE SOLEIL, OÙ S'ALIGNENT À L'INFINI DES PARCELLES DE VIGNES.

**A** environ 1 h de train de Paris s'étend un paysage de collines douces, ponctué de villages aux histoires séculaires, de villes dynamiques comme Troyes, Reims, Épernay, de coteaux inscrits au Patrimoine mondial de l'UNESCO et bien sûr de maisons de champagne. Outre les city-trip et l'œnotourisme la région ne manque pas d'idées pour les familles. Promenade au lac du Der, visites de châteaux, sorties nature au Parc national de la Forêt d'Orient à

pied, à vélo ou accompagné d'un âne, sans oublier le parc d'attractions Nigloland et les nuits en hébergements insolites.

### TROYES, SI CONVIVIALE

Flâner à Troyes, c'est tomber sous le charme des maisons à pans de bois des ruelles pavées. C'est découvrir son riche passé avec son centre classé, ses églises gothiques aux vitraux exceptionnels comme la Cathédrale Saint-Pierre-et-Saint-Paul, ou s'éblouir au

[www.explore-grandest.com/la-champagne/](http://www.explore-grandest.com/la-champagne/)  
[www.explore-grandest.com/la-champagne/visiter-troyes-quand-shopping-et-culture-font-la-paire/w](http://www.explore-grandest.com/la-champagne/visiter-troyes-quand-shopping-et-culture-font-la-paire/w)



Musée d'Art Moderne. Troyes compte aussi de nombreux bars et restaurants ainsi qu'un grand centre de magasins d'usines. Authentique, conviviale et dépaysante, cette ville, point de départ pour explorer la Champagne, sait captiver ses visiteurs.

## UNE DESTINATION SLOW MICE

Troyes est appréciée pour les réunions d'affaires car les sites d'accueil événementiels et d'hébergement, les centres d'intérêts et les restaurants peuvent se rejoindre facilement en marchant. On y trouve des lieux complémentaires en plein cœur historique comme le Centre des Congrès de l'Aube, l'espace Agence et Le Cube Réceptions. La Cité du Vitrail, située au sein de l'Hôtel-Dieu-le-Comte, offre une splendide salle ainsi que des jardins privatifsables.

## REIMS, L'ESPRIT DE LA CHAMPAGNE

À seulement 45 minutes de Paris, Reims est une destination touristique viticole de choix. Elle enchante les amoureux des bulles de tous les pays et attire par la beauté de ses maisons de champagne et caves prestigieuses, inscrites sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. Reims brille aussi pour son patrimoine architectural comme la Cathédrale Notre-Dame, joyau de l'art gothique ou, l'Ancienne Abbaye Saint-Rémi avec sa basilique et son musée historique. Accordez-vous aussi le temps d'une balade en centre-ville, pour voir les splendides bâtiments aux façades art-déco ou suivez une visite guidée. Non loin, les immenses parcelles de vignes alentour et les dégustations sont matières à des expériences mémorables.

[www.explore-grandest.com/la-champagne/reims-et-ses-environs/](http://www.explore-grandest.com/la-champagne/reims-et-ses-environs/)



## DES INFRASTRUCTURES ÉVÉNEMENTIELLES

Quelles que soient vos envies, Reims Convention Bureau vous accompagne pour organiser tout style de manifestations et vous aiguiller vers les grandes maisons de champagne et les exploitations viticoles qui proposent la privatisation d'espaces ainsi que des ateliers sensoriels. Reims déploie également trois complexes : le Centre des Congrès ouvert sur un parc paysager, le Parc des Expositions de plus de 60 000 m<sup>2</sup> et, la Reims Arena disposant de 13 000 m<sup>2</sup> d'espaces, et près de 80 hôtels.

## LOISIUM UN HÔTEL SPA AU CŒUR DES VIGNES

Cet hôtel est un écrin de design où le bien-être se vit au rythme des bulles. Chambres et suites raffinées avec vue à couper le souffle sur les coteaux verdoyants, Spa Club de 1000 m<sup>2</sup> proposant des soins



apaisants, piscine extérieure chauffée à deux pas des parcelles... Pour les instants de partage, le Restaurant Des Amis séduit par sa cuisine fine et créative, le bar Les Bulles met le champagne à l'honneur et le Loisium Spa Bar est un endroit délicieusement relaxant pour déguster quelques mets autour d'un bon verre, en peignoir bien sûr ! Cet hôtel quatre étoiles dispose aussi d'espaces équipés qui se prêtent aux rendez-vous professionnels et peuvent accueillir jusqu'à 140 personnes. Le site est également parfait pour les activités de teambuilding dans un environnement naturel stimulant.

## PRESSORIA UN VOYAGE MULTISENSORIEL

Au pied des coteaux historiques classés au patrimoine mondial de l'UNESCO, laissez-vous guider à travers les mystères du champagne dans un ancien centre de pressurage Pommery à Ay-Champagne. Observez, touchez, sentez, écoutez et dégustez (en version jus de raisin pour les enfants) en suivant un parcours immersif, interactif et ludique qui éveille les 5 sens. Dans ces bâtiments à l'architecture impressionnante, vous percerez tous les secrets du vin des Rois à travers le prisme de la poésie, l'émotion et l'émerveillement. Découvrez aussi l'histoire singulière de ce vin effervescent noble et le travail des hommes au fil des siècles pour transformer les raisins des 7 cépages de l'appellation en nectar. Avant de quitter les lieux profitez du jardin pédagogique et de la terrasse faisant face à une étendue de vignes.

Pour donner de l'envergure et de l'originalité à vos événements, Pressoria peut se privatiser et offrir une capacité d'accueil de 299 personnes. Le parcours permanent, la terrasse de 700 m<sup>2</sup> et les 4 salons de l'annexe avec espaces modulables peuvent être mis à disposition. Un cadre magique !

# Centre Pompidou-Metz

## UNE ESCAPADE ARTISTIQUE HORS DU COMMUN

VISITER LE CENTRE POMPIDOU-METZ EST UNE EXPÉRIENCE ARTISTIQUE QU'IL NE FAUT PAS MANQUER. LE MUSÉE QUI CÉLÈBRE SON 15<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE CETTE ANNÉE, N'ACCUEILLE QUE DES EXPOSITIONS TEMPORAIRES, LA SURPRISE EST DONC RENOUVELÉE CHAQUE SAISON !

PAR NATHALIE BLOCH-SITBON

**A** deux pas du centre-ville, le Centre Pompidou-Metz déploie les ailes de son immense toit blanc inspiré d'un chapeau chinois. Créée par Shigeru Ban, lauréat du prestigieux prix Pritzker d'architecture en 2014, et Jean de Gastines, l'architecture du musée, dans laquelle la lumière joue avec la transparence, s'impose comme une œuvre à part entière, dont vous pourrez percer tous les secrets avec les visites Archi'insolite, accompagné par un conférencier expert. Du haut de ses 15 ans, le Centre poursuit son action avec une énergie créative qui rejailit sur sa programmation.

L'exposition événement *Dimanche sans fin* met à l'honneur les mouvements de l'histoire de l'art dans leur pluralité, à travers de nombreuses œuvres du Centre Pompidou parisien dialoguant avec celles de l'artiste Maurizio Cattelan. La scénographie métamorphose les galeries en un foisonnement d'expériences invitant à la déambulation entre l'extraordinaire mur de l'atelier d'André Breton, l'échiquier de Marcel Duchamp ou la banane « Comedian » de Maurizio Cattelan. Une manière brillante de célébrer l'anniversaire du musée tout en invitant à réfléchir sur l'art.

### UNE EXTRAORDINAIRE ANNÉE D'ANNIVERSAIRE

Toute l'année, le Centre Pompidou-Metz vibre au rythme des collaborations exceptionnelles comme celle avec le musée du Louvre, *Copistes*, qui crée des parallèles

inattendus entre les chefs-d'œuvre de l'histoire de l'art, de l'Antiquité au XIX<sup>ÈME</sup> siècle, et les regards d'artistes contemporains qui les copient, les détournent ou les réinventent. Dès novembre, une rétrospective majeure intitulée *Mrs. N's Palace* sera consacrée à Louise Nevelson, aujourd'hui reconnue comme l'une des sculptrices majeures du XX<sup>ÈME</sup> siècle et dont l'art continue de résonner auprès de la jeune scène contemporaine.

### DES EXPÉRIENCES PARTICIPATIVES

Pour ceux qui aiment se laisser surprendre, direction la Capsule pensée comme un lieu intermédiaire entre galerie d'exposition et atelier, où *The Being*, une installation d'éléments hétéroclites créée par Marco Perego, semble observer et réagir à la présence du visiteur. Le PTS (Paper Tube Studio) quant à lui, accueille l'étonnante performance *Counting the Rice* de l'artiste Marina Abramović, avec laquelle le visiteur devient acteur.

Profitez aussi d'une parenthèse gourmande et raffinée à la Brasserie Umé pour une cuisine inventive et accessible au déjeuner, ou une expérience gastronomique le soir à Yozora qui a récemment décroché sa première étoile Michelin grâce à son chef inventif Charles Coulombeau. On peut aussi s'offrir une pause détente au Café ou flâner dans les riches rayons de la librairie-boutique.

À Metz, le Centre Pompidou n'est pas juste un musée : c'est aussi une aventure à vivre.



[www.centrepompidou-metz.fr](http://www.centrepompidou-metz.fr)



1



2



3



4



5



6



7

1, 2, 4, 6 & 7 © Shigeru Ban Architects Europe et Jean de Gastines Architectes, avec Philip Gumuchdjian pour la conception du projet lauréat du concours / Metz Métropole / Centre Pompidou-Metz / Photo : Il H45 / Florent Michel

3 François-Xavier Lalanne, Troupeau de moutons, 1965/1979. Paris, Centre Pompidou, Musée national d'art moderne, AM 1979-103 © Adagp, Paris, 2025 / Photo : © Centre Pompidou, MNAM-CCI/Philippe Migeat/Dist. GrandPalaisRmn

5 Louise Nevelson, An American Tribute to the British People, 1960-1965, Londres, Tate Modern-©Adagp, Paris, 2024 Photo Tate

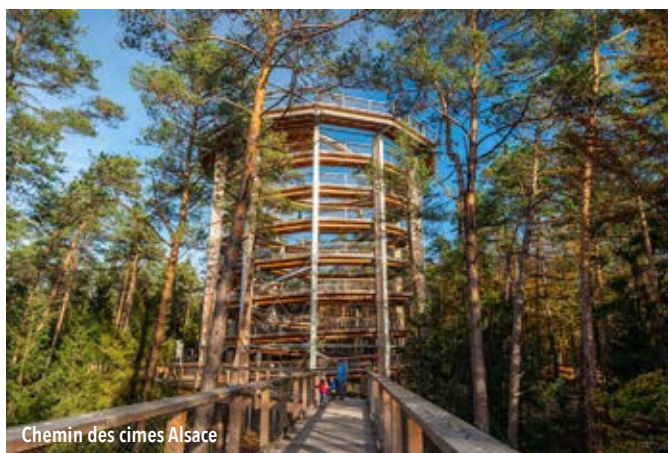


# Alsace Verte

## METTEZ-VOUS AU... VERT !

À 1 HEURE DE STRASBOURG, AU CŒUR DU PARC NATUREL RÉGIONAL DES VOSGES DU NORD, LE TERRITOIRE AUTHENTIQUE DE L'ALSACE SEPTENTRIONALE ENTRECOURPÉ DE FORÊTS, PARSEMÉ DE VILLAGES FLEURIS, PROMPT À LA FÊTE ET AU PARTAGE, VOUS OFFRE LA MAGIE DU VERT.

PAR PATRICIA RIVECCIO



**D**écouvrir, explorer, profiter, vibrer, tout est possible en Alsace Verte pour les amoureux de l'art, de la culture et de la nature. Cette petite région aux grands espaces a tant à offrir ! Avec ses paysages apaisants, ses nombreux trésors patrimoniaux, comment ne pas succomber à son charme d'antan !

### LE BIEN-ÊTRE À CHAQUE INSTANT

Généreuse, l'Alsace Verte sait accueillir avec grande qualité et partager sa douceur de vivre. Par exemple à l'Hôtel Spa « La Source des Sens » dans la petite station thermale de Morsbronn-les-Bains. Ou encore à l'Hôtel Restaurant Spa « Au Cheval Blanc » à Lembach, un ancien relais de poste et l'une des plus prestigieuses adresses gastronomiques d'Alsace et de France. Autant de havres de paix, de détente et de plaisirs épicuriens et sportifs à découvrir. À la recherche d'un moment de bien-être assuré ? Deux belles adresses balnéo privatives vous attendent : le Nörria Spa à Goersdorf et le Dune Spa à Lembach.

### UNE ROUTE GOURMANDE

Savouer la cuisine alsacienne qui puise ses racines dans l'histoire millénaire de cette terre ! Cette route peut vous conduire « Au Bœuf » à Hohwiller où déguster un pinot gris de la cave de

Cleebourg dont le vignoble bénéficie de lieux-dits d'exception. Ou encore à Niederbronn-les-Bains, aux « aKcias » pour goûter des plats bistro-nomiques dans un écrin de verdure.

### UNE PARENTHÈSE « VILLAGEOISE »

À l'extrémité Est du Parc national, arrêtez-vous à Hunsbach, une localité typique datant du 18<sup>e</sup> et 19<sup>e</sup> siècle, élue « Village Préféré des Français » en 2020. Comme dans l'ensemble des villages blancs (Seebach..) les imposantes maisons à colombages, particulièrement préservées, ont gardé la couleur blanche de la chaux qui les rend si lumineuses. Avancez jusqu'à Wissembourg, une cité fortifiée admirablement conservée, l'un des « 100 Plus Beaux Détours de France ». La visite des environs peut se poursuivre avec un petit train qui traverse les vignobles, pour une petite escapade chez nos amis allemands, avant de retrouver le cœur de cette citée d'histoire.



[www.alsace-verte.com](http://www.alsace-verte.com)



Hunsbach « Village Préféré des Français 2020 »

### UNE GRANDE BOUFFÉE D'OXYGÈNE

L'Alsace Verte offre de multiples possibilités d'escapades en nature. Marcher au-dessus des arbres, c'est possible, au cœur du massif forestier de Drachenbronn ! Au départ d'une tour d'observation, le Chemin des Cimes Alsace propose un sentier de 625 m qui chemine au beau milieu des cimes, donnant à observer les essences des arbres. Une vue époustouflante à 360° !

Et pourquoi ne pas savourer un monde bleu hors du temps dans les jardins intimistes de 17 ares de la commune d'Uttenhoffen, et profiter de ses ambiances variées ? Ou avoir le souffle coupé à la vue du Château fort de Fleckenstein qui, sur un impressionnant éperon rocheux en grès rose du 12<sup>e</sup> siècle, semble voguer sur le Massif des Vosges du Nord. Si vous êtes randonneur, votre bonheur pousse dans les sentiers de l'Alsace Verte !



Seebach



Rocher de Wachtfels à Obersteinbach



Wissembourg

# Perros-Guirec

## UNE DESTINATION AFFAIRES EN BORD DE MER

ÉCRIN DE LA CÔTE DE GRANIT ROSE AVEC DE FASCINANTS PAYSAGES ET UN LITTORAL PRÉSERVÉ, PERROS-GUIREC OFFRE EN TOUTE SAISON UN ENVIRONNEMENT STIMULANT POUR LES ÉVÉNEMENTS PROFESSIONNELS. DES INFRASTRUCTURES MICE MODERNES, DES ESPACES MODULABLES ET UN HÉBERGEMENT CHALEUREUX SE COMPLÈTENT POUR TRANSFORMER VOS SÉMINAIRES ET RENCONTRES EN EXPÉRIENCES MÉMORABLES.

PAR NICOLE KORCHIA



**T**out au long de l'année, il se passe des choses à Perros-Guirec ! Cette station de tourisme labellisée Ville de sport, vit au rythme de 700 manifestations et rendez-vous annuels en tout genre. Il y en a pour tous les goûts et ça bouge sur tous les plans, du loisir au business !

### UN CONCENTRÉ DE BRETAGNE

Cette commune de 7 500 habitants, bordée de 13 km de côtes avec rochers, criques ou grandes plages de sable fin, compte

deux ports agréables, des commerces, restaurants, cafés, et le Phare de Mean Ruz construit en granit rose. Pour accéder à ce beau monument, il faut suivre le Sentier des Douaniers, long de 4,5 km. Une balade magnifique à découvrir avec des paysages de bord de mer à couper le souffle et les meilleurs points de vue sur les roches de granit rose aux formes et couleurs surprenantes. En s'éloignant du littoral, place aux landes de bruyères et d'ajoncs qui dévoilent une flore et une faune remarquables. Le site naturel de Ploumanac'h, classé et protégé par le Conservatoire du Littoral,



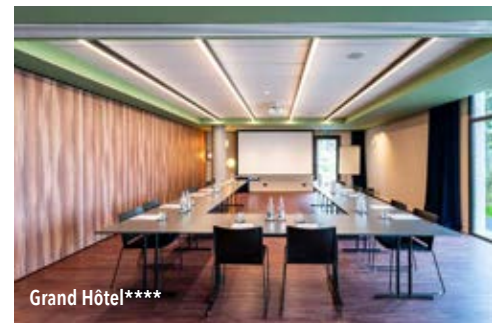
Phare du Mean Ruz



Castel Beau Site\*\*\*\*



L'Agapa\*\*\*\*\*



Grand Hôtel\*\*\*\*

est l'un des plus beaux spots de la région. De l'autre côté de la ville, le port de Plaisance, remis à neuf en 2025 et disposant d'une porte plus large, peut accueillir plus de 1 300 plaisanciers.

## CAP SUR LE QUARTIER DE TRESTRAOU

On apprécie l'unité des lieux de ce quartier qui permet aux participants des événements d'affaires de se déplacer à pied, car c'est ici que se concentre tout ce qui répond aux besoins des entreprises. Le Palais des Congrès, monument historique donnant sur la plus belle réserve marine de France, domine la plage de Trestraou avec une vue splendide sur l'archipel des Sept-Îles. Il comprend un auditorium de 350 places, plusieurs salles, un bar et plus de 500 places de parking. Il se situe à proximité immédiate des restaurants, du Casino et des hôtels. Le Grand Hôtel qui s'élève face à la mer avec une atmosphère « années folles », chic et décontractée, regroupe 3 salles modulables et une grande de 112 m<sup>2</sup>. La Thalasso Roz Marine dispose d'une capacité d'accueil de 210 m<sup>2</sup> répartie sur 3 salles modulables, et de 2 500 m<sup>2</sup> de bien-être avec des équipements ludiques, relaxants et aqua-sportifs. La résidence Goélia et l'hôtel Best Western Les Bains accueillent

également les événements de plus petite capacité. D'autres lieux dans la ville sont plébiscités comme la grande salle moderne de 472 m<sup>2</sup> de l'Espace Rouzic, dotée d'une partie bar recevant jusqu'à 180 personnes. Non loin, dans le quartier de Ploumanac'h, La Maison des Traouïero loue également une grande salle de 291 m<sup>2</sup>. Côté hébergement et restauration, Perros-Guirec compte 20 hôtels, 4 campings et 70 restaurants, dont les réputés La table de Mon Père de l'Hôtel Castel Beau Site\*\*\*\*, et Le Bélouga dans le somptueux Hôtel Agapa\*\*\*\*\*, des hauts-lieux du tourisme d'affaires du territoire.

## DÉCOUVERTE ET TEAM BUILDING

Avec des paysages naturels aussi extraordinaires, Perros-Guirec ne peut qu'être attractive. Les excursions en mer dans l'archipel des Sept-Îles sont une véritable expérience immersive au cœur de la plus grande réserve ornithologique de France, qui abrite plus de 15 espèces d'oiseaux nicheurs, des phoques gris, des bancs de dauphins... Les Vedettes L'Autrement et Côte de Granit Rose de la compagnie Armor Navigation, sont adaptées aux séminaires et activités de Team Building, avec une possibilité de privatisation partielle ou totale. Pour une aventure grandeur nature inspirée des jeux d'épreuves télévisés, Escapade Glaz propose Team Building Breizh Lanta qui renforce la cohésion, stimule la réflexion et encourage le dépassement de soi, ainsi que des prestations sur mesure, allant de l'apéro quiz, aux rallyes et ateliers. Originale aussi la sortie en Kayak, encadrée par un moniteur du centre-nautique, pour allier aventure, détente et esprit d'équipe. Axés nature, les guides de La Maison du Littoral vous accompagnent dans des zones préservées comme les carrières de granit rose. Ainsi, qu'il s'agisse de séminaire résidentiel, journée d'étude, congrès ou incentive-team building, Perros-Guirec a des réponses parfaites pour le tourisme d'affaires qui y connaît un bel essor.



**Laury Bonnet, Office de Tourisme de Perros-Guirec**  
[laury.bonnet@perros-guirec.com](mailto:laury.bonnet@perros-guirec.com)  
 Tel : 02 96 49 84 11 / 07 62 49 55 66  
[www.perros-guirec.com](http://www.perros-guirec.com)

# Amelia

## 45 ANS D'EXCELLENCE DANS L'AVIATION PRIVÉE SUR MESURE

DEPUIS PRÈS D'UN DEMI-SIÈCLE, AMELIA PROPOSE DES SOLUTIONS DE VOL À LA DEMANDE À TRAVERS L'EUROPE, L'AFRIQUE, L'ASIE ET LE MOYEN-ORIENT. NOS SERVICES S'ADRESSENT PRINCIPALEMENT AUX ENTREPRISES, AUX GOUVERNEMENTS, AUX CLUBS SPORTIFS ET AUTRES ORGANISATIONS EXIGEANTES.

Avec une flotte diversifiée de 19 appareils, constituée d'Embraer, d'Airbus A319 et A320, offrant entre 49 et 180 sièges, Amelia est en mesure de répondre à toutes les demandes, des déplacements VIP aux missions plus complexes. Nos avions sont prêts à décoller à tout moment, en fonction des besoins de nos clients. Chaque vol est planifié selon vos préférences, tant pour l'itinéraire que pour les horaires, en étroite coordination avec notre équipe. La sécurité et la sûreté étant notre priorité, la compagnie Amelia détient les labels les plus exigeants, certifiés IOSA, le standard de référence de l'IATA (International Air Transport Association) qui vérifie la sécurité des procédures opérationnelles des transporteurs aériens, dont Amelia fait partie depuis le mois de novembre 2022.



### SERVICE À BORD

Le confort et le service premium sont puisés dans les racines de l'aviation d'affaires du Groupe. Sur l'ensemble du réseau régulier Amelia, un encas salé ou sucré est servi avec un large choix de boissons locales et bio.





## UN SERVICE SUR MESURE DANS LES MOINDRES DÉTAILS

- Opérations disponibles 24h/24
- Flexibilité totale des horaires
- Maintenance PART145 interne avec des équipes dédiées
- Équipes multilingues, attentifs et professionnels
- Restauration à bord adaptée à vos goûts et exigences
- Personnalisation complète de l'intérieur et de l'extérieur de l'avion
- Accès à un terminal VIP et services au sol personnalisés

Avec Amelia, chaque vol devient une expérience unique, répondant à vos besoins spécifiques, avec une attention particulière aux détails et un service irréprochable.





# Amelia Executive

## L'ART DU VOYAGE SUR MESURE, ACCESSIBLE À TOUS

**A**melia Executive transforme le voyage en une expérience d'exception, où chaque trajet devient une aventure unique et sur mesure. Que ce soit pour des séminaires, des événements d'entreprise, des croisières ou des tours du monde, ce service de luxe ouvre la voie vers des destinations exclusives, souvent inaccessibles par les itinéraires traditionnels. Ce n'est pas un simple vol, mais une véritable évasion au-delà des frontières de l'ordinaire.

L'un des atouts majeurs d'Amelia Executive réside dans l'accès privilégié à des aéroports secondaires, tels que les Îles Féroé, Svalbard, Nuuk, Gibraltar, et bien d'autres lieux moins fréquentés. Cette exclusivité permet d'éviter les longues escales, de gagner un temps précieux et d'assurer un trajet direct et fluide vers la destination. Que ce soit pour des déplacements professionnels ou des escapades de loisir, ce service à la française simplifie les déplacements tout en garantissant un confort incomparable.

### TOUJOURS ALLER VERS L'EXCELLENCE

Chaque vol avec Amelia Executive est conçu pour offrir une expérience personnalisée et haut de gamme : des sièges spacieux, un service à bord irréprochable, une connectivité numérique de pointe ainsi qu'un catering d'exception. Les menus gourmets proposés à bord sont soigneusement élaborés pour satisfaire les palais les plus exigeants, offrant une expérience culinaire digne des plus grands restaurants. En mode travail ou détente, on profite pleinement de son voyage, avec la certitude que chaque détail a été pensé pour assurer le bien-être et la sérénité.



Un autre élément qui distingue Amelia Executive, c'est son accessibilité. Ce service premium est à la portée de ceux qui souhaitent allier efficacité, confort et budget maîtrisé, sans jamais compromettre la qualité.

Avec 60 sièges en classe affaires, chaque instant à bord devient une parenthèse de calme et de relaxation, garantissant une arrivée à destination dans les meilleures conditions.

Amelia Executive est bien plus qu'un vol, c'est une expérience de voyage sur mesure, haut de gamme et accessible, où chaque détail, du service à la gastronomie est minutieusement conçu pour offrir l'excellence.

# AMELIA

## Rapprocher nos horizons

Des vols sur mesure adaptés à vos besoins



[flyamelia.com](https://flyamelia.com)

# RESSENTEZ L'ESPRIT COURANTS D'AIR...



**EMBARQUEZ AVEC NOUS :**  
**EN TRAIN, EN BATEAU, EN AVION, DANS LES SALONS 1<sup>ère</sup> CLASSE**  
**EUROSTAR ET LES PLUS BEAUX HÔTELS 4\* ET 5\* ET PALACE...**  
**AUDIENCE : 3 MILLIONS DE LECTEURS CSP++**

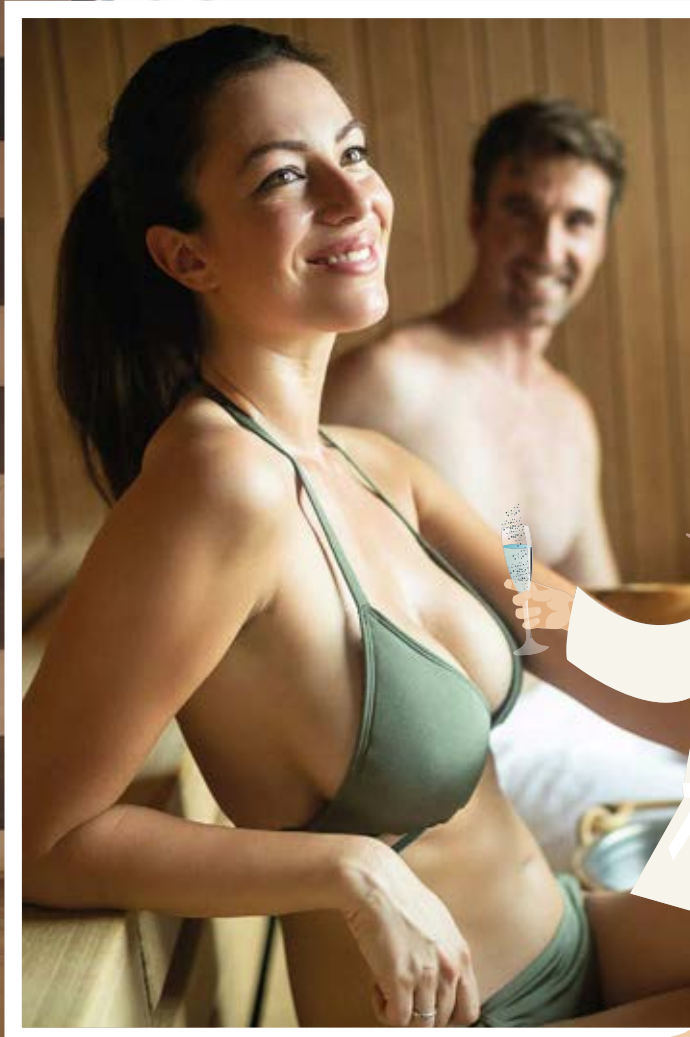
[www.courantsdair.com](http://www.courantsdair.com)



**Crédits photographiques :** Couverture : Constantinos Iliopoulos/Alamy Stock Photo. Édito : Anne-Gaëlle Laborde-Ceyrac, Histoires de patrimoine, BFC Tourisme. Sommaire : Stéphane Bern/Laurent Menec, Mauricio Munoz/unsplash, Bourgogne/Studio Intuitive-BFC Tourisme, Grand Est/Max Coquard-Best Jobers, Perros-Guirec/alamoureux, Pyrénées Catalanes/Compos. Pages intérieures : Stéphane Bern/Laurent Menec, Darius Salimi-FTV, Christophe Lartige-FTV, François Lefebvre-France Télévisions p8 à 11 ; Secto Design/Toula Jusélius-Seppo-Koho, Agathe Tissier, Restaurant Babette, EcoZonia, Photographe Vangelis Paterakis p16-17 ; H. de B. Mineur/Bertille Chabrolle, Sonia Lorec p20 ; LUX\* Le Morne p22-23 ; Domaine Le Mouflon d'Or p24-25 ; Le Saint-Gervais Hôtel p26-27 ; Hôtels Barrière La Baule/Frédéric de Poligny p28-29 ; Hôtels à Paris : Cinq Codet, Lord Byron, Hôtel Norman, 9Hôtel République, Hôtel Fuller, Maison Bohème Montmartre p30-31 ; Futuroscope/Getty Images/Geniusandco, JL Audy/Gloryparis/ECA2/D Laming, Th. Retif/JL Audy, JL Audy/Jacques Rougerie-Tangram Architectes, JL Audy/RollercoasterRestaurant, Moment Factory p32-33 ; Osaka/Mei Yi, N.Sakarim, Shawn.ccf, beeboys/shutterstock.com ; Hydra/Despina Galani, Mauricio Munoz/Unsplash p36-37 ; Égine/Rakoon, Jebulon, Ksenia Girilovich, Jean Housen/Wikimedia-Commons p38-39 ; Musée de l'Acropole/Giorgos Vitsaropoulos, Socratis Mavrommatis/Acropolis Museum, Frédéric de Poligny p40-41 ; Mykonos/Frédéric de Poligny 42-45 ; Saint-Martin/Donovane Tremor, ClémentLouineau/OT de Saint Martin p46-47 ; Lodz/Pawel Augustyniak, Lacheta, lodz travel p48 à 50 ; QuattroPole/ Luxembourg, Pierre BK/LCTO, Tom Fielitz Photography, Trier Tourismus und Marketing, Dominik Ketz, Visit Saarbrücken, A. Lombardozzi, R. Pagliarini, Visit Saarbrücken, R. Pagliarini, Gilles Baermann, Studio Husenot, Philippe Gisselbrecht-Metz/Studio Husenot p52 à 54 ; Les Accros du Peignoir/Mariesla Niels-Claragoursonnet, Thermes de Châteauneuf les Bains p56 à 59 ; Vignobles de Bourgogne et du Jura/Alain Doire, Severine Fornerot, Anne-Gaëlle Laborde-Ceyrac/Histoires de patrimoine, Corinne Vasselet, Marika Godin, Manon Legros, My Destination, Nicolas Gascard, Studio Intuitive/BFC Tourisme, Croix Montjoie, Le Bistronome, Château de Besseuil/Veher, Prosper Maufoux ; Le Richebourg/Aéroclub de Nuits-Saint-Georges p70-71 ; Hôtel Le Cep Beaune p72-73 ; Hostellerie Cèdre & Spa Beaune/Christophe Fouquin, Stéphane Rouillard/kyonyxphoto, OTI Tourisme p74-75 ; Dijon/Vargas et Alice Colas/Destination Dijon p76 à 78 ; Saône-et-Loire/DSL 71/Globetrekkeuse, DSL 71/Pannuit Florent, Chambre d'hôte Madame/Emilie Colin-Rotat, DSL 71/ Les Coflocs, DSL 71/Piffaut Josiane, Chambre d'hôte 1860/Emilie Colin-Rotat, Manufacture de Charolles, Talix/DSL 71/Guénérie Sandrine p80 à 82 ; Yonne/aquarelles Marie Genty p85 à 87 ; Perros-Guirec/OTPG/Alexandre Lamoureux, Ploum drone, Chimair p88-89 ; Pays d'Alberville/Thuria et Alain Morandina p90 à 92 ; Les Pyrénées Catalanes p94-95 ; Côtes d'Armor/L'Oeil de Paco p96 ; Vosges du Sud/Foehn Photographie, Ikona, Regis Ravegnani/BFC Tourisme p97 ; Angoulême/Palabrademadre, Grand Angoulême/Camille Barrere p98 ; Jean-Michel Gathy/Oliver Fly p99 ; Région Grand Est/Max Coquard, Max Coquard/Best Jobers, The Explorers-Parlement européen/Valentin Pacaut, 31 Photography, ©ART GE-Pierre Defontaine, Alexandre Couvreur, Hôtel Loisium/Charlotte Château, On met les voiles, Vincent Damarin, Maison Helier p102-111, Centre Pompidou-Metz/Photo : 11H45/Florent Michel, François-Xavier Lallane, Troupeau de moutons, 1965/1979. Paris, Centre Pompidou, Musée national d'art moderne, AM 1979-103 ©Adagp, Paris, 2025, ©Centre Pompidou, MNAM-CCI/Philippe Migeat/Dist. GrandPalaisRm, Louise Nevelson, An American Tribute to the British People, 1960-1965, Londres, Tate Modern-©Adagp, Paris, 2024 Photo Tate p112-113 ; Alsace verte/Office de Tourisme de l'Alsace Verte/Cédric Schell p114-115 ; Perros-Guirec/Alexandre Lamoureux, Yann Richard, Cyril Folliot, Yves Duronoy, Castel Beau Site-Elodie Leneveu, Amor Navigation, Roz Marine Thalasso Resort, Agapa, Grand Hôtel Perros Guirec, Palais des Congrès p116-117 ; Amelia-Malika Turin, Djedi/Pixabay p118 à 120, DR.



En 2025,  
je me ressource  
(vraiment) avec  
les Accros du Peignoir



Adoptez la peignoir attitude et  
découvrez nos offres sur

[www.lesaccrosdupeignoir.com](http://www.lesaccrosdupeignoir.com)



# Visitez l'Attique.

La zone métropolitaine d'Athènes.



## Des vacances en Attique, c'est aussi des vacances sur les îles.

Vivez des moments inoubliables sur l'île de votre choix. Huit destinations, un souvenir unique. Égine, Agistri, Poros, Spetsès, Hydra, Salamine, Cythère et Anticythère. Toutes sont à portée de main, si proches du centre métropolitain d'Athènes, et pourtant si différentes. Laissez-vous séduire par le soleil, les plages dorées, la richesse culturelle, les saveurs locales et l'éclat incomparable de notre bleu. Ce bleu infini que vous ne trouverez qu'ici. Parcourez les îles, passez de l'une à l'autre — chacune unique, chacune accessible.

Huit îles, en un lieu magique.



[athensattica.com](http://athensattica.com)     

